Publikaties KB

Limburgs Dagblad

Strontzat

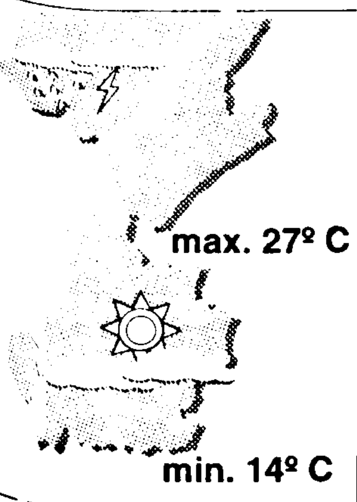
Dinsdag 26 mei 1992

74e jaargang nr. 124.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60



Chris Dekker



PLAATSELIJK ONWEER

Boven onze omgeving staat nog steeds een oostelijke stroming waarmee warme en onstabiele lucht wordt aangevoerd. In de ochtend is het nog vrij zonnig, maar geleidelijk ontstaan er in deze lucht weer stapelwolken waarvan enkele kunnen uitgroeien tot een onweersbui. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 27 graden. De komende nacht daalt het kwik tot omstreeks 14 graden. De wind is eerst nog zwak uit oostelijke richting maar neemt toe tot matig.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

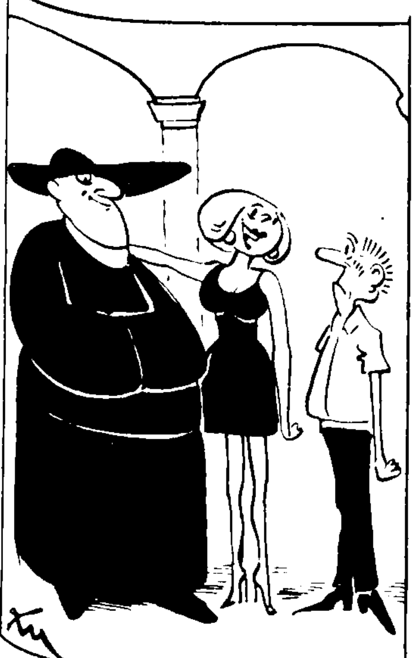
VANDAAG:

zon op:	05.30	onder: 21.43
maan op:	02.36	onder: 15.18

MORGEN:

zon op:	05.29	onder: 21.44
maan op:	02.52	onder: 16.29

'Priesters mogen trouwen'



"Dit wordt nu je vader, Jan."

Minister bedenkt oplossingen voor tekort aan cellen

DEN HAAG – Minister Hirsch Ballin van justitie sluit niet uit dat twee gevangenen in één cel moeten worden geplaatst als oplossing voor het cellentekort. Dat maakte een woordvoerder van het ministerie gisteren bekend naar aanleiding van de noodkreet van politiecommissaris Nordholt en burgemeester Van Thijn van Amsterdam.

Hirsch Ballin wil op Prinsjesdag een pakket van maatregelen aan de Tweede Kamer aanbieden, dat een oplossing moet bieden voor het cellentekort. Om tot die oplossing te komen zal hij volgens zijn woordvoerder alle mogelijkheden onderzoeken, zoals de plaatsing van twee gevangenen in één cel. Ook oplossingen als het plaatsen van gedetineerden in celcontainers en leegstaande kazernes zullen worden onderzocht.

Eerder dit jaar moest staatssecretaris Kosto tegenover de Tweede Kamer toegeven dat het cellentekort ondanks extra uitbreiding bleef bestaan.

Zie ook pagina 4
● **'Gedetineerden in één cel onacceptabel'**

Onderzoek naar verband beving en bruinkoolwinning

Van onze correspondent

ROERMOND – Minister Alders (Ruimtelijke Ordening) overweegt een onderzoek in te stellen naar het verband tussen de aardbeving in Limburg en de bruinkoolwinning.

De bewindsman schrijft dit in antwoord op vragen van het kamerlid Van Rey (VVD), die een dergelijk onderzoek bepleitte. Ambtenaren van Alders overleggen op het moment met deskundigen of een studie naar de oorzaak van de aardbeving zin heeft. Over enkele weken wordt de uitkomst van dit overleg bekend.

Drs Sjra Cox burgemeester in Diever (Dr.)

DIEVER – Drs G.J.M. Cox (38) uit Eckelrade is met ingang van 16 juni benoemd tot burgemeester van Diever (Drenthe). Hij is lid van de Partij van de Arbeid.

Cox is nu nog hoofd van de afdeling personeel en organisatie van de dienst publieke werken en sport van de gemeente Maastricht, waar hij sedert 1988 werkt. Daarvóór was hij ondermeer wethouder van de gemeente Margraten.

Zie verder pagina 9
● **Benoeming Cox verrast politiek Margraten**

Zes wegenbouwers verdeelden de Maastrichtse opdrachten

Aannemers vormden kartel

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Zes Limburgse wegenbouwers hebben jarenlang onderling uitgemaakt wie er voor de gemeente Maastricht de wegenbouwprojecten mocht uitvoeren. Dat waren Baars, Vissers, Lieben, Lintzen, Kunicon en BLM. Ze hebben daardoor illegaal gehandeld en overtraden het Koninklijk Besluit uit 1986 waarin ondermeer is geregeld dat offertes in een gesloten envelop moeten worden aangeboden. De zes hebben jarenlang zelf bepaald wie de laagste inschrijver zou zijn en hielden via de computer bij wie er in geval van een nieuwe aanbesteding weer aan de beurt was om als laagste in te schrijven en het werk uit te voeren.

Dat onthult het opinieweekblad Vrij Nederland (VN) vandaag. Het blad staaft de aanwijzingen met computeruitdraaien waarop precies te zien is welke aannemer in geld uitgedrukt een voorsprong heeft opgebouwd en welke er op een achterstand staat. Aan diegene met een achterstand werd de volgende opdracht die Maastricht te vergeven had, verstrekt om het verschil weer in te lopen. Gezamenlijk verdeelden ze vervolgens de koek.

Zakagenda

De eerste vier genoemde bedrijven ontvingen elk 19 procent van de som, de laatste twee – omdat ze kleiner van omvang zijn – 'keerden' elk 12 procent (samen dus 100 procent) aan zichzelf uit, valt er uit de computeruitdraaien gemakkelijk te lezen.

Sommigen lieten zich het bedrag contant uitbetalen, maar de meesten schreven het bedrag bij in hun zakagenda.

Voltooid

Het accountantsonderzoek van de gemeente Maastricht is inmiddels voltooid. Volgens een woordvoerder blijkt daaruit dat over de periode 1986 tot en met 1991 de bedrijven Baars, Lintzen, Vissers en Lieben ongeveer een gelijk deel van de aanbestedingen hebben uitgevoerd, ieder voor zo'n negen à tien miljoen gulden. En Kunicon (later uitgestapt) en BLM kregen elk iets minder, zo is uit het accountantsonderzoek gebleken.

Zie verder pagina 11
● **'Opzetgeldentruc liep in Kerkrade in de soep'**

Recordaantal zomerse dagen



● *Het weer in de meimaand is nog nooit zo mooi geweest. Weeramateur Bob van der Molen uit Hoensbroek telde tot en met gisteren al tien zomerse dagen. Of dat een record is, is niet bekend, maar in De Bilt met acht zomerse dagen werd gisteren het record uit 1947 van zeven dagen met 25 graden of hoger, gebroken. De temperatuur is zo'n tien graden hoger dan normaal voor deze tijd van het jaar. De toeristische sector vaart er wel bij.*

Wanneer het weer zo blijft, verwacht het Nederlands Bureau voor Toerisme (NBT) dat zo'n één miljoen buitenlanders dit Hemelvaartweekeinde een bezoek brengen aan ons land. Zelfs deze apen hebben het moeilijk met de warmte en lusten wel een ijsje om af te koelen. Foto: ANP

Werknemer in timmerfabriek verongelukt

SITTARD – Een werknemer van de timmerfabriek VLT in Sittard is gisteren op het bedrijf dodelijk bekneld geraakt. Meteen werden diverse hulpverlenende instanties te hulp geroepen, maar de reddingsactie mocht niet baten. De politie kon gisteravond nog geen bijzonderheden geven, omdat de familie van het slachtoffer nog op de hoogte moest worden gebracht.

Het bedrijfsterrein van de fabriek, gelegen op het noordelijke industrieterrein van Sittard, werd meteen na het ongeval afgesloten. De arbeidsinspectie werd ingeschakeld voor nader onderzoek.

Boeren brengen mestproduktie kwart terug

UTRECHT – De Nederlandse varkens- en kippenhouders zijn bereid hun mestproduktie met een kwart te verminderen. Dat is het resultaat van breed overleg van gisteren tussen de diverse regionale boerenbonden.

De veehouders denken de reductie te kunnen realiseren zonder hun veestapel te verkleinen. Technische maatregelen op het bedrijf en aanpassing van het veevoer zijn volgens hen afdoende.

Het is de bedoeling dat elke varkens- of pluimveehouder zijn mestproduktie in 1995 met een kwart heeft teruggebracht. Lukt dat niet dan krijgt de betreffende boer een heffing opgelegd, die zo hoog is dat het niet rendabel is te veel vee te houden.

Verder moeten alle veehouders in 1995 een mineralenboekhouding bijhouden zodat duidelijk wordt in hoeverre ze het milieu belasten.

Moord op rechter Falcone geeft doorslag

'Moralist' Scalfaro president van Italië

Van onze redactie buitenland

ROME – De christendemocraat Oscar Luigi Scalfaro, sinds enkele weken voorzitter van de Italiaanse Tweede Kamer, is gisteren gekozen tot opvolger van de afgetreden president Francesco Cossiga.

De 73-jarige Scalfaro, die bekend staat als een conservatief, onbuigzaam en moralistisch persoon, is de negende president van de Italiaanse republiek en zal tot 1999 deze functie bekleden.

Scalfaro werd na 13 dertien dagen in de zestiende stemronde gekozen met 672 van de 1.014 stemmen, daarmee ruim het quorum van 508 stemmen overschrijdend. Scalfaro kreeg de steun van de regeringscoalitie bestaande uit christendemocraten, socialisten, liberalen en sociaaldemocraten, maar ook van de vroegere communisten van de PDS en enkele kleine linkse partijen. Alleen de Lega Nord, de fascistische MSI, de republikeinse partij en de partij voor communistische heroprichting stemden op andere kandidaten.

Scalfaro's kansen stegen het afgelopen weekeinde aanmerkelijk nadat alle kandidaten die door de regeringscoalitie en de oppositie waren voorgesteld, 14 in totaal, waren gesneuveld. De roep om een zogenaamde institutionele oplossing – een persoon die niet de kandidaat was van één van de partijen en door zijn functie geacht wordt boven de partijen te staan – nam toe.

Patstelling

Maar het was de moord, afgelopen zaterdag, op rechter Giovanni Falcone die de doorslag gaf. Alle 1.014 parlementariërs realiseerden zich dat een nog langer voortdurende patstelling de ongeloofwaardigheid van de al in zwaar diskrediet verkerende politieke klasse totaal zou maken.

Nadat de christendemocratische partij gistermorgen haar fiat gaf aan Scalfaro en enkele uren later de PDS van Occhetto hetzelfde deed, was de verkiezing van de parlementsvoorzitter een feit.

Zie verder pagina 3
● **Scalfaro kreeg steun oppositie**



k

René Gulikers gespecialiseerd in hedendaagse muziek

'Ik vind het spannend om te zoeken en te vinden'

DOOR JOS FRUSCH

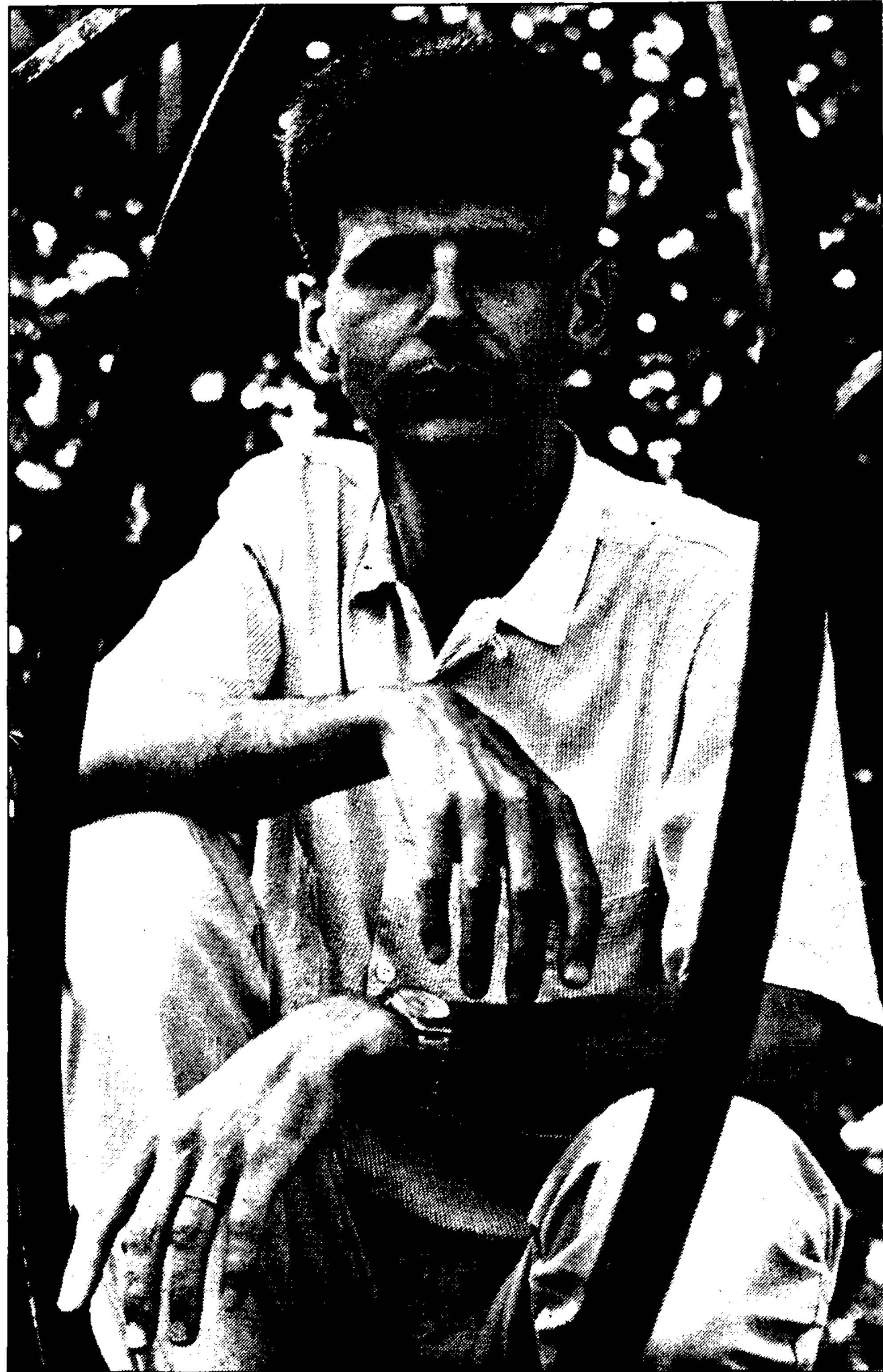
KERKRADE – Ensemble '88, het Limburgs kamermuziekensemble dat zich heeft toegelegd op het meest recente hedendaags repertoire, is zondag te gast in Kerkrade. In het Wijngrachttheater wordt onder leiding van René Gulikers een programma uitgevoerd dat volledig is gewijd aan de Engelse componiste Nicola LeFanu (1947). Van deze componiste, die studeerde aan het Royal College of Music in Londen, speelt het ensemble de volgende werken: Collana, Trio II, Lament, Trio I en The same day dawns. Het concert begint om 20.00 uur.

Het is in Limburg stil geworden rond de persoon van René Gulikers sinds hij in 1989 verkaste van Maastricht naar Waddinxveen. Tot die tijd gaf hij les aan het Conservatorium van Maastricht (waar hij in 1987 eindexamen orkestdirectie had gedaan) en aan de muziekschool van Heerlen en was hij als dirigent actief bij diverse amateur-blaasorkesten. „Maar ik had ook een studentenorkest in Leiden en twee ensembles in Nijmegen. Ik zat te veel tijd in de auto, soms reed ik achthonderd kilometer per dag," aldus de dertigjarige musicus die nog steeds dirigent is van twee van die drie ensembles en verder met het geven van privéles orkestdirectie de kost verdient. Zijn band met Limburg blijft behouden door zijn dirigentschap van Ensemble '88, waarmee hij jaarlijks twee projecten doet. Tot een gastdirectie bij een landelijk symfonie-orkest is het echter nog niet gekomen. Gulikers: „Dat is een probleem op zichzelf. De orkesten worden steeds geringer in aantal en gaan steeds hogere eisen stellen. Het wereldje hier is erg klein, het is beter om niet in Nederland te gaan wroeten."

Het buitenland dus. Cursussen en concoursen vindt René Gulikers een goede manier om in de aandacht te komen. En hij gaat meer dan tot nu toe aan zijn eigen p.r. werken. Dat hij door insiders als specialist op het gebied van hedendaagse muziek wordt gezien, wil hij daarbij als wapen gebruiken. „Dat is praktisch gezien het meest voor de hand liggend. Ik zal nooit gevraagd worden om Tsjaikowsky te doen. Maar met hedendaags repertoire is de kans er tussen te komen aanzienlijk groter. Bovendien vind ik het geen probleem om met de grote symfonie-orkesten hedendaags repertoire te spelen. Ik kan die muziek net zo waarderen als bijvoorbeeld Mahler of Brahms."

Bij Ensemble '88 heeft René Gulikers ervaren, wat het betekent aan het front bezig te zijn, zoals hij het zelf noemt. „Hedendaagse muziek is nu eenmaal geen publiekstrekker. Dat betekent dat ook sponsors niet staan te popelen. Wie stopt er nu geld in een project waar geen hond naar komt luisteren? Daarom heeft Ensemble '88 constant met financiële problemen te kampen. Anderzijds worden we door alle belangrijke podia in Nederland gevraagd om te komen spelen. Dat betekent toch erkenning."

Mede daardoor zal René Gulikers actief blijven op het gebied van het hedendaags repertoire. „Het zit bovendien in me. Ik vind het spannend om te zoeken en te vinden," aldus René Gulikers, die verwacht binnen tien jaar zijn stek in de wereld van de professionele symfonische muziek gevonden te hebben. „Dirigenten worden steeds beter, ook als ze niet de kans krijgen om te dirigeren. Ik merk dat ook aan mezelf. Noem het maar met een groot woord: rijping. Ik heb de laatste jaren veel ervaring opgedaan. Dat moet er maar eens uitkomen."



● *René Gulikers, zondag met Ensemble '88 in het Wijngrachttheater.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Fransman winnaar Elisabethconcours

BRUSSEL – De jonge Franse bariton Thierry Félix heeft zondag in Brussel het tweede Koningin Elisabethconcours voor zang op zijn naam geschreven.

De 24-jarige Nederlandse sopraan Marisca Mulder werd in de finale tussen twaalf zangers en zangeressen zesde. Ook de tweede plaats was voor een zanger, de Braziliaanse tenor Reginaldo Pinheiro. Dat was opmerkelijk omdat zij de enige twee zangers in de finale waren, terwijl er tien sopranen meededen. De mannelijke deelnemers waren in het hele concours toch al in de minderheid. Van de 48 deelnemers waren er 35 zangeressen.

Marisca Mulder, in Groningen geboren, woonachtig in Duitsland en studerend aan het Maastrichtse conservatorium, behaalde met haar verdienstelijke zesde plaats de speciale prijs van de stad Brussel. Zij werkte haar finalerepertoire vrijdagavond reeds af.

Het was pas de tweede keer dat het prestigieuze, al bijna een halve eeuw bestaande Koningin Elisabethconcours aan zang was gewijd.

Voorstellingen van LSO met Edwin Rutten

Het symphonieorkest voor leken verklaard

WEERT – Het symphonieorkest is een mens die met een dirigeerstok als een toverstafje tot leven kan worden gewekt. Deze bijzondere boodschap zal Kinderman Edwin Rutten eind mei in vier Limburgse theaters brengen. De Kinderman is een modern sprookje maar wordt door het Limburgs Symphonie Orkest (LSO) gebracht als een familievoorstelling. De première is morgen in het Munttheater in Weert.

Het afgelopen seizoen al startte het LSO een serie familievoorstellingen met Edwin Rutten – tot in de eeuwen der eeuwen ook Ome Willem – als verteller. Rutten schreef een aantal jaren verhalen bij klassieke muziek voor de Avro en tekende ook voor de muzikale vertelling Pepe die gedirigeerd en gecompneerd werd door de nijvere dirigent en componist Henk van Alkema. Gesterkt door succes besloten beide heren door te gaan met het schrijven en componeren van familievoorstellingen. Geïnspireerd door Brittens Young Persons Guide besloot Van Alkema het symphonieorkest te demonteren opdat voor iedereen zichtbaar wordt hoe een dergelijk orkest is opgebouwd.

In het eerste deel van De Kinderman wordt duidelijk hoe het orkest in elkaar zit. „Het symphonieorkest is eigenlijk een organisch geheel, een mens," zegt Van Alkema. „Die visie ligt ten grondslag aan het verhaal. De vier elementen, vuur, lucht, water, aarde, kun je terugvinden in de schepping maar ook in de instrumentengroepen." De verschillende groepen instrumtenten worden op die wijze voorgesteld aan , het publiek. Het denkende hout hoort bij de lucht, het vertellende koper bij het vuur, de voelende snaren bij het water, het bewegende slagwerk bij de aarde: denken, praten, emotie en beweging, kortom, een mens. Geheel op rijm vertelt Rutten het relaas van het symphonieorkest. Onderwijl laten de instrumenten van zich horen.

Gaandeweg, terwijl de verteller het tempo opvoert, wordt het orkest op orde gebracht en blijkt de rol van de dirigent van groot belang. Wanneer uit zijn stokje een vonkje slaat, raken de orkestleden bezield. Het tweede gedeelte is een heus sprookje. Een kind speelt in bad met allerlei frutseltjes. Ook hier spelen de vier elementen weer een rol. De Kinderman heeft een veer (ook een soort stokje). Als hij kinderen daarmee aanraakt zullen ze wel groot en volwasen worden maar blijft, conform de mythe, het kind in hun bewaard. Zoals Edwin Rutten al lang geleden door het zelfde veertje over zijn bol geaaid moet zijn.

Rutten en Van Alkema zuchten een weinig wanneer ze het verhaal uit de doeken doen. De Kinderman staat immers bol van de symboliek en kan daardoor wat zwaar overkomen. Vandaar dat Rutten zijn tekst uit de koffer diept en deze hardop begint te declameren in een kantoorruimte van het Munttheater. Vier volwassenen amuseren zich kostelijk. „Het is helemaal niet de bedoeling dat het publiek na de voorstelling nog precies weet hoe het orkest is opgebouwd.

Het enige wat telt is de associatie: een symphonieorkest, dat is leuk."

De Kinderman is morgen te zien in het Munttheater in Weert (19.00 uur), vrijdag 29 mei in de Stadsschouwburg in Heerlen (19.00 uur), zaterdag 30 mei in het Wijngrachttheater in Kerkrade (19.00 uur) en op zondag 31 mei in De Maaspoort in Venlo (16.00 uur).



● *Edwin Rutten, als Kinderman in de Limburgse theaters.*

LFA-toneeldag in hoeve Amby

MAASTRICHT – In het kader van het 40-jarig bestaan van toneelvereniging 'De Vriendenkring' uit Amby, wordt de jaarlijkse toneeldag van de Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen (LFA) zondag 31 mei in Amby gehouden. Plaats van handeling is Hoeve Severen, Westrand, met aangrenzend park.

De binnenplaats van de hoeve is voor deze gelegenheid tot terras getransformeerd. Het toneelevenement speelt zich af tegen een typisch Limburgs decor, waarbinnen op diverse lokaties groepen uit Limburg en België straattheater, eenakters en wagenspelen zullen opvoeren.

De opening, om 13 uur, wordt verzorgd door 'The Great Gilbert', de perfecte robot-mens. Het Makadamtheater uit Maastricht geeft om 17.30 uur de slotvoorstelling.

Vanaf 14 uur treden op lokatie II in het park 'De Ghesellen' uit Genk (B), toneelvereniging 'Kunst na Arbeid', Nuth en theaterstichting 'Perplex' uit Venlo. Op lokatie III speelt de jubilerende toneelvereniging om 14 uur, gevolgd door toneelvereniging 'Grimas' uit Horst en 'Spotlicht' uit Haelen. Op lokatie III zijn vanaf 14.30 uur het 'Pitboel teater' uit Sittard en het 'Makadamtheater' uit Maastricht te zien.

recens

Interesse redelijk ondanks 'moeilijke' muziek

Festival Expressionism een doorslaand succes

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT – Geen meermalen dreunend herhaalde tonicadrieklank. Een uitstervende pianissimoroffel op een plaatklok markeert het slot van het festival. Extremer kan een dynamisch contrast, bijna symbolisch voor het muzikale expressionisme, niet zijn.

De metalen klankvibratie, die de laatste maat van de Sechs Orchesterstücke opus 6 van Anton Webern weergaf, zette zondagavond in de concertzaal van het Maastrichts Conservatorium met een subliem concert van het door Reinbert de Leeuw geleide Schönberg Ensemble een punt achter een in alle opzichten geslaagd Festival Expressionisme.

Een festival met onder meer vijftien concerten in drie weekends, gevuld met romantische en expressionistische muziek, op hoog tot zeer hoog niveau gebracht door bekende solisten en ensembles.

De opvallendste accenten werden in dat opzicht geplaatst door sopraan Rosemary Hardy, die op het slotconcert met het Schönberg Ensemble Bergs Fünf Orchesterlieder nach Ansichtkarten-Texten von Peter Altenberg en Zemlinsky's Sechs Maeterlinck Gesänge fabuleus vertolkte, verder door Pierre Amoyal met het LSO (Vioolconcert Berg), het Aquarius Ensemble, het Schönberg Kwartet, sopraan Charlotte Riedijk en niet te vergeten het docententrio van de openingsavond: Tonie Ehlen/Robert Szreder/Mirel Iancovici (Schönbergs Verklärte Nacht).

Inzet

Het succes van dit festival is voor een groot deel toe te schrijven aan de niet aflatende muzikale inzet van een hele reeks conservatoriumstudenten, begeleid door enkele actieve conservatoriumdocenten. Zij namen immers bijna de helft van de festival-concerten voor hun rekening. Alleen vonden dezelfde studenten het niet nodig daarnaast een of meerdere 'echte' concerten te bezoeken; ook de (muziek)student is blijkbaar een ik-gericht figuur.

Het muzikale peil van de diverse studentenconcerten was overigens redelijk tot zeer behoorlijk, al gingen vele jeugdige executanten muzikaal erg voorzichtig te werk, waarschijnlijk uit an om (technische) fouten te ken. Typische kenmerken het expressionisme, zoals gr dynamische verschillen en sp tende rubato's, kwamen d door helemaal niet uit de m kale verf.

Spannend

Naast originele composi vormden allerlei bewerkin voor kleine(re) bezettingen wezenlijk bestanddeel van meeste programma's. Zo was bijvoorbeeld bijzonder de mo waard de Fünf Orchesterstü opus 16 van Schönberg in d verschillende versies te ho de originele symfonische be ting door het LSO, een door Schönberg Ensemble spanne gespeelde bewerking van Fe Greissle voor kamermuziek semble, en de zetting van bern voor twee piano's door studenten-duo. Het Schönb Ensemble bracht overigens sluitend bewerkingen van co posities voor gigantische sym nische bezettingen ten gehore

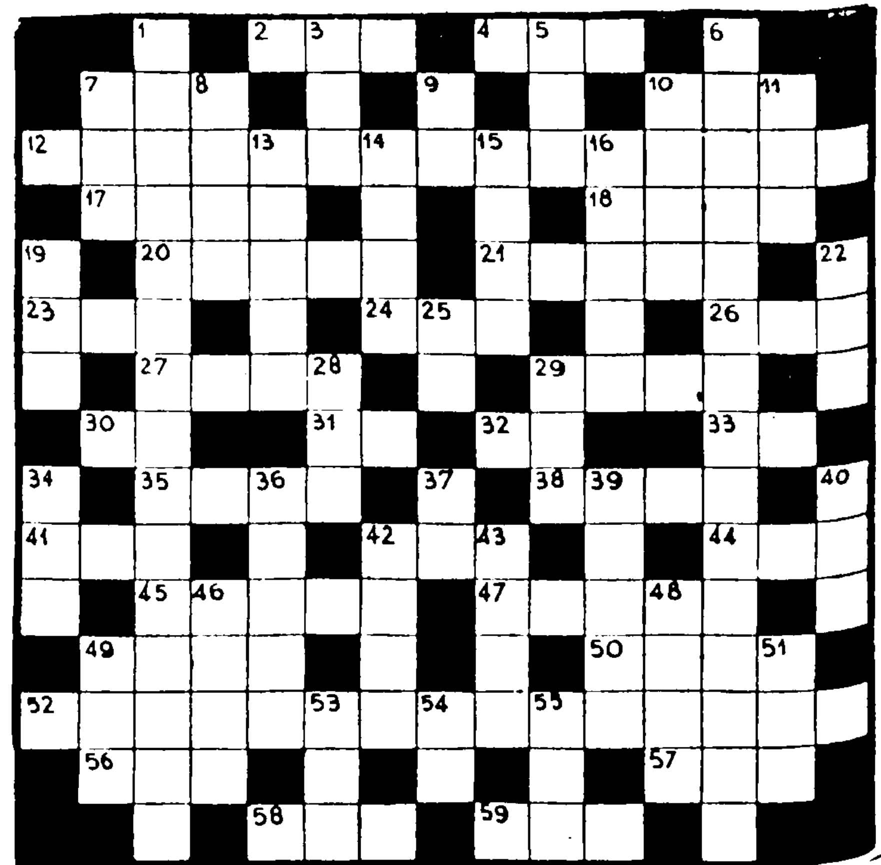
Voetvolk

Voor wat de belangstelling treft, ondanks de voor het gr publiek niet bepaald toeganke ke muziek was die alleszins re lijk te noemen, al werd het zoekerscijfer het laatste we einde opgekrikt door cursis van 'Lied 1992', een leergang van 21 tot 25 mei in Maastric liep. Anderzijds moet, mede zien de enthousiaste reacties zowel het 'voetvolk' als de c sisten, dit een stimulans voor de stichtingen Phia Be hout en Intro 't een en ander het volgende festival op elkaar blijven afstemmen. 'Hoe me zielen, hoe meer vreugd,' geldt ook voor festivals o 'moeilijke' onderwerpen, zek nu ministers en andere overhe geldschieters vooral op bezo kerscijfers letten.

Oplossing van gisteren

	C		D	E	P	R	E	S	S	I	E		T
R	E	C	U		R		D		A		V	O	R
	U		E	M	I	N	E	N	T	I	E		E
P	R	E	T		M		L		A		N	E	E
L		P		C	A	S	E	I	N	E		N	
A	N	I	M	O		I		G		R	A	K	E
K		L		A	N	T	E	N	N	E		H	
K	N	E	U	S		T		O		B	E	U	R
E		R		T	R	A	M	B	E	L		I	
R	U	I	N	E		R		E		IJ	S	Z	E
I		N		R	E	D	E	L	IJ	K		E	
G	A	C	E		N		D		S		K	N	E
	K		R	E	G	R	E	S	S	I	E		A
E	E	U	W		E		L		E		L	O	R
	R		T	A	L	I	E	B	L	O	K		L

puzzel van de dag



Horizontaal: 2. fam.lid; 4. kloosteroverste; 7. groente; 10. vr. munt; 12. briefwisseling; 17. bij elkaar horend; 18. buitendijks land; 20. kubieke meter; 21. muze v.h. minnedicht; 23. vangmiddel; 24. smakeloos; 26. nachtroofvogel; 27. geopend; 29. listig; 30. de ongenoemde (Lat. afk.); 31. oude lengtemaat; 32. aartsbisschop (Lat. afk.); 33. bruto (afk.); 35. bedrogene, slachtoffer; 38. rekening; 41. gesteente; 42. ik (Lat.); 44. hoge berg; 45. onstoffelijk pers. wezen; 47. oosterse marktplaats; 49. aftreksel v. bladeren; 50. werkelijk; 52. bontheid; 56. reis; 57. fooi; 58. Eng. bier; 59. sneeuwschaats.

Verticaal: 1. van korte duur; 3. verkeerd 5. slaapplaats; 6. de mate waarin iemand geloofwaardig is; 7. vrij; 8. dunne schroef boor; 9. riv. in Italië; 10. vogelziekte; 11 uitholling in e. wand; 13. leerling (Fr.); 14 ondiep, stilstaand water; 15. fam.lid; 16 effen, gelijk; 19. gewichtsmaat; 22. ivoor 25. ten bedrage van; 28. ontkenning; 29 Jap. munt; 34. vrolijk; 36. saaie verm ning; 37. landbouwwerktuig; 39. opzeg ging; 40. pl. in België; 42. wezen (Fr.); 43 kelner; 46. verharding v.d. huidopp.; 48 telwoord; 49. voorzetsel; 51. fooi; 53. ple zier; 54. bolgewas; 55. netwerk in e. vis fuik.

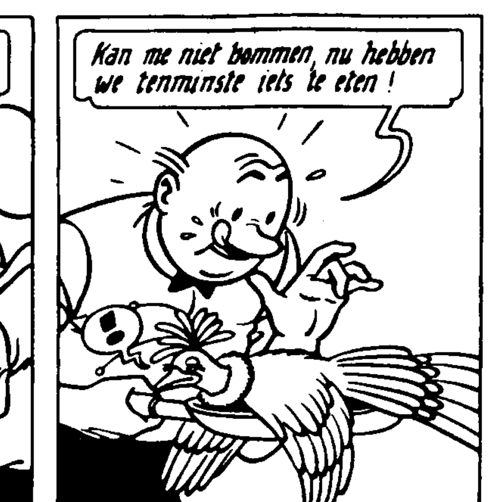
de klinkende klokken













recept

Basisrecept voor banketbakkersroom

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden: ½ l melk, ½ gespleten vanillestokje, 4 eidooiers, 30 g maïzena, ruim 100 g suiker of 0,8 dl vloeibare zoetstof.

Laat de melk met het vanillestokje langzaam heet worden. Voeg suiker of vloeibare zoetstof toe. Klop de eidooiers met de maïzena goed door elkaar tot de dooiers licht van kleur worden. Breng de melk aan de kook en verwijder het vanillestokje. Roer het ei/maïzenamengsel nog even goed door en giet het daarna onder voortdurend roeren langzaam en gelijkmatig in de zachtjes kokende melk. Laat de room eventjes zachtjes doorkoken en blijf goed roeren. De room kan nu gestort worden.

TIPS: Bestrijk de wat afgekoelde room met een klontje boter, dat voorkomt velvorming. Blijf roeren tot de room is afgekoeld, houdt room zacht en romig, anders wordt het een stevige pudding.

Afgekoelde room vermengd met dezelfde hoeveelheid stijfgeslagen slagroom geeft een romige vulling voor taartjes, soesjes en vruchtengebakjes.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

Ruim 300.000 Nederlanders verslaafd aan slaapmiddelen

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Ruim driehonderdduizend Nederlanders zijn verslaafd aan slaap- en kalmeringsmiddelen. Vijftig procent van hen slikt al langer dan tien jaar dagelijks meerdere tabletten; vijftien procent doet dat al langer dan twintig jaar. Dat blijkt uit een onderzoek dat de Consumentenbond gisteravond bekendmaakte.

Volgens de Consumentenbond schrijven huisartsen te makkelijk slaap- en kalmeringstabletten voor. „Huisartsen zouden terughoudend moeten zijn bij het uitschrijven van recepten voor dit soort middelen", meent woordvoerder F. van der Meijden. Bovendien moeten de huisartsen hun patiënten vaker wijzen op de verslavende werking van veel van deze middelen.

Het Nederlands Huisartsen Genootschap erkent de kritiek van de Consumentenbond. Vorige week gaf dit genootschap, waarbij ruim de helft van de huisartsen is aangesloten, richtlijnen uit voor zijn leden. Daarin staan adviezen hoe om te gaan met patiënten die verslaafd zijn aan slaap- en kalmeringsmiddelen. Kern van de adviezen is dat huisartsen vaker moeten wijzen op de risico's van het gebruik ervan. Uit het onderzoek van de bond blijkt verder dat de meeste verslaafden graag zouden willen stoppen, maar daar geen mogelijkheid toe zien. In totaal slikken één miljoen Nederlanders regelmatig slaap- en kalmeringsmiddelen. Daarmee is een jaarlijkse omzet van ruim 50 miljoen gulden gemoeid.

commentaar

Onthutsend

De reis van Giovanni Falcone naar Sicilië was geheim, de route die hij in gezelschap van zijn echtgenote en een aantal lijfwachten per auto aflegde ook. Toch werd het symbool van de oorlog tegen de maffia het slachtoffer van een laf-hartige moord, gepleegd op een manier die herinnert aan de verschrikkingen in Libanon gedurende lange tijd, aan de Rote Armee Fraktion tijdens haar meest drieste episode en aan de hedendaagse praktijken van de IRA. Falcone en de andere onfortuinlijken stierven, omdat iemand de missie van de onderzoeksrechter aan de maffia had verraden. Aangezien men als vaststaand mag aannemen dat slechts een handevol mensen in de directe omgeving van Falcone op de hoogte was van diens reis, moet de verrader dicht bij de bron hebben gezeten en is hij waarschijnlijk ook niet de eerste de beste.

Opnieuw worden de Italianen deze dagen met de neus op de treurige feiten gedrukt. Terwijl 1.014 parlementariërs in Rome hun uiterste best doen om de verkiezingen voor een nieuwe president van de republiek tot een belachelijke vertoning te maken en daarmee de verdeeldheid tussen partijen en politici wederom op een onthutsende wijze wordt blootgelegd, slaat de maffia voor de zoveelste maal meedogenloos toe. Niet zomaar, nee. De moord op Falcone is de jongste in een reeks van terreurdaden waarmee het gangsterdom hooggeplaatste staatsambtenaren achtervolgt, intimideert en rechtstreeks treft.

Bij de teraardebestelling van de slachtoffers op Sicilië worden aanwezige politici door omstanders uitgejouwd. Het volk hekelt hun 'krokodillentranen'. De bloeddaad van Palermo bevestigt nog eens het beeld van regering en parlement zoals dat de doorsnee Italiaan voor ogen staat, waar het de bestrijding van de maffia betreft. En die vox populi liegt er niet om. Het volk neemt zijn politieke 'belangenbehartigers' eigenlijk niet meer au sérieux. Dat is ook wel begrijpelijk, want in de aanpak van het maffiagezwel heeft de Italiaanse politiek tot dusver nog geen doorslaggevend succes geboekt. Integendeel. Het negatieve imago van alles wat politiek bedrijft, wordt nog versterkt door het feit dat onlangs in Milaan een aantal politici uit bijna alle partijen op verdenking van corruptie is gearresteerd. Het voortdurend uitblijven van resultaten versterkt zelfs de indruk dat er verbindingslijnen bestaan tussen de politiek en de maffia.

Wie in de bestrijding van de georganiseerde misdaad steeds grotere gevaren lopen, zijn de rechters en de politie, die moedig en onverschrokken trachten de Augiasstal uit te mesten en aldus willen voorkomen dat de maffia van de rechtsstaat een karikatuur maakt. Ga er maar aanstaan.

F.S.

Zorgsector wil deel loonsverhoging toch zelf betalen

AbvaKabo biedt oplossing

Van onze redactie economie

ZOETERMEER – Zes gulden per Nederlander per maand. Dat bedrag zou vrijgemaakt moeten worden om het conflict in de zorgsector op te lossen. De FNV-bond AbvaKabo presenteerde gisteren een financieringsplan voor een tweejarige cao voor zo'n 600.000 werknemers in de zorgsector. Volgens dat plan krijgen de werknemers dit jaar een loonsverhoging van 4,5 procent. Volgend jaar zou dat 4 procent moeten zijn.

De AbvaKabo wil de loonsverhoging financieren door een kleine verlaging van de pensioenpremie voor de werkers in de zorgsector en een verhoging voor elke Nederlander van de belastingen en premies. Deze verhoging (0,15 procent) levert per jaar ruim 1 miljard gulden op; zes gulden per maand per Nederlander.

Het kabinet buigt zich morgen opnieuw over het conflict in de zorgsector. „We zullen het plan goed bestuderen", aldus een woordvoerder van staatssecretaris Simons (Volksgezondheid). „Het ziet er goed uit."

De afgelopen maanden hebben de vakbonden zich beijverd voor een loonsverhoging van 4,5 tot 5 procent. De werkgevers krijgen van het kabinet echter geen geld om die loonsverhoging te financieren. Het kabinet biedt drie procent. Het grootste gedeelte daarvan (2,5 procent) moet volgens het kabinet worden betaald uit de reserves van het pensioenfonds PGGM. De andere 0,5 procent kan worden opgebracht door een verlaging van het ziekteverzuim. Werkgevers en werknemers hebben zich altijd tegen deze plannen verzet.

Trend

Toch komt de FNV-bond het kabinet nu een stapje tegemoet. Een procent van de loonsverhoging kan immers metterdaad worden gerealiseerd door een verlaging van de pensioenpremie, stelt de bond voor. „We hebben op onderdelen onze nek uitgestoken. Onze looneis is beheerst. Met 4,5 procent nu en 4 procent volgend jaar zet de grootste vakbond van Nederland een trend van loonmatiging. We hopen dat die trend zich doorzet."

Maar er staan nog meer voorwaarden in het plan. Zo moet de overheid het knelpunt van de functiewaardering in de gezondheidszorg, bejaardenoorden en thuiszorg zien op te lossen. Anders gezegd: de laaggewaardeerde functies (verplegers en verzorgers) moeten beter worden betaald. Verder moeten er projecten worden gestart op het gebied van werkgelegenheid en vermindering van werkdruk. De PGGM zal dan op haar beurt geld investeren in 'nuttige projecten'. De AbvaKabo denkt hierbij onder andere aan de bouw van ziekenhuizen en de aanleg van infrastructuur.

Rust

De werkgeversbonden hebben positief gereageerd op het plan van de AbvaKabo. Ze zijn vooral blij dat de cao voor twee jaar zou moeten gelden. „Dat brengt de broodnodige rust in de sector." Ook de CFO, de CNV-bond in de gezondheidszorg, reageert instemmend over het plan. Vandaag komt de bond met een definitief standpunt.

Hartelijk welkom



● *Koningin Beatrix onthaalt op Schiphol groothertog Jan van Luxemburg op een warm welkom. De groothertog en diens echtgenote vliegen morgen naar huis terug.* Foto: ANP

Groothertogelijk paar van Luxemburg in Nederland

Historische banden benadrukt bij bezoek

Van onze redactie binnenland

AMSTERDAM – Met het driedaagse staatsbezoek van groothertog Jan van Luxemburg (71) en zijn echtgenote Josephine-Charlotte (64), dat gisteren begon, worden in de eerste plaats de historische banden benadrukt tussen Nederland en Luxemburg. In 1839 kreeg Luxemburg immers wel een eigen bestuur, maar bleven Nederlandse monarchen aan het bewind. Pas in 1890 werden alle banden met Nederland verbroken.

Het Luxemburgse vorstelijke echtpaar werd gistermorgen op Schiphol met alle égards ontvangen door koningin Beatrix en prins Claus. Zoals bij een staatsbezoek gebruikelijk is, legde het groothertogelijk paar 's middags een krans bij het Nationaal Monument op de Dam in de hoofdstad als eerbetoon aan alle gevallenen. Na de lunch in het Koninklijk Paleis bewonderden de gasten moderne beeldende kunst in het Stedelijk Museum. Het paar werd hierbij vergezeld door prinses Margriet en haar echtgenoot Pieter van Vollenhoven en burgemeester Van Thijn van Amsterdam. Een tocht met een rondvaartboot door de grachten eindigde bij de ambtswoning van de burgemeester aan de Herengracht. Uit naam van de gemeente Amsterdam bood de burgemeester de hertog als geschenk een schaal van kunstenaar Bert Frijns aan. Het Luxemburgse geschenk aan Amsterdam bestond uit twee etsen van de stad Luxemburg.

Gisteravond boden koningin Beatrix en prins Claus ter ere van het bezoek van de Luxemburgse monarch een galadiner aan in het Koninklijk Paleis in Amsterdam.

Kritiek Maij op 'tijdrekkende' Tweede Kamer

AMSTERDAM – Minister Maij (Verkeer en Waterstaat) vindt dat de manier waarop het parlement zijn controle in de Tweede Kamer uitoefent, efficiënter moet worden gegeld. De minister vroeg zich gisteren openlijk af of het de taak van de Tweede Kamer is om gedetailleerd alle bepalingen te beoordelen van contracten die de overheid met het bedrijfsleven afsluit. Volgens Maij is er behoefte aan 'heldere spelregels op dit punt'.

De minister lanceerde haar ideeën over een parlementaire controle 'nieuwe stijl' amper een week nadat haar in de Tweede Kamer tijdens een vertrouwelijk overleg indringende en kritische vragen waren gesteld over de financiering van de Wijkertunnel. Minister Maij zei gisteren dat de kosten van private financiering van tunnels en dergelijke, juist lager kunnen uitpakken wanneer er snel politieke knopen worden doorgehakt.

Maij doelde daarmee ondermeer op haar recente brief over de invoering van spitsheffing op een aantal wegen in de Randstad. Met de opbrengsten hiervan kunnen volgens haar met gemak de vergoedingen aan de exploitanten van de Wijkertunnel en de Noordtunnel worden betaald.

Gevechten gaan in Bosnië onverminderd door

Terugtrekking leger uit kazernes gestopt

ZAGREB – Moslims en Kroaten hebben gisteren in de Bosnische hoofdstad Sarajevo de terugtrekking van eenheden van het Joegoslavische leger uit drie kazernes verhinderd. De Moslems en Kroaten blokkeren de kazernes en eisen de wapens terug die het leger op illegale wijze van Bosnische milities heeft ontvreemd. Tot de terugtrekking van het door Serviërs overheerste leger uit de kazernes was zaterdagavond besloten.

De vijandelijkheden duurden ook gisteren onverminderd voort. Overdag bleef het redelijk rustig in Sarajevo, maar gisteravond braken bij een in de buurt gelegen dorp opnieuw zware gevechten uit tussen enerzijds Serviërs en anderzijds Kroaten en Moslems.

Ook elders in Bosnië werd gevochten. In de Kroatische kustplaats Zadar bijvoorbeeld zouden Serviërs en Kroaten felle strijd geleverd hebben, waarbij twaalf Kroatische soldaten om het leven zouden zijn gekomen.

Internationale hulpkonvooien kunnen vanwege de aanhoudende gevechten Sarajevo nog steeds niet bereiken.

Vertegenwoordigers van de Verenigde Naties protesteerden gisteren bij de autoriteiten in Belgrado tegen de gedwongen verhuizing van Kroaten. Servische paramilitairen pakken Kroaten op uit Oost-Kroatië, jagen hen een bus in en dumpen hen op een autoweg.

Vredesoverleg

De vredesgesprekken in de Portugese hoofdstad Lissabon, onder auspiciën van de EG, leverden gisteren weer weinig op. Vertegenwoordigers van de Moslems weigerden rechtstreeks met de Serviërs te praten.

Canada riep gisteren, in navolging van de Verenigde Staten en de EG, haar ambassadeur uit Belgrado terug en vroeg tevens om een spoedzitting van de Veiligheidsraad. De Verenigde Naties zullen zich vermoedelijk binnenkort uitspreken over sancties tegen Servië, dat algemeen wordt beschouwd als hoofdverantwoordelijke voor het drama in Bosnië–Hercegovina.

Afghaans verzet sluit opnieuw vredesakkoord

KABOEL – Leiders van twee rivaliserende mujaheddin–groepen in Afghanistan hebben gisteren een vredesakkoord getekend en overeenstemming bereikt over terugtrekking van hun troepen uit de Afghaanse hoofdstad Kaboel.

Beide mujaheddin–voormannen, de radicaal–islamitische Hekmatyar en de gematigde commandant Massud kondigden aan dat binnen zes maanden verkiezingen moeten worden gehouden.

Verder zal de wijze waarop de troepen zich terugtrekken en het tijdstip ervan door een commissie van de mujaheddin worden uitgewerkt. De veiligheid in Kaboel zal door kleine groepen mujaheddins verzekerd worden.

De Afghaanse mujaheddins tekenden ook een verdrag waarin ze afspraken hun geschillen in de toekomst niet meer met wapengeweld op te lossen. Maar enkele uren na ondertekening kwam het al opnieuw tot gevechten.

Twee scholen moeten examen opnieuw doen

ZOETERMEER – Slechts de leerlingen van twee Amsterdamse scholen – het Contardo Ferrini-college en de Berlage-scholengemeenschap – moeten het eindexamen geschiedenis opnieuw afleggen. Dat heeft staatssecretaris Wallage (Onderwijs) gisteren bekend gemaakt. Uit een onderzoek van de Inspectie blijkt dat waarschijnlijk alleen leerlingen van deze scholen de examenopgaven voortijdig in handen hebben gehad.

Het examen geschiedenis vond vorige week dinsdag plaats, maar circuleerde een dag eerder onder scholieren in Amsterdam. De fraude is op het Ferrini-college ontstaan. Bij het begin van het examen-Nederlands, op maandagochtend, waren daar per ongeluk de opgaven voor geschiedenis uitgereikt. De opgaven zijn wel direct weer ingenomen, maar de docenten hadden verzuimd na te gaan of ze ook allemaal waren teruggegeven.

De staatssecretaris laat overigens weten dat 'passende maatregelen' zullen worden genomen zodra alsnog blijkt dat leerlingen van andere scholen eveneens voorkennis van het geschiedenisexamen hebben gehad.

punt uit

● Aanvallen

De Israëlische premier Shamir heeft gisteren gewaarschuwd dat Israël de aanvallen op Libanon zal voortzetten zolang de shi'itische Hezbollah haar agressie tegen het Israëlische leger in Libanon en het Zuidlibanese leger niet staakt. Shamir zei dit naar aanleiding van twee Israëlische luchtaanvallen gistermorgen op vermeende huizen van Hezbollah–strijders in het zuiden van Libanon, waarbij vier doden en minstens vier gewonden zijn gevallen.

● Aardbeving

Opnieuw hebben zich twee lichte aardschokken voorgedaan in de omgeving van Assen. Zaterdagmiddag om half zes schudde de aarde bij Geelbroek op een diepte van drie kilometer met een kracht van 2,6 op de schaal van Richter. Zondagavond om acht uur was er een naschokje in het zelfde gebied met een kracht van 1,6.

● Ambtenaren

Minister Dales (overheidspersoneel) heeft de steun van de FNV- en CNV-ambtenaren gekregen voor het eind april afgesloten cao-akkoord voor het overheidspersoneel. Met de handtekeningen van de voorzitters van ACOP (FNV) en CCOOP (CNV) wordt de overeenkomst geldig voor alle 700.000 ambtenaren in ons land.

● Dienstplicht

De Belgische minister van defensie, Leo Delcroix, speelt met de gedachte een burgerdienst in te voeren als de militaire dienstplicht zou worden afgeschaft. In sommige Belgische kranten wordt gemeld dat de minister daarbij denkt aan een periode van een jaar, waarin jongeren na hun studie of schooltijd ingezet kunnen worden bij hulp aan bejaarden en zieken en bij verbetering van het leefmilieu.

● Kernproeven

President Bush overweegt een aantal opties voor een vermindering of de geleidelijke stopzetting van de Amerikaanse kernproeven. Daarover zou volgende maand tijdens zijn ontmoeting met president Boris Jeltsin van Rusland gesproken kunnen worden.

● Thailand

Het parlement van Thailand heeft zich gisteren in overweldigende meerderheid uitgesproken voor een grondwetsherziening die het in de toekomst onmogelijk maakt dat niet-gekozen militairen het schoppen tot premier.

Nieuwgekozen president wil republiek niet 'afbreken'

Scalfaro kreeg steun oppositie

Vervolg van pagina 1

ROME – De christendemocratische partij, die zich tijdens de presidentsverkiezing verdeelder dan ooit toonde, accepteerde Scalfaro vooral omdat hij de steun genoot van de oppositie. De verschillende stromingen, die eerder verantwoordelijk waren voor het uitglijden van partijsecretaris Forlani, hielden dit keer woord en stemden op Scalfaro. Het betekent een zwaar verlies voor de grote man Andreotti, die lange tijd hoop had op het presidentschap en als hoofdverantwoordelijke moet worden beschouwd voor het falen van Forlani.

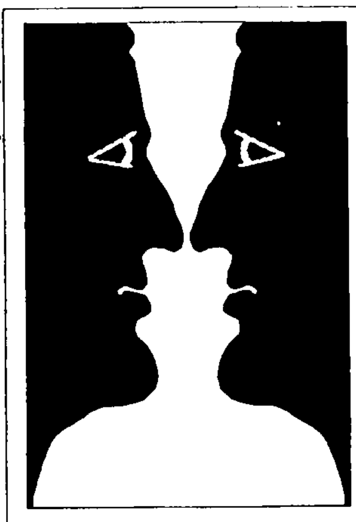
De PDS, die vier keer van kandidaat wisselde, stemde op Scalfaro omdat, zo zei partijleider Occhetto, hij garanties kan bieden in de moeilijke periode waarin het land zich bevindt. Scalfaro staat bekend als een onberispelijk, 'moreel' persoon en verdediger van de instituties van de republiek. In tegenstelling tot Cossiga wil hij niet de 'eerste' republiek afbreken en is hij geen voorstander van een presidentieel systeem, aldus Occhetto.

Scalfaro's 'garantiekwaliteiten' wogen voor Occhetto zwaarder dan diens geringe hervormingsgezindheid. „Scalfaro weet wat een president wel en niet mag", zei Occhetto, denkend aan Cossiga, die de veelvuldig zijn constitutionele boekje tebuiten ging.

De socialistische leider Craxi zei Scalfaro te hebben gekozen om een einde te maken aan de nutteloze slachting onder partijkandidaten.

Oplossing

De verkiezing van Scalfaro moet gezien worden als een oplossing bij gebrek aan politieke overeenstemming tussen de verschillende partijen en tussen de verschillende stromingen binnen de in crisis verkerende christendemocratische partij. Dit voorspelt niet veel goeds voor de kabinetsformatie die nu op het programma staat. Scalfaro, die als president de premier moet aanwijzen, zal direct al zijn diplomatieke kwaliteiten moeten aanwenden.



Voorzitter gevangenisdirecteuren furieus over voorstel Brinkman

'Twee gedetineerden in één cel is onacceptabel'

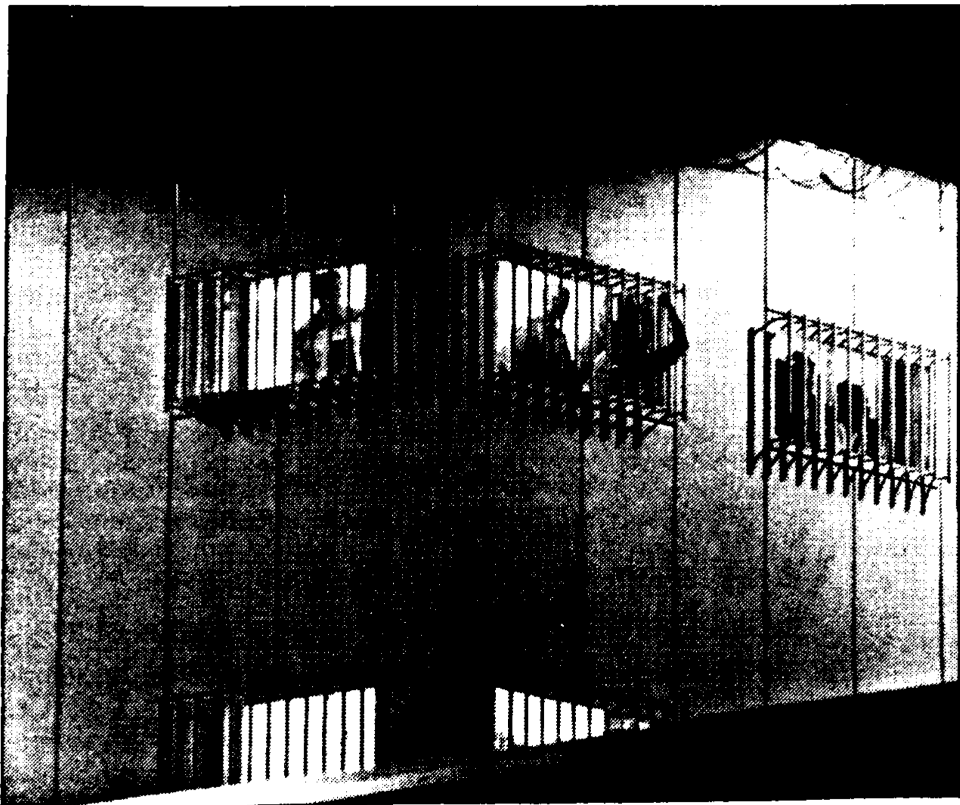
DOOR CARINE NEEFJES

ALKMAAR – „Een goedkope publiciteitsstunt." Zo noemt C. Boeij, voorzitter van de Vereniging van Gevangenisdirecteuren, het voorstel van CDA-fractievoorzitter om twee gedetineerden in één cel te zetten. Hiermee moet het cellentekort worden opgelost. „Dat is voor ons absoluut onacceptabel."

De voorzitter van de Vereniging van Gevangenisdirecteuren omschrijft het voorstel van Brinkman als 'te gemakzuchtig'. „In Nederland kampen we al heel lang met een cellentekort. Zonder overleg met deskundigen uit het gevangeniswezen wordt er maar weer wat geroepen door een of andere heer in Den Haag.

Een verstandig politicus die een beetje nadenkt, weet dat met twee gevangenen achter één celdeur de kwaliteit van de detentie hard achteruit gaat."

Volgens Boeij kan het huidige personeel in gevangenissen niet twee keer zoveel gedetineerden verzorgen. De meeste gevangenen kampen met psychische problemen en hebben veel aandacht nodig. „Als er opeens twee mensen in een cel zitten, kan het personeel hen niet voldoende aandacht geven."



• *In het Sittardse gevangeniscomplex 'De Geerhorst hebben gedetineerden al meermalen acties ondernomen om hun ongenoegen over de dagelijkse gang van zaken kenbaar te maken. Het voorstel van Brinkman zou ook daar opnieuw tot problemen kunnen leiden.* Foto: PETER ROOZEN

Maar ook als er extra personeel wordt aangesteld, vindt Boeij het plan 'twee in één cel', een 'onmenselijk alternatief'. „Een cel heeft een gemiddelde oppervlakte van tien vierkante meter.

Die ruimte is voldoende voor één persoon, maar absoluut te klein voor twee. Bovendien is het vrijwel zeker dat er spanningen ontstaan tussen de twee kamergenoten."

Hij vervolgt: „Een algemeen kenmerk van gedetineerden is dat ze primair reageren. Als hen iets niet aanstaat, uiten ze zich al gauw in gewelddadig gedrag. Dat is ook vaak de reden waarom ze in de gevangenis zitten. Het is goed denkbaar dat als een gedetineerde zich aan zijn kamergenoot irriteert, hij dan ook geweld gebruikt. Het wordt dan voor ons onmogelijk om deze mensen goed te begeleiden." Ook sluit Boeij niet dat een gevangene achter een gesloten celdeur zijn kamergenoot dwingt tot seksuele handelingen.

Op het ministerie van justitie wordt onderzocht hoe dit chronische cellentekort moet worden opgelost. De ambtenaren maken hierbij gebruik van het zogenoemde 'JR-120-plan': justitie en de Rijksgebouwendienst krijgen ieder jaar 120 miljoen gulden om het aantal cellen in Nederland uit te breiden. In het plan staat welke gevangenissen de komende jaren in aanmerking komen voor nieuwbouw. Momenteel zijn er ongeveer 7.800 cellen; in 1996 moeten dat er 8.500 zijn. Nu al blijkt dat dit aantal lang niet voldoende is. De ambtenaren op het ministerie hebben voorgesteld om sommige bouwplannen dan ook eerder uit te voeren dan gepland.

In het onderzoek naar het cellentekort wordt volgens een woordvoerder van het ministerie van justitie „met alle mogelijke oplossingen rekening gehouden". Ook het onzalige plan 'twee in één cel', in 1988 door de CDA-fractie in de Tweede Kamer gelanceerd en van tafel geveegd door het kabinet, behoort opnieuw tot de mogelijkheden. De bewindslieden zullen uiterlijk op Prinsjesdag met concrete maatregelen komen.

Boeij begrijpt absoluut niet dat over het plan 'twee in één cel' nog serieus wordt nagedacht. Geweldmisdrijven in gevangenissen in Groot-Brittannië en Frankrijk, waar wel meerdere gedetineerden in één ruimte zitten, hebben volgens hem voldoende bewezen dat dit systeem niet deugt.

De gevangenen kwamen in opstand tegen deze onmenselijke situatie, vernielden gebouwen en pas na een gewelddadig optreden van de politie keerde de rust terug. Ook in Nederland ontstonden spanningen in gevangenissen, toen vlak na de Tweede Wereldoorlog meerdere gedetineerden samen werden opgesloten.

De Vereniging van Gevangenisdirecteuren stuurt geen protestbrief naar het kabinet. Boeij: „Ondanks al dit gekrakeel, heb ik nog wel enig vertrouwen in onze Tweede-Kamerleden. Ik kan me niet voorstellen dat zij zo'n onacceptabel plan goedkeuren."

achtergrond

CDA-kader smult van nieuwe stijl fractievoorzitter

'Denkt u dat Brinkman echt niet verder durft?'

DOOR WILFRED SCHOLTEN

AMSTERDAM – Doet-ie 't, of doet-ie 't niet? Het was de enige vraag die het CDA-kader op de halfjaarlijkse toogdag in Amsterdam in spanning hield. Zou de kroonprins het erop wagen? Ze hadden er al zoveel over gehoord, dat het eigenlijk niet anders meer kon. Maar in het begin leek het er helemaal niet op. Of, toch...?

De man in kwestie, CDA-fractieleider Elco Brinkman, liep er in de wandelgangen van het Rai-congrescentrum zaterdagochtend ontspannen bij. Een handje daar, een glimlachje hier, wat grapjes met zijn woordvoerder. Natuurlijk voelde hij al die nieuwsgierige blikken. Hij wist wat er van hem verwacht werd. Zou hij de hooggespannen verwachting kunnen waarmaken? Het is niet niks in de Nederlandse politiek.

Aan het begin van de middag is het moment daar. Partijvoorzitter Van Velzen kondigt het als een volleerd spreekstalmeester aan. „Het debat in de wandelgangen ging erom of Elco Brinkman gaat wandelen of niet. We zullen het nu zien".

Een breed lachende Brinkman - er is echt hard aan zijn presentatie gewerkt - loopt tergend langzaam het podium over en... gaat achter het katheder staan. Een lichte teleurstelling is in de zaal merkbaar. Brinkman negeert het en steekt van wal. Hij kijkt weinig op zijn papier. Ontspannen spreekt hij, dan weer naar links en dan weer rechts kijkend. Precies volgens het boekje voor de betere 'performance'.

Bloemrijk

Opvallend is het gemak waarmee de zinnen er uitrollen. Het bloemrijke taalgebruik met de tenenkrommende beeldspraken is vrijwel verdwenen. Even de zaal jennen. „We staan niet stil, dames en heren", zegt Brinkman met een stalen gezicht. Wat ook opvalt zijn de plaagstootjes naar zijn partijgenoten. Voelt Brinkman zich al zo zelfverzekerd?

Minister Maij van verkeer - zoals altijd prominent op de eerste rij - wordt benoemd tot 'koningin van de infrastructuur'. De twee overgebleven CDA-dissidenten, Ad Koppejan van het CDJA en Ad Kaland van de Eerste-Kamerfractie, heten plots spottend 'jonge Ad en oude Ad'. Oud-minister De Koning, die zich deze week kritisch uitliet over het CDA-gehannes met minister Pronk, is nu 'zendeling De Koning'. Alleen de Grote Baas wordt vandaag niet getart. Daar heeft hij nog tijd genoeg voor, de komende maanden.

Opvolger

Dan, als niemand het meer verwacht, de 'move'. Twee stapjes zijn genoeg om naast het katheder terecht te komen. Het gewenste effect is er. De zaal schatert en klapt enthousiast. Brinkman moet er zelf ook om lachen. Een paar minuten blijft de fractieleider ontspannen keuvelend tegen het spreekgestoelte aanleunen. „Misschien denkt u dat de fractieleider niet verder durft", onderbreekt hij zijn rede en hij stapt naar voren toe, om te vervolgen met: „...als het gaat om de toekomst". De zaal smult. Gelach, applaus. Hij kan niet meer stuk, die Elco.

Maar er is ook een serieuze, zelfs licht ontroerde Brinkman. Hij besluit zijn speech met het opdragen van een gedicht van nota bene de radicaal-feministe Joke Smit. „Er is een land waar vrouwen willen wonen", begint Brinkman. Over het land „waar dienstbaarheid niet toevalt aan één sekse", waar jongens „van de plicht tot flink en stoer doen zijn bevrijd". Kortom, in het land „waar de saamhorigheid bestaat". Ligt het aan het zendermicrofoontje, of heeft Brinkman op een gegeven moment echt een brok in de keel?

De Nieuwe Stijl slaat aan, daar bij het CDA-kader in de Rai. De ruggegraat van het CDA weet dat de partij naast de inhoudelijke discussie, nu ook bij de presentatie de anderen een stap voor is. En inderdaad: voor een zaal zo losjes staan te babbelen, met de ene hand in de zak en de ander naar de samenleving wijzend, dat kan op dit moment geen enkele andere Nederlandse politicus dan Elco Brinkman.

Doet-ie 't, of doet-ie 't niet? Op die andere - belangrijke - vraag over de opvolging van Lubbers door Brinkman, wordt indirect ook antwoord gegeven. Maar het is een vraag zonder spanning. CDA-partijraden plegen zich over zulke belangwekkende zaken niet uit te spreken. Daartoe wordt gewoon elders besloten.

Woordenspel kan kloof over plan-Simons niet verhullen

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG – Les één. Hoe overbrug ik tegenstellingen? Drie mogelijkheden: de ene partij legt zich neer bij de wil van de andere, door het sluiten van een compromis of door net te doen of er geen tegenstellingen zijn.

Voor de laatste richting hebben CDA en PvdA gekozen in hun voortdurende gekrakeel over de stelselherziening gezondheidszorg: het plan-Simons. Alhoewel beide partijen lijnrecht tegenover elkaar staan, doet men net of men het eens is.

Bij voorbeeld vorige week: een CDA-werkgroep onder leiding van partijvoorzitter Van Velzen nam in een rapport (netjes discussienota geheten) afstand van ongeveer alles wat het plan-Simons beoogt.

Een paar voorbeelden. Het CDA wil geen brede basisverzekering gezondheidszorg met 96 procent van alle zorg daarin. Voorlopig moeten er geen nieuwe delen zorg uit het ziekenfonds naar de awbz: de toekomstige basisverzekering.

Er moet, om kosten te drukken, een verplicht eigen risico komen in de gezondheidszorg. De voorgestane marktwerking gaat te ver. De overheid moet greep houden op de zorg. Via de stelselherziening mag geen inkomenspolitiek gevoerd worden. Zij mag niet ten koste gaan van de beterbetaalden. Tot zover het CDA.

Coalitiegenoot PvdA verkondigde op een persconferentie enkele uren later hele andere denkbeelden. De brede basisverzekering die Simons wil moet er komen. Het overbrengen van delen zorg uit het ziekenfonds naar de awbz moet doorgaan.

Een verplicht eigen risico is uit den boze. Marktwerking is goed. Alhoewel het voeren van inkomensbeleid via de stelselwijziging niet het hoofddoel is, is een rechtvaardiger lastenverdeling in de gezondheidszorg wel nodig. Ziehier de PvdA-wensen. Weergegeven is een stuk van een werkgroep die was ingesteld door de partijtop.

Tegenstellingen? Ach, hoe komt u erbij. „Op hoofdpunten zijn wij het eens met Simons", durfde Van Velzen met droge ogen te beweren. „Er is veel overeenstemming". Verder ging het vanuit het CDA alleen om 'suggesties'. Om 'aanbevelingen en geen diktaten'. Alhoewel de CDA-voorman even later sprak over „een lijn die wij moeten kiezen" en „dit is onze filosofie".

De christen-democraten zouden de hele stelselherziening alleen iets geleidelijker willen doorvoeren. Er moeten, om met Van Velzen te spreken, „meer pleisterplaatsen ingebouwd worden om uit te rusten en na te denken".

„We willen doorgaan met Simons, maar de plannen bijstellen. Het gaat om een zwaar beladen koets en het vergt het wisselen van de paarden om goed thuis te komen", oreerde Van Velzen verder. De CDA-plannen moesten gezien worden als een bijdrage aan de politieke discussie. Aan het zoeken naar overeenstemming.

Dus toch verschillen met de PvdA? Van Velzen: „We willen op politiek gevoelige punten een andere richting dan de PvdA. Maar we groeien ook naar elkaar toe. In beide partijen was behoefte aan bezinning. We nemen geen afstand van de coalitielijn. Er is alleen sprake van voortschrijdend inzicht".

Bij de sociaal-democraten van eenzelfde laken een pak. Met PvdA-kamerlid Van Otterloo (fractiespecialist) in de coulissen nam staatssecretaris Simons zelf maar het partijstandpunt voor zijn rekening. Het was van groot belang dat CDA- en PvdA-deskundigen naar de zaak hadden gekeken, startte hij. Bovendien was hij met het CDA van mening dat er de afgelopen jaren al een stevig fundament was gelegd voor de stelselherziening.

Grondpatroon

Zowel CDA als PvdA gingen uit van hetzelfde grondpatroon: een basisverzekering en meer bevoegdheden voor partijen in de gezondheidszorg (decentralisatie). Beiden streefden ook naar een 'brede' basisverzekering, aldus Simons, die wijselijk geen percentages voor de omvang noemde.

Op het punt van het eigen risico 'aarzelt het CDA', meende de staatssecretaris, vanwege de inkomenseffecten. Het PvdA-plan voor een vrijwillig eigen risico en eigen bijdragen komt echter op hetzelfde neer. Geen probleem dus.

Zowel CDA als PvdA hadden goede suggesties voor een minder centralistisch geregelde gezondheidszorg. Om kosten te beheersen is nu geen fors ingrijpen geboden, vervolgde Simons. Er moest op middellange termijn kostenbeheersing ontstaan. In Haags politiek jargon gaat dat door voor zo'n jaar of 5.

Het overbrengen van delen van de zorg uit het ziekenfonds naar de awbz is nu niet direct aan de orde, gaf Simons aan. Wanneer dan wel, liet hij in het midden. Het kabinet komt binnenkort met een meerjarenplan en daarin zal wel staan hoe er stap voor stap verder gegaan moet worden met de stelselherziening.

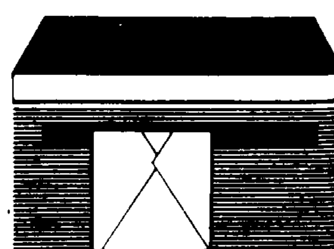
Inkomenspolitiek voeren via het plan-Simons? Dat was nooit te bedoeling. Van PvdA noch CDA. Die tegenstelling is er niet. Overigens, dogma's waren er sowieso niet in het hele proces. Aldus Simons. Er gebeurde niets met 'de ogen dicht'. Alles is voor discussie en overdenking vatbaar.

Heel even maar viel Simons uit zijn rol als verzoener van hetgeen niet te verzoenen is. Dat was toen hij zich liet ontvallen dat de CDA- en PvdA-stukken „qua toonzetting verschillend" waren. Een eufemisme voor een zeer diepe kloof.

Die is alleen te overbruggen als een van de partijen door de knieën zakt. En dat zal, gezien alle bewegingen tot nu toe, de PvdA zijn. Als het etiket 'plan-Simons' maar blijft, is de lading niet meer belangrijk. Daarvoor is de slagzin 'wij hebben de stelselherziening gezondheidszorg in gang gezet' te aanlokkelijk.

nieuwsanalyse

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

• Kikkers

Wat eem flutverhaal in het Limburgs Dagblad van 19 mei over het 'probleem' van de kwakende kikkers. We hebben er dus weer een probleem bij. Wie zoekt die vindt.

Het is natuurlijk wel zo dat het probleem niet de kikkers betreft, maar de mensen die zeggen er last van te hebben. Zij behoren namelijk, spijtig genoeg, tot de steeds groter wordende groep mensen, die niet meer tegen natuurlijke geluiden kunnen. Het haantje mag niet meer kraaien en de kikker niet meer kwaken. Van mechanische geluiden, die vaak de honderd decibel overschrijden, heeft men kennelijk geen last: straaljagers, opgevoerde brommers, de zware motoren, de benzine-grasmaaier van de buurman, de kettingzagen, die gehanteerd worden om de milieu-onvriendelijke openhaarden te laten knetteren, snoeiharde muziek uit gigantische geluidsboxen en ga zo maar door. Dat schijnt alemaal te mogen.

Tot slot wil ik er op wijzen dat de kikker in de vrije natuur nagenoeg is uitgestorven en zich nog slechts kan handhaven in tuinvijvertjes. Laat de beestjes daar svp met rust als ze zo'n veertien dagen kwakend de zomer aankondigen. Neem het de bezitter van een vijvertje niet kwalijk dat hij deze paringsroep niet kan voorkomen. Moge de psychisch gekwetsten zich troosten met de gedachte dat wij mensen dit gedrag niet vertonen.

Naam en adres bij redactie bekend

• Honden 2

Het is bekend dat teckels een eigenzinnig karakter hebben, ze laten zich niet zonder meer commanderen. Een Duits gezegde luidt: 'Dackelfreunde sind bessere leute'. Dat houdt in dat de teckelvriend van nature geduldiger moet zijn dan normaal, meer tolerant, begripvol. Alleen uit vriendschap, liefde voor zijn baas, die hem met aandrang vraagt iets te doen, wil hij wel reageren. Met teckels moet je praten.

Ex-marinier Honings is een hele goeie! Waren er daar maar méér van! Samen met de poedel staat de teckel bovenaan op de ranglijst van de meest intelligente hondenrassen. De teckel daagt je uit, hij maakt de kachel met je aan, hij kent humor, hij speelt zijn hele arsenaal van charmante aandoenlijkheden uit. Hij voelt of je van hem houdt, of je hem begrijpt. Dat is trouwens met de meeste honden zo.

De LD-lezer die onlangs in deze rubriek het africhten van honden, tot en met elektrische schokken toe, aan de kaak stelde, heeft mijn sympathie. Vanuit filosofisch oogpunt zou men kunnen stellen: „Het is toch àl te dwaas dat een wezen van hogere orde (mens) zich een wezen van lagere orde zou moeten aanschaffen om zich tegen een wezen van de zelfde hogere orde te beschermen!"

MAASTRICHT **M. Brennenraedts**

• George Kessler

In uw blad van 19 mei jl. op pagina 17 'Voor de vuist weg' een uitspraak gedaan door de heer George Kessler in Voetbal International: „Enerzijds ben ik een vakman, anderzijds ben ik een interessante persoonlijkheid".

Hij die dat van zich zelf zegt is überhaupt geen man, maar een oud wijf; laat staan een vakman, of een gentleman waarvoor men hem steeds inschat. Duitsers noemen dat soort mensen 'Angebers'. Beweer dat maar eens in Keulen of Düsseldorf! Vraag ik me nog steeds af of Kessler zoveel meer vakman is of was als Han Berger. Dat is toch echt uit niets gebleken; zie de prestaties van Fortuna!

KERKRADE **H.J. Vestjens**

• Joegoslavië

Geef die idioten in Joegoslavië genoeg wapens en zij vernietigen zichzelf. Want dat is schijnbaar hun bedoeling. Eerst dan heeft de vredesmacht een kans van slagen. Vergeef me dat ik zo reageer op dat zinloze doden van medemensen.

GULPEN **T. Brouwers**

• Joegoslavië 2

Naar aanleiding van uw artikelen in het Limburgs Dagblad over Joegoslavië het volgende: steeds weer sta ik versteld als ik ze lees en vraag me af hoe het mogelijk is dat deze hele situatie zo eenzijdig, en onvolledig verslagen wordt.

Wat er in Joegoslavië is gebeurd en zich nog steeds afspeelt, is grotendeels door de EG gecreëerd, waarbij de Duitsers het voortouw hebben genomen en olie op het vuur heben gegooid. Waarom waren ze zo terughoudend in de Golfoorlog, en wilden ze per se zo snel mogelijk erkenning van de Joegoslavische provincies. Hun vergelijking met de DDR gaat toch wel erg mank, vind ik zelfs belachelijk. Waarom prikken jullie hier niet doorheen, en wat schrijft u ook maar met de hele meute mee.

MAASTRICHT **J. Erkens**

• Dimlicht

Ik heb het al dikwijls gedacht en ik vind dat het nu weer uitkomt. Ik heb slechts een schuifmaat en je hebt een micrometer nodig om de kwaliteit van onze regering te meten. Wat hebben ze nu weer uitgevonden om aan geld te komen?

Ik doel hier op het voornemen om de auto overdag met licht te laten rijden, De ANWB heeft uitgerekend dat het de automobilist plusminus een liter benzine per uur extra kost. Immers de circa 200 Watt die een autoverlichting nodig heeft, put u uit de accu. Die accu moet opgeladen worden door de dynamo. Die wordt op zijn beurt aan het draaien gebracht door de motor (benzine dus). De meeste automobilisten zullen toch wel net als ik driekwart van de tijd overdag rijden. Al met al kan dat de automobilist toch wel 750 tot 800 gulden per jaar gaan kosten. (Niet iedereen zal 30.000 km per jaar maken). Ik bedoel alleen maar aan te tonen dat het ons allemaal veel geld gaat kosten en ik denk dat het resultaat erg klein zal zijn. Dat noemen ze dan ook nog regeren! Volgens mij is dit soort regeren alleen een kundige demonstratie van totale onkunde.

ELSLOO **J.G. Schalk**

Japanners investeren fors meer dan beloofd

DEN HAAG - Japanse bedrijven die zich door toedoen van het ministerie van Economische Zaken in ons land vestigden, investeren in Nederland meer dan ze hebben beloofd. Dit blijkt uit een intern onderzoek van het Commissariaat voor Buitenlandse Investeringen (CBIN) van het ministerie van Economische Zaken.

In de periode van 1988 tot en met 1990 vestigden zich na tussenkomst van het CBIN 22 Japanse bedrijven in ons land. Zij investeerden 28 procent meer dan ze oorspronkelijk van plan waren, namelijk 980 miljoen gulden in plaats van 765 miljoen gulden. Ook werken er nu 1.330 mensen, terwijl gerekend mocht worden op 1.100.

Staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken maakte dit gisteren bekend toen ze het eerste exemplaar in ontvangst nam van een overzicht in de Japanse taal van het Nederlands zakenrecht en fiscaliteit.

In de periode 1951-1990 hebben bijna 350 Japanse bedrijven zich hier gevestigd. Daarmee was een bedrag aan investeringen gemoeid van 4 tot 5 miljard gulden.

Na het Verenigd Koninkrijk staat Nederland daarmee op de tweede plaats in Europa. Een studie van De Nederlandsche Bank wijst uit dat 75 procent van de winst van de Japanse bedrijven in ons land weer hier wordt geïnvesteerd.

EPZ wil nieuwe kerncentrale bouwen in Borssele

Prijsverhoging remt energieverbruik niet

Van onze verslaggever

NDHOVEN - Een prijsverging is geen geschikt middel op de groei van het enerverbruik af te remmen. Het ect van een eventuele extra ffing op het verbruik van voorbeeld elektriciteit is ermate beperkt. Dat zei directeur drs H. van Meegen van Elektriciteits Produktieatschappij Zuid-Nederland PZ) gisteren bij de presentavan het jaarverslag 1991.

jarenlang proberen de Nederdse elektriciteitsproducenten de emers ervan te overtuigen dat de ei van het verbruik moet verderen. „Elke keer opnieuw conteren we echter dat we daar niet zijn geslaagd. Als daarin geen andering komt, zullen we de besing moeten durven nemen om n aantal nieuwe, nu nog niet geande, centrales te bouwen", aldus n Meegen.

i gaat er nog steeds van uit dat n volgende regering een beslisg neemt over de uitbreiding van aantal kerncentrales. „De regeg beschikt dan over voldoende isismateriaal om een gefundeerd rdeel te vellen. Als het aan ons t, wordt dat een positieve beslisg. Dat is nodig om het hoofd te eden aan de problematiek van de chtvervuiling, en omdat nog maar or enkele generaties fossiele andstoffen beschikbaar zijn", als Van Meegen.

Uitstoot

e EPZ vindt dat een eventuele euwe kerncentrale het best gebouwd kan worden in Borssele, aast de bestaande centrale. De PZ behaalde in 1991 bij een nettozet van 1,9 miljard gulden een inst van 53,3 miljoen. Dat is 30 iljoen meer dan het jaar daarvóór.

olgens Van Meegen is de sterke ijging voor een belangrijk deel eroorzaakt door het omzetten van chtergestelde leningen in aandenkapitaal. Daardoor daalde de rentelast met 23 miljoen gulden.

Bijna 30 miljoen gulden is als dividend uitgekeerd aan de aandeelhouders, te weten de distributiebedrijven in Zeeland, Noord-Brabant en Limburg (Mega Limburg). De rest is toegevoegd aan het eigen vermogen.

In 1991 is de EPZ erin geslaagd de uitstoot van stikstof-oxyden en zwaveldioxyde opnieuw terug te dringen. Dit jaar verwacht de EPZ als gevolg van een aantal aanvullende maatregelen een verdere reductie van de stikstof-oxyden van nog eens 20 tot 50 procent. De uitstoot van radio-actieve stoffen in de kerncentrale in Borssele is in het verslagjaar ver onder de toegestane normen gebleven, aldus de EPZ. In totaal werd vorig jaar 22,7 miljard kWh elektriciteit geleverd. Daarvan werd 20 procent geïmporteerd uit Frankrijk en Duitsland. Dat is elektriciteit die voor een aanzienlijk deel is opgewekt met kernenergie.

● *Een rookgas-ontzwavelingsinstallatie in aanbouw bij de eenheid 9 van de Amercentrale van de EPZ, de grootste elektriciteitsproducent in Nederland.* Foto: EPZ

Nederlandse bedrijven hekelen verkeersbeleid

DEN HAAG - De overheid doet volstrekt te weinig om de verkeersproblemen op te lossen. Dat vindt het Nederlandse bedrijfsleven. Volgens de bedrijven is de bereikbaarheid, ondanks de plannen en inspanningen van de overheid, nauwelijks verbeterd.

Dit blijkt uit het NIPO-onderzoek 'Ondernemer en vervoer' dat is verricht in opdracht van de EVO, de ondernemersorganisatie voor logistiek en transport. Uit het onderzoeksrapport blijkt dat ondernemend Nederland het verkeersbeleid van de overheid een rapportcijfer geeft van 5,2.
Volgens het NIPO-rapport ondervinden vooral bedrijven die goederen afleveren in de Randstad daarbij steeds meer problemen. Ruim de helft van deze ondernemers heeft de afgelopen jaren geen verbeteringen gemerkt in de verkeerssituatie en 20 procent vindt de situatie verslechterd.
Vooral de grotere ondernemingen hebben hierdoor noodgedwongen hun distributie moeten aanpassen. Men moest vooral tot andere bezorgtijden komen en - in mindere mate - tot minder adressen per rit en het rijden van andere routes.

Volgens de EVO zijn de verkeersproblemen in toenemende mate kostenverhogend voor de ondernemingen.

De overheid kan op het gebied van parkeren, verkeerscirculatie en bereikbaarheid in de ogen van veel ondernemers het nodige verbeteren. Temeer daar tweederde van de bedrijven geen mogelijkheden ziet zelf bij te dragen aan de vermindering van de verkeersdrukte. Slechts één op de vijf ziet via het stimuleren van carpoolen en het fietsgebruik mogelijkheden het autogebruik te verminderen. Daarnaast proberen bedrijven hun personeel uit de regio aan te trekken om zodoende het woon-werkverkeer per auto te verminderen.

Volgens de EVO blijven de meeste bedrijven in de toekomst aangewezen op wegvervoer. Zo zal 80 procent van de export binnen Europa plaatsvinden via de weg. Alleen een klein deel van de ondernemers heeft de mogelijkheid een andere vorm van vervoer te kiezen. Het bedrijfsleven dringt dan ook aan op een betere infrastructuur en beter openbaar vervoer om de knelpunten en files terug te dringen.

Jubilerende Spar in de problemen

AMSTERDAM - De enige winkelketen die wereldwijd onder dezelfde naam opereert, heeft het juist op haar geboortegrond moeilijk. De zestig jaar geleden in Nederland opgezette keten met vrijwillige filiaalbedrijven zit op eigen bodem 'in de gevarenzone' met een slinkend marktaandeel, aldus topman H. Zijderveld van Spar International.

Door Eendrachtige Samenwerking Profiteren Allen Regelmatig, luidt de afkorting 'De Spar' voluit. Juist die eendrachtige samenwerking is in Nederland nog niet het beoogde niveau. Maar dat is ook moeilijk als twee concurrenten samen één winkelformule beheren.
Zestig jaar geleden begonnen zestien winkels aan het avontuur van het eerste vrijwillige Nederlandse filiaalbedrijf. In 1947 werd voor het eerst de stap over de grens gemaakt door een uitbreiding naar België. Anno 1992 telt de Spar-organisatie ruim 20.000 winkels in 24 landen (waarvan de meeste in Europa), 188.500 werknemers en een omzet van 44,4 miljard gulden. In eigen land, waar in 1950 nog 2.500 zelfstandige winkeliers bij de Spar waren aangesloten, zijn nu nog ongeveer 300 Spar-winkels en is het marktaandeel iets meer dan vier procent.
Van die winkels zijn er 68 aangesloten bij groothandel Schuitema (een zelfstandige onderneming waarin Ahold een meerderheidsbelang heeft). De overige (vooral kleinere) Spar-winkels zijn aangesloten bij de groothandel Unigro (Albada Jelgersma), die ook de Super-winkels bedient.

De twee groothandels zijn elkaars concurrenten en hebben elkaar in het verleden tot voor de rechter bestreden als het ging om de aanspraak op de Spar-formule. Volgens Unigro-topman en voorzitter van de Nederlandse Spar-organisatie E. Albada Jelgersma is er inmiddels echter duidelijk sprake van een ommekeer ten goede. Verbeteringen moeten er binnen een paar jaar toe leiden dat het marktaandeel van de Spar-organisatie in Nederland weer gaat groeien richting zeven procent. Dat zulks onder de vlag van twee concurrerende groothandels zal moeten lijkt vrijwel zeker.

munt uit

● Kogellagers

De Zweedse SKF, de grootste kogellagerproducent in de wereld, gaat de activiteiten in het in Nieuwegein gevestigde onderzoekscentrum beperken tot onderzoek en ontwikkeling van de kernactiviteiten: rollende lagers en aanverwante produkten. Daardoor zal het aantal personeelsleden in Nieuwegein worden verminderd van 191 naar 158, aldus SKF.

● Olieprijs

De minister van Olie van Oman, Said bin Ahmed al-Shanfari, heeft de olieproducenten opgeroepen hun olieprijs met drie dollar per vat (159 liter) te verhogen. Hij reageert hiermee op plannen van de Europese Commissie van medio mei om een extra energieheffing op invoer van fossiele brandstof in te stellen.

● Reorganisatie

De vakbonden in het baggerbedrijf gaan niet akkoord met de reorganisatie van de Ballast Nedam Groep bv (350 werknemers), het baggeronderdeel van het bouwconcern Ballast Nedam. Volgens de bonden kan de directie niet aannemelijk maken dat de reorganisatie, waarbij 80 arbeidsplaatsen verloren gaan, noodzakelijk is.

● Farmacie

De farmacie-onderneming Berlin Chemie AG is via de Treuhandanstalt in handen gekomen van Menarini, de grootste producent van farmaceutica in Italië. Daarmee is de laatste grote farmacie-onderneming in de voormalige DDR geprivatiseerd. Menarini garandeert het behoud van duizend van de vijftienhonderd banen en zal ruim 400 miljoen mark investeren.

beurs

Doodstil

AMSTERDAM - De aandelenkoeren zijn gisteren op de Amsterdamse effectenbeurs gestegen. Er was echter bijzonder weinig handel. Het Damrak had gebrek aan richtpunten, omdat de beurzen in Londen en New York hun deuren gesloten hielden. De omzet kwam uit op het schamele totaal van f 770 miljoen, waarvan f 361 miljoen in aandelen. „Doodstil", zo typeerde een handelaar het gebrek aan actie. De koersindex algemeen vestigde een record van 213,8 punten na vrijdag te zijn gesloten op 212,4. De EOE-index wist een winst van bijna twee punten te behalen op 318,44. De obligatiemarkt was een fractie hoger.

Polygram behaalde een recordkoers op f 53,30 door f 1,10 in koers te stijgen. Amev won negen dubbeltjes op f 53,30 en Elsevier pakte f 1,80 op f 115,20. Koninklijke Olie ging er f 1,90 op vooruit naar f 154,40. Weinig vraag maar nog minder aanbod, zo verklaarde een handelaar de koersstijgingen. Hunter Douglas raakte f 0,70 kwijt op f 72,30. Bührmann-Tetterode zag zelfs na de koerswinst van vijf procent op vrijdag nog kans f 1 toe te voegen op f 53,50. De koersstijging van vrijdag was volgens handelaren te danken aan vraag uit het buitenland en aan een positief koopadvies. Gisteren deed het gerucht de ronde dat een Duitse onderneming belangstelling heeft om Bührmann over te nemen om vervolgens de grafische systemen te behouden en de rest weer te verkopen. Die belangstellende zou bijvoorbeeld Heidelberger Druckmaschinen kunnen zijn, een belangrijke leverancier van Bührmann. Het grafische concern stond als vierde op de omzetranglijst, na Koninklijke Olie, Unilever en Philips. Ook op de optiebeurs was de handel meer dan kalm. Er wisselden slechts 20.000 contracten van eigenaar.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	43,90	44,00
ABN Amro A.in F.	80,50	80,60
ABN Amro Obl.Gr.f.	178,50	178,60
AEGON	122,80	122,40
Ahold	86,90	87,40
Akzo	160,10	160,70
Alrenta	196,20	196,20
Amev cert.	52,40	53,30
Bols cert.	46,60	46,40
Bührm.Tet. c.	52,50	53,50f
CSM cert.	96,00	96,10
DAF	22,90	22,90
Dordtsche Petr.	141,10	142,40
DSM	115,00	116,00
Elsevier cert.	113,40	115,20
Fokker cert.	35,10	35,30
Gist-Broc. cert.	39,00	39,20
Heineken	165,90	166,80
Hoogovens nrc	59,60	59,70
Hunter Douglas	73,00	72,30
Int.Müller	68,50	68,50
Int.Ned.Gr. c.	49,70	49,60
KLM	40,30	40,50
Kon.Ned.Papier	47,20	47,30
Kon. Olie	152,50	154,40
Nedlloyd	60,30	61,00
Océ-v.d.Gr.	74,00	74,00
Pakhoed cert.	43,80	43,40
Philips	38,20f	38,50
Polygram	52,20	53,30
Robeco	98,10	98,80
Rodamco	47,90	48,00
Rolinco	96,60	97,60
Rorento	73,50	73,50
Stork	46,30	46,10
Unilever cert.	185,90	185,20
Ver.Bezit VNU	91,20	91,40
VOC nrc	42,40	43,00
Wessanen cert.	93,90	94,00
Wolters-Kluwer	74,80	75,30

Avondkoersen Amsterdam

In verband met een nationale feestdag in de Verenigde Staten zijn er vandaag geen avondkoersen.

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	55,00	54,70
ABN AmroHld.prf.	6,16	6,19
ACF-Holding c.	34,00	34,00e
Ahrend Groep c.	141,00	144,00b
Asd Options Tr.	10,30	10,20
Asd. Rubber	3,70	3,70
Ant. Verff.	426,00	-
Atag Hold. cert	132,50	132,00
Athlon Groep	55,80	54,80
Athlon Groep nrc	57,00b	55,50
Aut.Ind.R'dam	87,00	87,00
BAM Groep	93,00	93,00
Batenburg	151,00	151,00
Beers	132,50	132,00
Begemann Groep	127,80	127,00
Belindo	300,00	
Berkel's Patent	0,95	0,94
Blydenst.-Will.	41,00	41,00
Boer De, Kon.	249,00	248,50
Boer De Winkelb.	64,10	64,20
Borsumy Wehry	67,00	67,20
Boskalis Westm.	24,50	24,30
Boskalis pref.	25,30	25,00
Braat Beheer	32,40	32,30
Breevast	8,90	9,00
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1217,00	1210,00
Cindu Intern.	160,00	154,00a
Claimindo	289,60	285,00
Content Beheer	23,20	23,40
Credit LBN	27,50	27,60
Crown v.G. cert.	130,50	131,00
CSM	96,50	96,50
DAF cert.	17,70	17,90
Delft Instrum.	25,20	25,50
Desseaux	44,50	45,00
Dorp-Groep	44,00	43,80
Draka Holding	25,40	25,50
Econosto	29,10	29,10
EMBA	225,00b	-
Eriks Holding	83,60	83,50
Flexovit Int.	61,50	61,30
Frans Maas cert.	86,00	86,30
Fugro McClelland	38,00	38,00
Gamma Holding	112,20	112,50
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	32,40	32,40
Geveke	34,40	34,40
Giessen-de N.	98,50	98,50
Goudsmit	38,50	39,50
Grolsch	207,80	209,00b
GTI-Holding	237,00	236,00
Hagemeyer	144,80	144,50
HAL Trust B	14,40	14,40
HAL Trust Unit	14,30	14,30
HBG	204,00	202,00
HCS Technology	0,65	0,65
Heineken Hold.	148,00	148,80
Hoek's Mach.	247,00	250,00
Holl.Sea S.	0,45	0,45
Holl. Kloos	450,00	442,00a
Hoop Eff.bank	6,90	6,90
Hunter D.pref.	2,10	-
IHC Caland	75,70	71,50d
Kas-Associatie	33,00	33,20
Kempen & Co	8,80	8,80
Klene's Suikerw	1020,00	1020,00
Kondor Wessels	31,60	31,60
KBB	77,00	77,00
Kon. Sphinx	53,80	54,00
Koppelpoort	300,00	305,00
Krasnapolsky	281,00	286,00
Landré & Gl.	50,80	50,90
Macintosh	38,20d	37,70
Maxwell Petr.	120,00	122,00
Moeara Enim	1240,00	1250,00
M.Enim OB-cert.	16000,00	16100,00
Moolen Holding	34,40	34,20
Mulder Boskoop	60,00	-
Multihouse	4,80	5,30
Naeff	525,00	-
NAGRON	60,00	60,00
NIB	595,00	595,00
NBM-Amstelland	9,00	9,10
NEDAP	367,00	365,00
NKF Holding	185,00	182,50
Ned.Part.Mij	50,00	49,40
Ned.Springst.	7200,00	7200,00
Norit	22,20	22,50
Nutricia GB	147,20	147,70
Nutricia VB	157,00	156,50
Nutricia VB div92	156,00	-
Nijv.-Ten Cate	108,70	109,00
Omnium Europe	8,05	-
Orco Bank cert.	73,40	73,20
OTRA	351,00	351,00
Palthe	60,00	59,50
Pirelli Tyre	28,20	28,20
Polynorm	182,00	183,50
Porcel. Fles	136,00	137,00
Randstad	46,80	47,00
Ravast	26,00	26,00
Reesink	74,20	74,20
Samas Groep	40,30	42,50
Sarakreek	14,40	14,10
Schuitema	1630,00	1630,00
Schuttersveld	55,00	54,80
Smit Intern.	36,80	38,00
St.Bankiers c.	15,10	15,10
Stad Rotterdam c	42,00	42,30
Telegraaf De	89,70d	89,40
Textielgr.Twente	90,00	90,00
Tulip Computers	22,30	23,00
Tw.Kabel Holding	130,40	131,10
Ubbink	70,00e	70,00b
Union	82,00	83,00d
Un.Dutch Group	2,60	2,60
Vereenigde Glas	519,00	519,00
Verto cert.	32,30	32,00
Volker Stevin	63,50d	63,50
Volmac	26,40	26,70
Vredestein	19,30	19,00
VRG-Groep	45,50	47,00
Wegener	65,50	66,00
West Invest F.	16,00	16,00
West Inv.F. wb	108,00	109,00
Wolters Kluwer	294,00	296,00
Wyers	29,50e	29,50

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	81,50	81,50
ABN Amro Albefo	48,90	49,00
ABN Amro Amer.F.	70,20	70,00
ABN Amro Eur. F.	79,90	79,90
ABN Amro Far EF.	52,30	52,60
ABN Amro Liq.Gf.	164,10	164,20
ABN Amro Neth.F.	89,80	90,20
Aegon Aandelenf.	35,30	-
Aegon Spaarplus	5,30	5,30
Aldollar BF $	26,60	26,60
Alg.Fondsenbez.	234,00	234,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	70,00	70,30
Amvabel	79,40	79,40
Asian Tigers F.	67,60	68,40
Asian Select. F.	64,60	64,80
Austro Hung. F.	4,50	4,50
Beleg.f. Ned.	65,90	66,00
Bemco RentSel.	56,20	56,20
Bever Belegg.	2,90	2,90
CLN Obl. Div. F.	111,90	111,90
CLN Obl.Waardef.	115,80	115,90
Delta Lloyd Inv.	31,80	32,00
DP America Gr.F.	34,00	33,40
Dp Energy.Res.	41,40	41,00
EGF Investm.	135,00	135,00
EMF Rentefonds	71,90	71,90
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	50,50	50,50
Esmeralda part.	34,40	34,50
Eur.Ass. Trust	6,50	6,50
EMS Growth Fund	106,70	106,90
EMS Income Fund	106,20	106,30
EMS Offsh. Fund	106,90	107,00
EOE Index Fnd	341,50	343,00
Euro Growth Fund	50,80	50,60
Euro Spain Fund	7,00	-
Far East Sel.F.	56,40	56,40
Gim Global	52,00	52,30
Groeigarant	1,51	1,51
Holland Fund	75,80	76,50
Holl. Eur. Fund	51,70	52,00
Holl. Obl.Fonds	125,90	126,00
Holl. Pac. Fund	97,50	98,50
Holl. Sel.Fonds	85,80	85,80
Innovest	50,50	50,80
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt 500	28,70	29,10
Intereffekt wt	72,80	73,30
Investa part.	74,70	75,20
IS Himal.Fund $	8,80	8,80
Jade Fonds	151,90	153,00
Japan Fund	18,50	18,50
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,00	-
Mal.Capital F.$	7,60	7,60
Mees Obl.Div.F.	113,10	113,40
Mexico Income F.	22,00	-
MK Int.Ventures	11,00b	-
Mondibel	78,30	78,30
Nat.Res.Fund	1230,00	1245,00
Nedufo A	109,00e	109,00b
Nedufo B	108,30	108,30
NMB Dutch Fund	46,70	46,90
NMB Geldmarkt F.	55,11	55,13
NMB Global Fund	46,70	46,90
NMB Oblig.F.	37,00	37,10
NMB Spaard.F.	104,05	104,14
NMB Rentegr. F.	119,60	119,60
NMB Vast Goed F.	35,80	35,80
New Asia Fund	5,15	-
Nomura Warr. F.	0,64	0,68
Obam, Belegg.	257,90	259,40
OAMF Rentefonds	13,05	12,25d
Orange Fund	22,80	22,80
Pac.Dimensions	91,00	90,50
Pac.Prop.Sec.F.	28,40	28,60
Pierson Rente	114,60	114,70
Postb.Aand.f.	51,20	51,20
Postb.Belegg.f.	56,90	56,90
Postb.Verm.gr.f.	54,80	54,80
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	152,70	152,80
Rentotaal NV	35,80	35,90
RG America F.	106,50	107,00
RG Divirent F.	50,20	50,20
RG Europe F.	103,60	104,20
RG Florente	115,60	115,70
RG Pacific F.	95,20	95,80
RG SP Groen	54,80	54,80
RG SP Blauw	51,80	51,90
RG SP Geel	48,80	49,10
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	79,00	-
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,00
Sci/Tech $	12,20	12,20
Suez Liq.Grf.	183,20	183,20
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	185,00	191,00
Trans Eur.Fund	85,50	85,80
Transpac.F.Yen	277,00	280,00
Uni-Invest	19,40	19,40
Unico Inv.Fund	79,50	79,70
Unifonds DM	32,20	32,60
Vaste Waard.Ned	64,00	64,00
Vast Ned	99,90	99,90
VIB NV	54,00	54,50
VSB Mix Fund	51,60	51,70
VSB Rente Fonds	104,90	105,00
WBO Intern.	67,90	68,10
Wereldhave NV	113,00	112,00
Yen Value Fund	76,80	77,10
ZOM Florida F.$	35,90	35,60

Parallelmarkt

Alanheri	27,90	28,10
ABF	109,00	109,00
Austria Gl.	1082,00	1082,00
Berghuizer Papier	44,90	44,90
Besouw Van cert.	49,60	49,10
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Obl.F.1	99,00	-
Comm.Obl.F.2	99,10	-
Comm.Obl.F.3	99,10	-
De Drie Electr.	13,50	13,70
Delta Ll.Dollarf.	63,90	63,90
Delta Lloyd ECU	61,00	61,10
Delta Lloyd Mix	61,90	62,10
Delta Lloyd Rent	54,90	54,90
Delta Lloyd Vast	51,60	51,60
Dico Intern.	85,70	85,70
DOCdata	6,50	6,50
Dutch Take Ov.T.	45,60	45,60
Ehco-KLM Kleding	44,10d	44,10
E&L Belegg.1	72,30	72,30
E&L Belegg.2	73,70	73,80
E&L Belegg.3	107,20	107,20
E&L Belegg.4	75,20	75,20
E&L Kap.Rente F.	105,80	105,90
Free Record Shop	30,80	30,50
Gaia Hedge I	101,50	-
Geld. Papier c.	67,60	67,90
German City Est.	34,50	34,50
Gouda Vuurvast	67,40d	67,40
Groenendijk	46,70	46,40
Grontmij	52,20	51,80
HCA Holding	51,40	51,40
Helvoet Holding	38,80	38,80
Hes Beheer	45,70	46,60
Homburg cert.	0,65	0,65
Inter/View Eur.	4,00	4,00
Kühne+Heitz	43,10	43,10
LCI Comput.Gr.	4,30	4,40
Melle, van nrc	49,30	49,30
Nedcon Groep	65,80	65,20
Nedschroef	85,50	84,80
Neways Elec.	8,20	8,70
New Eur.Htls DM	18,00a	16,50a
Newtron Hold.	2,10	2,10
Pan Pac. Winkel	10,20	10,30
Pie Medical	6,00	6,00
Simac Techniek	15,70	15,80
Sligro Beheer	55,00	55,00
Suez Gr.Fund	53,10	53,30
VHS Onr. Goed	1,15	1,15
Vilenzo Int.	32,00d	31,00
Welna	295,00	295,00
Wereldhave	4,10	-
Weweler	49,60	49,50

Wall Street

	22/05	25/05
allied signal	58⅛	gesloten
amer.brands	47⅝	-
amer.tel.tel	42⅞	-
amoco corp	49½	-
asarco inc.	26¾	-
bethl. steel	14¼	-
boeing co	43¾	-
can.pacific	14½	-
chevron	69	-
chiquita	19	-
chrysler	17⅞	-
citicorp	19	-
cons.edison	28⅛	-
digit.equipm.	41⅝	-
dupont nemours	52⅜	-
eastman kodak	40¼	-
exxon corp	60½	-
ford motor	44⅛	-
gen. electric	76⅝	-
gen. motors	39¼	-
goodyear	71¾	-
hewlett-pack.	77⅝	-
int. bus.mach.	91¾	-
int. tel.tel.	64⅝	-
klm airlines	22¼	-
mcdonnell	45⅝	-
merck co.	152⅝	-
mobil oil	63⅜	-
penn central	20⅞	-
philips	20⅞	-
primerica	38⅝	-
royal dutch	84⅝	-
sears roebuck	44¼	-
sfe-south.pac.	12⅜	-
texaco inc.	63¾	-
united techn.	52⅝	-
westinghouse	17¾	-
whitman corp	13⅝	-
woolworth	28¼	-

Advieskoersen

amerik.dollar	1,750	1,870
austr.dollar	1,31	1,43
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,450	1,570
deense kroon (100)	27,65	30,15
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	3,17	3,42
finse mark (100)	39,90	42,40
franse frank (100)	32,10	34,85
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	136,00	142,00
joeg.din.t/m 100	-	-
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,27	1,45
spaanse pes. (100)	1,72	1,88
turkse pond (100)	0,0230	0,0330
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	119,75	124,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,81585-1,81835
antill.gulden	1,0000-1,0300
austr.dollar	1,3727-1,3827
belg.frank (100)	5,4690-5,4740
canad.dollar	1,51575-1,51825
deense kroon (100)	29,130-29,180
duitse mark (100)	112,5700-112,6200
engelse pond	3,3035-3,3085
franse frank (100)	33,470-33,520
griekse dr. (100)	0,8940-0,9940
hongk.dollar (100)	23,1750-23,4250
ierse pond	3,0060-3,0160
ital.lire (10.000)	14,910-14,960
jap.yen (10.000)	140,540-140,640
nwzeel.dollar (100)	0,9677-0,9777
noorse kroon (100)	28,840-28,890
oostenr.sch. (100)	15,9960-16,0060
port. escudos (100)	1,3360-1,3760
spaanse pes. (100)	1,7985-1,8085
surin.gulden	0,9975-1,0375
zweedse kr. (100)	31,245-31,295
zwits.frank (100)	122,340-122,390
e.c.u.	2,3105-2,3155

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	212,40	213,80
id excl.kon.olie	206,90	207,70
internationals	215,50	217,20
lokale ondernem.	210,90	211,90
id financieel	140,60	140,80
id niet-financ.	278,50	280,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	310,20	312,20
id excl.kon.olie	284,60	285,60
internationals	328,20	330,70
lokale ondernem.	290,00	291,50
id financieel	213,40	213,70
id niet-financ.	361,40	363,90

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	130,40	131,00
internation	149,00	149,60
lokaal	127,10	127,70
fin.instell	123,00	123,40
niet-financ	127,60	128,20
industrie	138,30	138,90
transp/opsl	135,20	136,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,480-20,080, vorige 19,510-20,110, bewerkt 21,680 laten, vorige 21,710 laten.

Zilver onbewerkt 200-270, vorige 200-270, bewerkt 310 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

In verband met een nationale feestdag in de VS vandaag geen Dow-Jonesgemiddelden.

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jan	45,00	110	1,60	1,50
abn amro	c	j95	45,00	182	3,90	4,00
aegn	c	jan	135,00	200	3,00	2,70
ah	p	okt	85,00	214	1,70a	1,60
akzo	p	okt	150,00	150	1,50a	1,20
buhr	c	jul	47,50	173	5,40	6,50
buhr	c	jul	50,00	164	3,40	4,20
buhr	c	jul	55,00	260	1,00	1,20
buhr	c	okt	50,00	143	4,60	5,50
buhr	c	okt	55,00	185	2,00	2,40
eoe	c	jun	310,00	113	8,30b	9,80
eoe	c	jun	315,00	302	4,60	5,80
eoe	c	jun	320,00	677	2,10	2,80
eoe	c	jun	325,00	253	0,80	1,10
eoe	c	jun	330,00	100	0,30	0,30
eoe	c	jul	315,00	98	7,40	8,50
eoe	p	jun	305,00	263	0,50	0,40
eoe	p	jun	310,00	154	1,00	0,70
eoe	p	jun	315,00	136	2,20	1,60
eoe	p	jun	320,00	203	4,80	3,50
eoe	p	jul	270,00	400	0,20	0,10
eoe	p	jul	310,00	291	1,80	1,40
eoe	p	jul	315,00	221	3,40	2,50
eoe	p	okt	280,00	100	0,90a	0,70
eoe	p	okt	300,00	140	2,30	2,00
gist	c	jul	35,00	253	4,50a	4,50b
gist	c	jul	37,50	232	2,20	2,50
gist	c	okt	40,00	341	1,90	2,00
gist	p	jul	37,50	325	0,60a	0,60
gist	p	okt	37,50	312	1,00	1,10
hoog	p	jul	60,00	504	1,90	1,90
hoog	p	okt	55,00	119	1,30	1,30
hoog	p	okt	65,00	200	6,50a	6,00
ing	c	jan	55,00	100	0,70	0,90
klm	c	jul	40,00	95	1,80	2,00
klm	p	jul	40,00	145	1,20	1,00
nedl	p	okt	60,00	140	3,20a	2,70
phil	c	jul	37,50	136	1,60	1,80
phil	c	o96	35,00	91	9,70	10,00
olie	c	jun	155,00	142	1,60	2,20
olie	c	jul	150,00	450	5,90	7,00b
olie	c	jul	155,00	578	3,00	3,80
olie	c	jul	160,00	428	1,20	1,60
olie	c	okt	145,00	97	12,40	14,00
olie	c	okt	155,00	264	5,50	6,20
olie	c	okt	160,00	137	3,10	3,60
olie	p	jul	145,00	1009	0,70	0,40
olie	p	o96	160,00	111	11,60	11,00
unil	c	jul	170,00	150	18,50a	17,10
unil	p	jul	185,00	141	2,60	2,80

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex-dividend
e = gedaan + bieden
f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.
h = laten + ex-div.
k = gedaan + h
l = gedaan + g
vk = slotkoers vorige dag
sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
Bron: Cebuco Summo Scanner 079

Mededelingen

Theo
ik hou van je
Marion

Te huur gevraagd

Gevraagd per 1-7-'92 woning met 3 slpks, omgev. BRUNSSUM. Tel. 045-274878 na 18.00 uur.

Personeel gevraagd

Dit is je kans!
Welk leuk "blond" of (donkerharig) meisje, heeft interesse in privé en escort (leuke huiselijke sfeer).
Bel even voor een afspraakje. Tel. 045-274587.

Pak je kans!
Wil je iets leuks bijverdienen!
Dat kan, als je een biseksuele jongen bent, van rond de 20 jaar (jongensachtigtype) voor privé en escort.
Heb je interesse, bel dan even voor een afspraakje (discreet), leuke huiselijke sfeer. Tel. 045-274587.

Adia Keser nu ook in Vaals
Op dinsdag 26 mei a.s. kun je ons vinden op het Willem Alexanderplein in Vaals. We zien je, voor informatie en/of inschrijving, graag tussen 09.00 en 15.00 uur.

Hoofdstraat 39, Kerkrade. Tel. 045-463700.

ADIA KESER
UITZENDBURO

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Isolatie medewerker m/v
voor een groot bedrijf in Roermond. De baan is voor enkele dagen per week. Vervoer is geregeld vanuit Sittard en Geleen. De baan biedt goede verdiensten. Vindt u 'aanpakken' geen bezwaar en hebt u interesse?
Bel ons dan.
Informatie: 046 - 514222, Jeanette Vaessen
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4
046 - 756156, Mariëlle Schutgens
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1a.

Wij vragen voor direkt:

Enthousiaste medewerkers m/v

voor het verwerken van bestellingen in de vroege ochtenduren.
Wij zoeken mensen met gevoel en hart voor versprodukten
Rijbewijs B/E gewenst.

Telefonissch te reageren tussen 14.00-17.00 uur.
Delicatessen Centrum Heerlen bv
Kissel 28a, Heerlen.
Tel. 045-728115.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Produktie-medewerkers m/v
voor de afdeling Lakstraat in een automobielbedrijf. U gaat in 2-ploegendienst werken. De baan is per direct, voor langere tijd en biedt goede verdiensten. Hebt U interesse?
Neem dan direct contact met ons op.
Informatie: 046 - 514222, Jeanette Vaessen
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4
046 - 756156, Mariëlle Schutgens
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1a.

Gevraagd SCHOOL-CHAUFFEURS voor een leuke baan leeftijd geen probleem. Wij zoeken tevens nog full-time taxichauffeurs. Bel Loo-tax 045-411159.

AUTOMONTEUR-plaatwerker gezocht op full-time basis. Goede betaling. Bel Loo-tax 045-411159.

Met spoed gevr. parttime TAXICHAUFFEURS, evt. WAO-er, dag- en nacht dienst en erv. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. 045-252444.

Gevraagd MEISJES voor Escort-service. Intern mogelijk liefst blond 18-28 jr. Inl. 06529-84215.

Gevraagd voor het seizoen CHAUFFEUR voor rondritten door Valkenburg met toeristentreintje. De Valk Tours B.V., Plenkertstr. 44, Valkenburg. Tel. 04406-13877.

Suche TELEFONANNAHMESTELLE in Maastricht und Heerlen, auch als Heimarbeit für Kundendienstaufträge. Br.o.nr. B-1648, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Weltneuheit
Für unser entwickeltes, umweltfreundliches Electro-Drive, welches in verbindung mit einem Fahrrad gefahren wird, biet wir den Alleinverkauf für die Niederlande, ggf. auch Benelux an.
Hermann Thöne
Technische Entwicklungen,
Am Schlosskanal 13,
D-6700 Ludwigshafen.
Tel. 09.49-621680674.
Fax 09.49-621682947.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw- en ing.bureau K.H. Gehlen, Trichterweg 125, Brunssum, vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaars en ijzervlechters Ook colonnes. Duits verzekerd. Tel. 045-231225.

STUDENTEN en scholieren uit Zuid Limburg opgelet!!! Wij hebben de perfecte bijverdiensten/vakantiewerk voor je. Verdiensten zeer hoog (ƒ 70,- / ƒ 130,- per dag). Min. leeft. 17 jr. Info uitsluitend tussen 17.00 en 20.30uur. Tel. 03404-57478

Excl. club in België vraagt met spoed nette meisjes. Tel. inl. 045-729239 of 09-32.11.718692, na 20.00 uur.

Für Grossbaustellen im Raum, Aachen, Köln und Krefel suchen für sofort: EINSCHALER, Maurer und Eisenbieger. Bolo Bau GmbH 0949-2451-69620.

Hatax vraagt CENTRALISTE voor de weekends. Melden na 18.00 uur Keekstr. 46, Heerlerheide

Ing.buro K.H. Gehlen vraagt METSELCOLONNES, week van huis moet geen bezwaar zijn. Tel. 045-231225.

Gevr. restaurant KELNER met ervaring, lft. 18-22 jr., 25 uur per week. Soll. na telefonische afspraak. Restaurant De Koning, Markt 4, Sittard. Tel. 046-516815.

Reiter Schoonmaakorg. zoekt SCHOONMAAKSTERS voor projekt in Voerendaal voor de ochtenduren en weekends. Geïnteresseerden kunnen zich melden op ons kantoor. Tel. 043-215947. Lage Frontweg 24, 6219 PD Maastricht

Gevr. voor dir. indiensttreding spontane ervaren VERKOPER m/v max. 25 jaar voor onze Jeanszaak te Heerlen. Als je interesse hebt in een leuke baan, stuur dan je uitgebreide sollicitatie met een recente pasfoto naar Br.o.nr. B-1649, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Met spoed gevraagd ervaren CONTAINERCHAUFFEUR, zonder ervaring onnodig te reflecteren. Inl. Weerts B.V. 043-625965.

OG te huur

KANTOORRUIMTE (36 m2) c-Heerlen, keuken, begane grond, per mnd. ƒ 750,- all-in. 045-421524.

Te h. kl. APPARTEMENT voor 1 pers. centr. Hoensbroek. Tel. 04492-2975.

Onroerend Goed

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 200.000,-.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11,
Brunssum. Tel. 045-220550

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 9,1% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. Na kantooruren dhr J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Uw huis verkopen
met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Wilt U zekerheid bij de verkoop van uw huis? Bel vrijblijvend. Wijman & Partners Vastgoed Heerlen Tel. 045-728671.

Gevraagd woonhuis in HEERLEN of omgeving, opknappen of aanvaarding op lange termijn geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Bouwen of kopen in BELGIË Lees eerst het boek met unieke informatie over de sociale, fiscale en juridische aspecten. Nu ƒ 49.90. Tel. 046-757551.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Reparatie met GARANTIE huishoudelijke apparatuur, elektro, sanitair, centr. verw. Tel. 045-720247 (beantw).

bouwmat./machines

Te k. AFRASTERINGSBUIZEN nieuw, rond, roestvrij. Zeer voordelig! 043-252677

Te k. KOKERPROFIELEN nieuwe vierkante buizen. Zeer voordelig! 043-252677

KINDERKOPPEN, goede prijs. heymans, Zutendaal (B). Tel. 0932-11611290.

Kamers

2-KAMERS, eig. keuken, douche, c-Hrl, (student), ƒ 490,- p.mnd. 045-421524.

Bedrijfsruimte

Te huur groente- en fruithal MAASVALEI, Rijksweg 60, Maastricht. Voor informatie 04749-5034.

Transacties

Sittard
Te koop en/of te huur:
cafepand met bovenwonig.
Overn. inv. ƒ 30.000,-.
Inv. nieuw. Hoge omzet.
Voor info
EUREKA BV
Rijksweg Zuid 92a
6161 BR Geleen
Tel. 046-757535

PROFS
Professionele gereedschappen? Natuurlijk naar van Dooren !
Alle kwaliteitsmerken op voorraad.
Van professionals vóór professionals.
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel, Geleen, 046-745230, service 24.u

Winkel&Kantoor

TES TELECOM
043 - 68 66 16
Faxapparatuur
Autotelefoon
Telefoonsystemen
Advies/Installatie/service.
Tel. 043-68 66 16

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop Duitse ZWARTKOPSCHAPEN met lammeren. Te bevr.: Speckerweg 15, Haelen. 04759-1876.

Over te nemen weg. omst. BLOEMENSHOP in winkelcentr. Maastricht, gunstige prijs. Inl. 043-257462 of 0932-11715418.

Ter overname aangeb. op korte termijn DRANKENHANDEL annex sigarenzaak in centr. v. Landgraaf. Ook te huur op goede ligging. Br.o.nr. B-1646, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Auto's

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Te k. Mitsubishi TREDIA 1.4 GLX, 4-drs, model. '84, APK goed onderh., ƒ 3.500,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Opknapper Datsun CHERRY 1200 GL, bwj. '82. APK tot sept. '92, vr.pr. ƒ 600,-. Te bevr. Bouwerweg 9, Simpelveld (Huls). Tel. 045-440668 na 15.00 uur.

Te k. HYUNDAI 1.5 GL, 1988, 3-drs blauwmet. sunr. sportv. radio, kat. 46.000 km ƒ 7.250,-. Tel. 04450-1196.

Te k. BUICK, '88, Century-limited, airco, power, windows, seats, steering, breaks, cruise-control, AM-FM stereo-cassette-radio. 045-428138.

Te k. Opel KADETT 1.6 D, 1e eig., stationcar, bwj. '86, pr. ƒ 5.900,-. Beukstr. 15, Passart-Heerlen.

MITSUBISHI Colt GL, bwj. '80, APK 6- '93, ƒ 1.500,-. 045-724993.

Opel KADETT 1200 S, bwj. '81, 3-drs., APK, i.z.g.st., ƒ 2.500,-. 045-724993.

VW GOLF, type '80, APK 4-'93, ƒ 1.750,-. Tel. 045-721474.

Te k. TOYOTA Sportwagen, bwj. '79, APK, pr. ƒ 950,- of te ruil tegen goede bromfiets. Tel. 045-410970.

Te koop RENAULT 9, 4-drs. bwj. '83, i.z.g.st. ƒ 2.600,-. Tel. 045-217202.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Audi 80 CD-uitv. 5-cyl. autom. '82; Mitsubishi Tredia bwj. '83; Mitsubishi Tredia '82, lichte schade; Renault 18 GTL '85 Mazda 323 '83; Nissan Sunny diesel '87; Datsun Cherry diesel '86; Polo '82; Charade diesel bwj. '84; Honda Civic 15S bwj. '84 nw. mod. 12 kleppen; Mits. Colt '84; Alfa Giulietta 2.0 '82; Fiat Ritmo '84; Ford Escort '81; Ford Escort 1300 bwj. '83; Mazda 323 '81. Inruil, financiering mogelijk. Anjelierstr. 123A Heerlerheide. 045-231448.

Inkoop AUTO'S, betalen hoogste prijs!! 045-416239, ook op zondag.

Opel Vectra 2.0 GL '89; Ford Escort 1400 CL kl. rood '87; Mercedes 230E autom. '86; Opel Kadett autom. '86; Ford Scorpio 2.0 '87; Opel Omega '89; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.250,-; Opel Kadett 1200 '83 ƒ 4.250,-; Ford Escort '85; Ford Escort diesel '86; Citroën Visa 1400 S '85 ƒ 4.900,-; Opel Kadett diesel '86; Opel Ascona 1600 LS '85 ƒ 6.500,-; Renault 18 '79 ƒ 900,-. Autobedrijf WEBER Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Wij geven het meeste voor Uw AUTO, U belt, wij kopen! 045-427671 ook 's avonds.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Wij kopen alle AUTO'S, met of zonder APK, ook busjes! U belt wij komen, ook 's avonds, 045-422610

Voordelige Inruilers:

VW Jetta Diesel 4-drs. metal.	1983 ƒ	6.800,-
VW Golf Diesel 3-drs. heel mooi	1983 ƒ	6.400,-
Audi 80 Diesel 4-drs. schuifd. 1e eig.	1983 ƒ	6.950,-
Opel Manta 1.9S met. heel mooi 1e eig.	1979 ƒ	4.450,-
Peugeot 104 GL rev. motor mooi	1982 ƒ	2.850,-
Renault R9 TL 4-drs. 1e eig.	1983 ƒ	3.950,-
Mitsubishi Galant Stationcar	1983 ƒ	4.650,-
Renault R5 Parisienne metal.	1984 ƒ	4.850,-

Auto Caubo, Neerhem 25
Valkenburg ☎ 04406-15041

Kijk en vergelijk...!

VW Polo C 3-drs. 1.3 1e eig.	1986 ƒ	8.850,-
VW Polo CL 3-drs. org. schuifd. metal.	1987 ƒ	11.600,-
VW Jetta C Diesel 4-drs. schuifd. 1e eig.	1989 ƒ	21.250,-
VW Jetta Turbo Diesel 4-drs. metal.	1989 ƒ	21.900,-
VW Golf C 3-drs. metallic	1984 ƒ	9.450,-
VW Golf CL 1.3 1e eig. metal.	1986 ƒ	12.900,-
Audi 80 1.8/90 pk metal. schuifd.	1987 ƒ	21.800,-
Audi 80 1.8 5-versn. 1e eig.	1988 ƒ	23.800,-
Opel Kadett HB 1.6 metal. 1e eig.	1987 ƒ	9.450,-
Opel Corsa 1.3 GL 3-drs. 1e eig.	1987 ƒ	12.750,-
Ford Siërra 2.0 CL 4-drs. metallic	1987 ƒ	14.950,-

Auto Caubo Neerhem 25
Valkenburg ☎ 04406-15041

Autocentrum VEENSTRA. Mitsubishi Colt GL type '88 ƒ 11.900,-; Opel Corsa 1.3i uitgeb. sportw. '90 ƒ 15.900,-; VW Polo '87 ƒ 9.900,-; Volvo 340 DL '87 ƒ 10.600,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 10.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 1.6 Laser '85 ƒ 8.750,-; Ford Siërra 1.6 Spec. 5-bak 4-drs. '89 ƒ 19.900,-; Opel Kadett 1.3 S autom. '85 ƒ 10.500,-; VW Golf Memphis 1.3 '88 ƒ 16.750,-; Opel Kadett 13i, 5-drs, '89, ƒ 17.900,-; Suzuki Alto '87 ƒ 8.900,-; Lada 2105 1200 '88 ƒ 5.900,-; Nissan Micra GL '89 ƒ 12.750,-; Renault 11 GTX '85 ƒ 6.750,-; Toyota Corolla 1.3 XL met sportvelgen 3-drs '89 ƒ 17.900,-; Toyota Corolla 1.3 DX '86 ƒ 8.900,-; Mazda 626 GLX 2.0 5-drs. t. '89 ƒ 16.900,-; Opel Kadett 1.3 LS 3-drs. '85 ƒ 9.250,-. Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

O.K. CARS. Auto's aan marktprijzen. Opel Corsa 1.2 S bwj. '86; Opel Record 2.0 S, bwj. '84; Opel Ascona 1.6 bwj. '84; Opel Kadett 1.3 S HB bwj. '86; Opel Kadett 1.3 HB bwj. '82; Opel Kadett 1.3 HB aut. bwj. '82; Ford Escort 1.6 L bwj. '85; Ford Escort 1.1 bwj. '83; Ford Siërra 1.6 5-drs. bwj. '83; Ford Siërra 1.8 CL bwj. '87; Ford Taunus 1.6 L '82; Mazda 323 1.3 HB aut. bwj. '81; Mazda 323 Sedan 1.3 bwj. '84; Honda Civic 1.3 L bwj. '84; Fiat Panda bwj. '85; Nissan Patrol 3.3 bwj. '84 div. extra's; Renault 5 TL bwj. '80; Citroën GSA bwj. '83. Alles met APK. Garantie inruil, financiering mogelijk. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Te k. AUDI 80 CL, bwj. '84, vr.pr. ƒ 6.500,-. Te bevr. Bunderstr. 30, Meerssen.

Ford FIËSTA t. '81, km.st. 103.000, APK, i.z.g.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-232321,

Te k. Ford ESCORT 1300 L, mod. '83, APK 5-'93, i.nw.st. Tel. ƒ 4.250,-. 045-253075.

Te k. Nissan SUNNY 1500 HB, i.st.v.nw., bwj. '83, APK tot 12-'92, vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 046-751634.

Te koop PEUGEOT 104 Coupé. APK, type '80, ƒ 1.100,-. Tel. 045-217202.

Ford ESCORT Laser 5-bak, 5-drs, m '84, ƒ 5.200,-. In nw.st. Tel. 045-725984.

Te k. i.g.st.verk. VW GOLF, bwj. '75 met kl. rep., ƒ 500,-. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. VW GOLF 13 CL, bwj. 9-'87, spuitwerk, ƒ 9.250,-, evt. inr. 045-453572.

Te k. BMW 316, 2-drs., wit, 8-'85, i.z.g.st., ƒ 10.750,-, inr. mog. 045-316940.

Te k. zeer mooie Ford TAUNUS 2.0. zien is kopen bwj. '82 pr.n.o.t.k. 045-316914.

Te koop Suzuki ALTO GL, okt. '88, metal. grijs, 34.000 km. st., ƒ 8.950,-. Tel. 04492-4680.

Te koop MITSUBISHI LANCER 1.5 GLX 1986, wit, 82.000 km., 1e eig., ƒ 8.750,-. Tel. 04492-4680.

Te koop Opel ASCONA, bwj '82, vraagpr. ƒ 1.500,-. a.u.b bellen tussen 13.00 en 14.30 uur tel. 04451-2582.

Als nieuw zeer mooie KADETT B LS, bwj. '73, gerestaureerd. 045-257371.

Te k. BUICK Skylark, bwj. '80, motor defect, pr.n.o.t.k. Tel. 045-221832.

Citroën VISA II Super 4, '83, 1e eig., in st.v.nw., APK, pr. ƒ 2.750,- rood. 045-323178.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat UNO, bwj.'84, wit, 5-drs nw. APK, pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-726175

ESCORT 13 GL, '84, ANWB mog., ƒ 4.950,-, zeer mooi, APK. Tel. 045-424128

Ford Siërra STATIONCAR 1.8 CL, nw. mod. 7-'88, blauwmet. 5-drs. centr. vergr. 1e eig. beslist in nieuw staat, ƒ 15.500,-. Tel. 045-462982.

Ford ESCORT 1.3 L, bwj.'83 i.z.g.st. Moet u zien!, ƒ 5.000,-. tel. 045-215344

Te k. Honda ACCORD aut., bwj. '83, APK 28-4-'93, zilvermetal., in perf. st. ƒ 2.900,-. Tel. 045-323178.

Honda ACCORD EX, 4-drs, nieuw model, 1983, APK, vr. pr. ƒ 4.500,-. 045-422217

Te k. Honda CIVIC 15 S, 12 vent. bwj. '84, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-225320.

Te koop VOLVO 340 GL Special, autom., bwj. 11-'90, 18.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 045-231582.

VOLVO 340 GL autom., '84, 2e eig. APK '93, 3-drs., metall., lichte parkeerschade, ƒ 4.350,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

MAZDA 323 SP 1400, i.g.st. '78, met sunroof, pr.n.o. t.k. 045-244255, na 18.00 uur.

MAZDA 626 type LX, 4-drs, 1985, APK, zeer mooi, vr.pr. ƒ 5.600,-. Inr. mog. 045-422217

MERCEDES 200 D t. 123, bwj. '79, met rev.motor, APK 20-5-'93, ƒ 1.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. MERCEDES 200 D bwj.'87, in nw.st. veel extra's pr.n.o.t.k. 045-228069.

Te k. van part. MERCEDES 190E, bwj. '86, aut. rookz. electr. schuifd. ABS, stuurbekr. 68.000 km. get. gl. centr. vergr. alarm, zr. mooi, vrpr ƒ 28.000,-. 045-413450

Te k. Opel ASCONA 16 S, groen, bwj. '83, APK '93, i.z.g.st. ƒ 3.100,-. 045-323178.

Opel CORSA 1.2S, Swing, 3-drs., bwj. '84, ƒ 6.750,-, in nw.st. Tel. 045-723437.

Sportieve Opel CORSA 1.2 S, 3-drs., wit, m. '84, sportvelegen, ƒ 5.750,-, als nieuw. Tel. 045-724417.

Opel KADETT 1.2 S Caravan, 5-drs., bwj. '82, i.z.g.st. ƒ 3.500,-. Tel. 045-217268.

Opel CORSA 1.3 S TR sedan 2-drs., '85, zeer mooi, ƒ 5.950,-. 045-723932.

Te k. Opel KADETT City bwj '78, APK 2-'93, ƒ 1.400,-; Mazda 323 autom., APK 4-'93 ƒ 1.250,-. 04499-4529.

KADETT 1.3 SL HB 5-versn., nieuw model, bwj. '85, ƒ 6.650,-. 045-751387.

Opel KADETT 13 S Berlina, 5-drs, APK, zeldzaam mooi, kent. 1984, vr.pr. ƒ 2.200,-. Vullingsweg 15, Heerlen-Heerlerbaan

Te k. Opel KADETT 13 LS bwj. '86, APK 5-'93, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 8.750,-. Kl. Stegel 6, Eygelshoven. 045-353598.

Te koop RENAULT 5 GTL, bwj. '80, APK '93, pr. ƒ 1.150,-. Tel. 045-410750.

SAAB 900 GLS bwj. '81, i.z. g.st. Tel. 045-424622 of 416452.

SKODA, bwj.'76, t.e.a.b. Tel. 045-257930.

VW GOLF 1.3C, 9-'86, grote beurt (incl. APK) 3-'93, bnd. 90% ƒ 9.950,- 04754-81913

Te k. VW KEVER cabriolet, bwj. '72, APK, i.g.st. Tel. 04492-4679.

KEVER cabrio Speedstar, als nw, vele acc. tax.rapp ƒ 10.800,-. 045-424803.

Te koop GOLF diesel '79, met APK, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-224676.

Te k. GOLF GTi 1800 cc, bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 14.750,-. Tel. 045-316859.

Te k. GOLF diesel, bwj. '79, vaste prijs ƒ 1.600,-, APK tot nov. '92. 045-459015.

Te koop VOLVO 340 Diesel, bwj. '86, pr. ƒ 6.250,-, i.z.g. st. Tel. 04498-51373.

VOLVO 240 GL bwj. '83, 124.000 km, APK 5-'93, veel nieuw, i.z.g.st. Tel. 043-631438 na 18.00 uur.

VOLVO 440 GLT, '90, LPG onderb., in nw.st., slechts ƒ 19.950,-. Tel. 046-512138

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ 48,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Voor al uw SCHILDERWERKEN binnen en buiten. Bel: 045-274245.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230, service binnen 24.u

Caravans

Dethleffs Caravan Show, TILLEMANS Recreatie, Haefland 19, Brunssum. Inruil caravans div. merken o.a. Bürstner, Hobby, Bergland, Cavalier enz., vanaf ƒ 2.000,-.

Te k. 6 TOERCARAVANS o.a. Kip 470, Kip 460, Adria 410, Adria 310, Predon 360, Hobby 440, alle met kachel, ijsk., voort. en i.z.g.st. v.a. ƒ 1.500,- tot ƒ 4.500,-. Tel. 045-323178.

Te koop TABBERT Barones bwj. '88, l. 5.90 m, pr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-211124

Te h. TOURCARAVAN 4-5 pers. op camping Mooi Zutendaal België. 046-379019.

VOUWCARAVAN Paradiso, nw. voortent. 045-455144. Meuserstr. 199, Haanrade.

Te k. CARAVAN 3-pers. Sprite Sport 300 met voortent, i.z.g.st., ƒ 2.100,-. 045-724303

Te k. vouwcaravan ALPENKREUZER, zeer compl. met voortent en keukeninr. Tel. 045-255376.

WILK sport, 3.20m, 3-persoons, bwj. '82, voortent, ijskast, kachel. 045-720200.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Bovag erk. VERKEERSSCHOOL Theo v. Bentum. Opl. voor motor in 4, 8 dgn of 4, 8 wkn., auto of vrachtauto in 6, 8 dgn of 6, 8 wkn., vrachtauto met aanhangwagen of trekkeroplegger in 8 dgn of 8 wkn. Start dagopl. chauffeursdiploma CCV-B goederenvervoer 31 aug. Zat. opl. 5 sept. Nieuwstr. 86 Hoensbroek. 045-217487

Wonen Totaal

Zkt. U 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

BLANK massief eiken eethoek, als nw. ƒ 1.575,-(na 17 uur) 045-323830.

Massief houten 2-persoons BED 140x200 m., met bodem, handgemaakt, naurelkleur. Tel. 045-244517

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, ten, raskippen, duiven papegaaien. Alle hoen hofdieren. Klein Achel(B) 09-32-11644

De grootste KENNEL Limburg. Alle jonge hondjes. Meer dan 60 sen plus gar. en tat Kl.America, Th.Watson Achel(B). 09-32116 Zond. open maand. ges

HONDE-, kippen- en nenhokken vanaf ƒ Houtbouw Ubachs, Eh hovergracht 39, Ker Tel. 045-460252.

Regelmatig te koop K leg-mestkuikens, kalk broedmachines, voer bak. enz. Henk Plo Rimburg. Tel. 045-3 ma. gesloten.

Te k. YORKSHIRE-T pups, ing. en ontw. moois. Tel. 045-222413

Te k. zeer goed spre tamme grijze rood PAPEGAAI. 045-41259

Gratis af te halen lief HONDJE, reu, lang plm. 1jr. Tel. 04498-543

Langharige TECKELS 6 ken oud Black Ten; Mechelse herders 6 w oud. Burg. Custerslaan Nieuwenhagen.

Te k. DWERGPOEDEL grijs, reu, ƒ 800,-, 2 jr. kan niet alleen blijven na 18.00 uur: 045-22720

(Brom)fietsen

Te koop MOUNTAIN Giant ST, 18 versn., nw. Tel. 045-750446.

Te koop gebr. FIETSEN nieuw. Anjerstr. 8, S veld, 045-256719.

Te koop VESPA Ciao, '91 en snorbrommer. 045-321231.

Te koop TANDEM voor pers., pr.n.o.t.k. Tel. 728764.

Te k. weg. omstan VESPA Piago, bwj. '91, ƒ 1.000,-. Tel. 046-5114

Kl. MOUNTAINBIKE, mes-heren, cross-k fiets. 045-257371.

Campers

Te k. FIAT 242, bwj. '7 tregaal opb. 1990, 5-p pl., toiletr., koelk., v.w., vakantie klaar, ƒ 27.5 APK 9-1-'93. 04405-253

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCES

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 21 mei 1992 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:
1. **Th.M.A. Doenen,** Karel van Bronckhorstlaan 23, 6125 BX Obbicht, gem. Born, h.o.d.n. **A.C.M.S. (Automated Concrete Manufacturing Systems).** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. G. Nymeijer, Kapoenstraat 26, 6211 KW Maastricht, tel. 043-216606 (flnr. 14034).
2. **Enzimo Staalconstructies BV v/h Dohmen Industrie Techniek BV,** Molenweg Zuid 8, 6129 PH Urmond gem. Stein. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. A.L.W.G. Houtakkers, Wilhelminastraat 49, 6131 KM Sittard, tel. 046-524100 (flnr. 14035).
3. **Inter-Account BV,** Valkenburgerweg 20, 6361 EC Nuth. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. R.A.L.M. van Dooren, Rijksweg Zuid 115, 6161 BH Geleen, tel. 046-754638 (flnr. 14036).
4. **Automobielbedrijf Stessen BV,** tevens h.o.d.n. A.C.A. voorheen De Kreek, statutair gev. te Simpelveld, kantoorh. te 1823 CK Alkmaar, Kwakelkade 2B. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. P. van Lingen, Kennemerstraatweg 25, 1814 GB Alkmaar, tel. 072-118574 (flnr. 14037).
5. **Hebu Bouw VOF,** Valkweg 4, 6374 AE Landgraaf, vennoten H.M.H. Bus en A.C.L.H. Essers e/v Bus, beiden Valkweg 4, 6374 AE Landgraaf. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. B.W.G.Ph. Meijs, Tempsplein 21-22, 6411 ET Heerlen, tel. 045-719005. De aan voormelde vennootschap en vennoten verleende surséance van betaling is ingetrokken (flnr. 14038).

B. OPGEHEVEN:
6. **N. Penders,** Pres. Rooseveltlaan 185A, Maastricht, h.o.d.n. **Schildersbedrijf N. Penders,** Eburonenweg 11, Maastricht (flnr. 13710).
7. **G.F.M. Deumens e/v Schmalschlager,** v/h Kleikoeleweg 14, thans Grevenstraat 35, Landgraaf h.o.d.n. **Clean Inn,** Vullingsweg 72, Heerlen (flnr. 13901).
8. **L.H.C.J.. van den Hoogen,** Boerhaavestraat 28, Heerlen (flnr. 13939).
9. **J.H.H. Vleugels,** Akerstraat 110, Kerkrade (flnr. 13710).

C. GEËINDIGD DOOR HOMOLOGATIE VAN HET AKKOORD D.D. 18 MEI 1992:
10. **Promotion en Sales Services BV,** Ruys de Beerenbroucklaan 32-34, Heerlen (flnr. 13924).

SURSÉANCES:
Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 21 mei 1992 is **definitief** surséance van betaling verleend tot 26 september 1993 aan **L.M. Krist,** Sponsert 9, 6413 LS Heerlen, h.o.d.n. **KKD Krist Koerier Dienst,** De Koumen 80, 6433 KE Hoensbroek, gemeente Heerlen (rep.nr. 8073/92).

WIJZIGING DATUM CREDITEURENVERGADERING:
De crediteurenvergadering in de surséance van betaling van **L.H. Gerekens,** Heiweg 10, 6351 HV Bocholtz, gem. Simpelveld, h.o.d.n. **L.H. Gerekens,** welke surséance voorlopig is verleend op 2-4-1992, zal thans plaatsvinden op 9-7-1992 te 9.30 uur (in plaats van 4-6-1992) rep.nr. 8085/92.

SERVICE RUBRIEK

FONTEINPOMPEN
en alle soorten sproeiers voor grote en kleine waterpartijen, alsmede vijverfolie, filters, koppelingen, slangen en verlichting uit voorraad. Verder alle typen waterpompen.
HYDRAFLEX/NUTH Kathagen 4 Tel. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek Tel. 045-739381

PAK DIT ENORME PRIJSVOORDEEL !
MASSIEF EIKEN BANKSTEL MET ECHT RUNDLEER BEKLEED

BANKSTEL 3- + 2-ZITS SAMEN NU 2850,-
Alleen onze zaken Honigmanstraat 47 en Heerlerbaan 235, Heerlen zijn ook op Hemelvaartsdag, 28 mei, geopend van 12.00-17.00 uur.

VEGERS MEUBELEN

Eiken Klassiek	Slaapkamers	Moderne meubelen
Honigmanstraat 47	Heerlerbaan 235	Locht 2
Heerlen	Heerlen	Kerkrade

Nederland 1

0.00 (TT) **Vrouw-zijn,** gevarieerd vrouwenmagazine.
0.50 **TV-Fruitmand.** Geestelijke liederen op verzoek.
1.10-11.40 **Overal en nergens,** portret van de Amerikaanse chirurg Ben Carson. (herh.).
3.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
6.00 **•• Journaal.**
6.09 **Het kleine huis op de prairie** (Little house on the prairie). Amerikaanse serie. Afl.: Harriets rubriek. Harriet Oleson mag van de redacteur van de nieuwe krant een rubriek schrijven over de mensen in Walnut Grove. Die zijn daar niet zo blij mee.
7.00 **(TT) Kinderkrant.**
7.30 **Tijdsein 1.** Nieuwsprogramma. Presentatie: Janny Fijnvandraat.
8.10 **50 kamers.** Jongerenmagazine. Presentatie: Bernard van den Bosch en Marc Dik.
8.35 **Blackout.** Woordspelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
9.05 **Op weg naar Avonlea** (The road to Avonlea). Canadese serie. Afl.: Waar een wil is, is een weg. Rachel Lynde is overstuur wanneer ze na de dood van Marilla hoort dat Green Gables verkocht moet worden en de kinderen gescheiden zullen worden.
9.50 **Mijmeringen.** Overdenking van prof. dr. W.J. Ouweneel. Thema: Ruimtepak.
0.00 **(••+TT) Journaal.**
0.25 **Brug over de Noordpool,** Canadese documentaire over een poolexpeditie.
1.20 **Tijdsein 2.** Actualiteiten.
1.55 **Triomf over terreur.** Gedramatiseerde documentaire over een vliegtuigkaping.
2.20 **Mediair.** Reportage over deze noodhulporganisatie, die nog niet over een noodfonds beschikt.
2.45 **Antenne: Dienaar van God en Saddam.** Documentaire over christenen en joden in Irak.
3.10 **Mijmeringen.** Overdenking van prof. dr. W.J. Ouweneel. (herh.).
3.15-23.20 **•• Journaal.**

Nederland 2

VARA
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.05 Verhalen van Moeder de Gans, poppenserie.
17.14 De geschiedenis van Ooit, jeugdserie over de geschiedenis van Het land van Ooit. Afl.3: De ogen van de gravin.
17.30 De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma. (herh.).
18.00 •• Journaal.
18.16 Comedy Krakers met om:
18.16 Dubbeldekkers (On the buses). Engelse serie. Afl.: Stan neemt een jongedame mee naar huis.
18.41 Daar komen de schutters (Dad's army), Engelse comedyserie. Jones beheert het geld dat plaatselijke zakenlieden bij elkaar gespaard hebben voor een nieuwe kantine van de hulptroepen. Als hij vergeet waar hij het geld heeft neergelegd breekt er paniek uit. (herh.).
19.16 Vijf tegen vijf, spelprogramma.
19.41 Police rescue, Engels/Australische serie. Afl.: Zware jongen. Tijdens een staking van het personeel ontsnapt er een gevaarlijke moordenaar uit de gevangenis. Het Rescuesquad springt bij in de gevangenis zolang de staking duurt, en ondersteunt het arrestatieteam dat jacht maakt op de moordenaar.
20.35 (TT) Oppassen!!! Nederlandse serie. Afl.: Zwarte kunst. Simone twijfelt aan haar capaciteiten als actrice, dus ze besluit een ander beroep te kiezen. Rik heeft liefdesverdriet, maar Anna weet een 'wraakactie' als remedie..
21.00 De verleiding, 16-delige serie over de wereld achter de reclame.
21.50 Achter het nieuws.
22.25 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Volle maan (2).
22.54 Favoriete schrijvers, serie portretten waarin 2 schrijvers met elkaar worden geconfronteerd. Afl.1: A.F.Th. van der Heijden en A.C. Baantjer.
23.28 Museumschatten, prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Kwabornament en zilver.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00 Skoalle-tv: 60 jier Afslutdyk: de Sudersee.
14.20 Roland Garros. Tennistoernooi: open Franse kampioenschappen.
16.55 Ca va. Frans voor beginners.
17.25 Pronto. Italiaans voor beginners, afl.16.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 •• Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.05 Roland Garros. Tennistoernooi: open Franse kampioenschappen.
19.28 Antilliaans verhaal. Documentaire serie over het Antilliaanse verleden. Slot: Spelregels van het koninkrijk.
20.00 •• Journaal.
20.25 Huize Franchise. Engelse tv-film uit 1988 van Leonard Lewis. Met: Patrick Malahide, Joanna McCallum, Rosalie Crutchley e.a. Na publicatie van de mishandeling, worden de dames Sharpe door het hele dorp met de nek aangekeken. De advocaat Robert Blair blijft het echter voor hen opnemen.
20.52 Let's dance: 'Komen en gaan, dansers boven de veertig', reportage over vier wereldpremières van het Nederlands Dans Theater met dansers die de veertig reeds gepasseerd zijn.
21.49 Verhalenvertellers. serie verhalen. Vandaag: A henpecked husband door Abbi Patrix (Frankrijk).
22.00 •• Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.35 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland met om
23.00 Den Haag vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.15 Parlement en politiek, afl.5.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55, 07.25 en 08.00 RTL4 nieuws.
07.00 en 07.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 M.A.S.H. Amerikaanse serie.
09.05 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. (herh.).
09.40 Goede tijden, slechte tijden.
10.04 RTL4 Groente- en fruittip.
10.05 As the world turns, serie.
10.50 Mag het iets meer zijn. (herh.).
11.15 Teletext.
12.40 The longshot. Am. speelfilm uit 1985. Al sinds jaren dromen Dooley, Lou, Elton en Stump ervan veel geld te winnen bij de paardenraces. Meestal hebben ze niet zoveel geluk, maar het viertal heeft door de jaren heen wel een hechte vriendschap opgebouwd. Op een dag worden ze getipt door iemand die hen vertelt dat een oud renpaard drugs toegediend zal krijgen, zodat het dier zal rennen als een Kentucky Derbyrenpaard. Helaas hebben ze niet veel geld en dus besluiten ze 5.000 dollar te lenen die ze binnen een week met hoge rente terug moeten betalen.
14.05 The Oprah Winfrey show.
14.35 De draagmoeder, serie.
15.25 The bold & the beautiful, soap.
15.50 Telekids. Kinderprogr.
16.10 My two dads. Amer. serie.
16.40 Liefde op het eerste gezicht.
17.25 Wie is wie. Spelprogr. (herh.).
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Minispel: Taboe. Telefoonspel.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer door John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden.
20.30 Hitbingo. Showprogramma.
21.40 Postema op pad.
22.40 Paper dolls. Amer. speelfilm uit 1982. Paper Dolls is het verhaal van twee jonge vrouwen die zich waar moeten maken als topmodellen.
00.20 Laatste nieuws.
00.35 Cops. Amerikaanse serie.
01.00 M.A.S.H. Amer. serie. (herh.).
01.25 The Oprah Winfrey Show.
02.10 De draagmoeder. (herh.).
02.35 Teletext.

België/TV 1

14.30-15.30 Schooltelevisie.
14.30 Europese verhalen. Afl.6: De stad op de bodem van de zee.
15.00 Verkeersopvoeding: Kampioenen van het veilig verkeer (5).
17.30 Plons. Afl.: Plons en de vlieger.
17.35 Liegebeest. Kinderserie.
17.50 Duupje. Afl.: Toverinkt.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.146.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl.856.
19.25 Lotto-winnaars, overzicht.
19.30 Journaal.
20.00 De drie wijzen. Spelprogr.
20.35 Zeker weten? Praatprogr.
22.00 NV De Wereld. Reportagemagazine met verhalen van mensen uit Vlaanderen en andere verre landen. Vandaag: 1. 'Mijn Wendy', over bewonderaars van Wendy van Wanten; 2. France Miniature, het pretpark van Alain Pélerasse; 3. Het gamellenleger, over de voedselvoorziening van Indiase arbeiders.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Boulevard naar het verleden. Monarchie en macht. Historische serie over macht en invloed van het Belgisch vorstenhuis. Afl.6 (slot).
23.25-23.30 Coda. Sur le pont d'Avignon, bewerkt door Vic Nees, uitgevoerd door Musica Nova.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Biologie anders bekeken, Natuurdocumentaires.
19.25 Natuur, wat doe je ermee? Afl.: De zeepolders.
19.30 Het Capitool (Capitol), serie.
19.53 Benny Hill. Komische sketches.
20.00 Progr. Groene Omroep.
20.25 The zip. Korte Engelse film.
20.35 Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
21.30 Journaal en Sport.
22.00-23.30 Blind justice. Amerikaanse tv-film van Andrew Gottlieb.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Der Denver-Clan (Dynasty), Amer. soapserie. Afl.: Das alte Foto.
09.45 •• Let's move. Fitness.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit.
11.00 ARD-Sport extra. Tennis: Open Franse kampioenschappen vanuit Roland Garros in Parijs. (Volgende tijden onder voorbehoud).
17.35 Praxis Bülowbogen, serie. Afl.: Un jeden Preis.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Der Fahnder, serie. Afl.: Nebenjob.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Liebling - Kreuzberg. Duitse serie. Afl.: Ehrengericht. Herh. Liebling moet voor de ereraad een collega verdedigen die de officier van justitie beledigd heeft. Verder buigt hij zich over de vraag of de Turkse meneer Gurcell werk in een abattoir kan weigeren zonder zijn uitkering kwijt te raken.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Voll daneben. Sketches, slapsticks en parodieën met Diether Krebs en Karin Heym. M.m.v. Gerd Lohmeyer, Anja Schiller, Klaus Barner e.v.a.
21.25 Der Pate des Terrors. Portret van Arafat, de leider van de PLO.
22.00 How much? Gevarieerd economisch magazine.
22.30 Tagesthemen.
23.00 ARD-Sport extra. Tennis: Open Franse kampioenschappen vanuit Roland Garros, samenvatting.
23.30 •• Boulevard Bio. Amusementsprogramma.
00.30 Magnum. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Tod auf Probe. De filmster Erin Wolfe komt door een schot hagel in het gezicht om het leven, net zoals in het script voor haar nieuwe film stond. De politie denkt aan zelfmoord, maar Erins oude vriend David Norman heeft zijn twijfels en huurt Magnum om een onderzoek in te stellen.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken, Fränkische Miniaturen: Teichlandschaft an der Aisch.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
11.00 Heute.
11.03 Umschau.
11.20 Oppen und Ehrlich. Afl.4: Die Liebe ist ein seltsames Spiel. (herh.).
12.10 Dingsda. Quiz met Fritz Egner.
12.55 Persoverzicht.
13.00-13.45 ZDF-Mittagsmagazine. Met heute.
13.45 Das Geisterschloss. Kinderserie. Afl.: Granny und Tolly feiern Weihnachten.
14.10 Jonathan - Eine heimliche Liebe. Nederlandse korte film uit 1987 van Ruud Schuitemaker.
14.20 (00) Gestern waren wir noch Kinder. Amerikaanse jeugdfilm uit 1982 van Randa Haines.
15.15 •• ZDF-Fernsehgarten - Spezial. Magazine met Ilona Christen. Vandaag het beste uit 1988.
16.00 Heute.
16.03 Prix Jeunesse Festival: Frida - Jungens sind doch blöd, oder? Noorse jeugdfilm uit 1989 van Berit Nesheim.
16.40 Logo. Jeugdjournaal.
16.50 Pingu. Poppenserie.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 •• Länderjournal.
17.55 (TT) Unsere schönsten Jahre. Duitse serie. Afl.: Veränderungen. Aansl. Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.20 Forsthaus Falkenau, Duitse serie. Afl.: Wölfe. Rica's intrige is gelukt: haar lerares Jutta Marquart en martin Rombach hebben elkaar ontmoet en vinden elkaar sympathiek.
20.20 Studio 1. Feiten en achtergronden. Presentatie: Olaf Bühl.
20.55 Der grosse Reibach, 4-delige komedie. Deel 4 (slot). Dorfmann moet in Salzburg onderduiken en besluit vanaf daar 20 miljoen dollar over te maken aan een vertrouwenspersoon in Brussel om zo zijn onschuld te bewijzen.
21.45 Heute-journal.
22.15 Aspekte. Cultureel magazine.
23.00 Romy Schneider: Mado, Frans-Duits-Italiaanse speelfilm uit 1976 van Claude Sautet.
01.15 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. **09.10** Schooltv. **09.40** Cursus geschiedenis. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst/progr.-overz. **11.50** Das Recht zu lieben. **12.15** Panorama. **13.00** Ruhrfestspiele. **13.45** Deutschlandbilder: Uns gab's nur einmal. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.40** Tagesgespräch. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Drei im Morgenland. **16.30** Schooltv. **17.30** Cursus sociologie. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Hallo Spencer. **18.30** Nussknacker - ein Fall für Drei. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** 15 Minuten intern.: Documentaire serie over beroemde tramlijnen. Vandaag: Nagasaki. **20.15** Die Dienstagreportage. **20.45** Heisse Schwenks und scharfe Schnitte. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Frauen-Fragen: Vandaag over behandeling van vrouwen bij typisch mannelijke ziekten. **22.30** Plus 3 extra: Auf dem Wege nach Europa. **23.00** Deutschlandbilder: Reportage over daklozen in Hamburg. **23.45** Laatste nws. Aansl. Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Wer rastet - der rostet. **08.30** Cursus Eur. maatschappijleer. **09.00** Schooltv. **10.45** Cursus dataverwerking. **11.15** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **14.30** Cursus Engels. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Sonde. Magazine over techniek, milieu en wetenschap. **16.00** Macher: Der Boss auf Schalke. Portret. **16.30** Solo für 12. Quiz. **17.00** Cursus Eur. maatschappijleer. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Abenteuer überleben. Natuurdocumentaire. **18.24** Zoo-Olympics. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal. **19.00** Hallo, wie geht's? Gezondheidstips. **19.30** Schlaglicht. **20.00** Lindenstrasse. Serie. **20.30** Landesspiegel. Actueel magazine. **21.00** Nws. **21.15** MuM: Reportage over het geld in de Duitse schlagerindustrie. **22.00** Süden (Sur). Argentijnse speelfilm uit 1988. **23.50** Geschichten aus dem Regenwald. documentaire. **00.40** Aktuell. **00.45** Die 50 Besten, Duitse videokunst-prijs 1992. **01.05** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

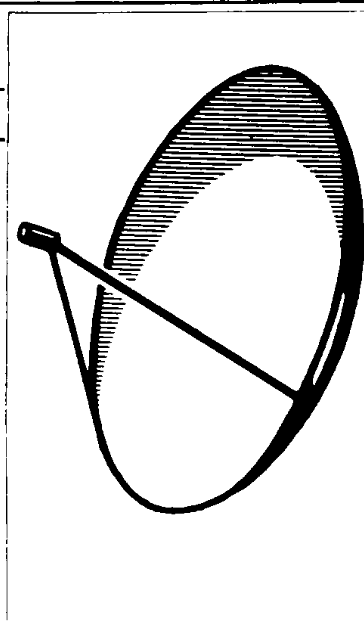
06.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-magazine.
09.00 Wie das Leben so spielt (As the world turns). Soap-serie. Afl.34.
09.50 Reich und schön (The bold and beautiful). Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amer. serie.
11.10 Lassie (New Lassie). Amerikaanse serie. Afl.: Nikkis Freunde.
11.35 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogr.
12.30 Zwölfdreissig. Magazine.
12.50 Eine schrecklich nette Familie (Married ... with children). Serie.
13.20 California Clan (Santa Barbara). Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story (The guiding light). Amerikaanse serie.
14.55 Der Chef (Ironside). (Herh.).
15.45 CHiPs, Amerikaanse serie. (Herh.).
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spel.
17.45 Glück am Drücker. Spel.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Explosiv - Das Magazin. Presentatie: Barbara Eligmann.
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Soapserie. Afl.12.
20.15 Columbo: Selbstbildnis eines Mörders (Murder, a self portrait). Amerikaanse misdaadfilm uit 1989 van Jim Frawley. Met: Peter Falk, Patrick Bauchau e.a. (herh.).
22.00 Explosiv - Der heisse Stuhl. Met: Olaf Kracht.
22.55 Fernsehfieber (W.I.O.U). Amerikaanse serie. Afl.: Informantenschutz.
23.55 RTL aktuell.
00.05 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl: Die Jagd nach dem Mikropunkt. (herh.).
01.00 Glänzender Asphalt (Private eye). Amerikaanse serie. Afl.: Die Mädchenfalle. (herh.).
01.50 Unbekannte Dimensionen - Twilight zone. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Katz und Maus. (herh.).
02.15 Jaroslaw, der Weise (Jaroslaw Mudryj). Russische speelfilm uit 1982 van Grigori Kochan. Met: Juri Murawizki, Ludmila Smorodina e.a.
04.45 After Hours.
05.15 Elf 99. Magazine. (herh.).



● *Romy Schneider in 'Mado'. (Duitsland 2 – 23.00 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie, Am. comedyserie. **09.00** Nieuws. **09.05** Zauber der Berge. **09.30** Dr. Kulani - Arzt auf Hawaii (Island son), Am. serie. **10.15** Vergiss mein nicht (Vento di primavera), Duits/Italiaans speelfilm uit 1958 van Arthur Maria Rabenalt. **11.55** Glücksrad. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. Met Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kalforniens (Knots landing), Am. serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie (I dream of Jeannie), Am. comedyserie. Aansl. Nieuws. **15.05** Falcon Crest, Afl.: Die Versöhnung. **16.00** MacGyver, Am. serie. Aansl. Nieuws. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelprogr. **17.45** Regionale programma's. **18.15** Bingo. **18.45** Nieuws. **19.20** Glücksrad. Spelprogr. **20.15** Die Goldene Hitparade der Volksmusik. **21.15** Jagd auf Poseidon (Beyond the Poseidon Adventure), Amerikaans speelfilm uit 1978 van Irwin Allen. **23.00** Fünf vor zwölf. Milieumagazine. **23.45** Nieuws. **23.55** Smiley's Leute - Agent in eigener Sache (6) (Smiley's people), Engelse spionageserie. **00.55** ■ Auf der Flucht (The fugitive), misdaadserie. **01.50** MacGyver, Am. misdaadserie.



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.30** Vendetta. **12.55** Weerbericht. **13.00** Journaal. **13.35** (ZW) Mayerling. Am. speelfilm uit 1936. **15.15** Le jardin extraordinaire. **15.45** Génies en herbe. **16.20** Clips à la Une. **16.45** Nouba nouba. **17.35** Supercopter (Airwolf). **18.25** Married with children. **19.00** Ce soir. **19.22** Joker-/lottotrekking. **19.30** Journ. **20.05** Spelprogr. rond wereldtentoonstelling. **20.40** Documentaire over Zaïre. **22.10** Reportages van grote kunstexposities in Londen en Parijs. **23.05** Laatste nieuws. **23.25-23.30** Bourse.

België/Télé 21

15.35 Un seul monde. **16.35** Un seul monde: Afl. 2: filmportret van een Bulgaars kunstenaar. **16.45** Les arts en liberté: Documentaire over kunstenaars, die in Parijs ateliers kraken. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Shéma Israel. **19.00** Radio 21. **19.30** Journ. **20.00** L'affaire Maurizius, Franse speelfilm uit 1954. **21.45** Journ. **22.20** Un seul monde de l'art, serie. **22.30** (ZW)Thierry Zeno: portret van een man met zijn zeug. **00.00-00.25** Ce soir.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. **13.00** Nieuws. **13.30** La bonne aventure. **14.00** Les grand sentiments font les bons gueuletons, Franse speelfilm uit 1972 van Michel Berny. **16.00** Nieuws. **16.15** Enjeux/Le point. Actualiteiten. **17.10** Bonjour bon appetit. **17.40** Méthode Victor. **18.00** Questions pour un champion. Spelprogr. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Le Canada sur deux roues. **19.30** Nieuws. **20.00** Envoyé spécial. Magazine. **21.00** Nieuws en Eur. weerbericht. **21.30** La dame de Montsoreau, serie. **22.25** Bouillon de culture. Cultureel magazine. **00.00** Nieuws. **00.20-00.50** Lumière.

RAI UNO

06.55 Ochtendprogr. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di.... **14.00** Black Beauty. Serie. **14.30** L'albero azzurro. **15.00** Cronache dei motori. **15.30** Quarantesimo parallelo a sud e a nord. **16.00** Speciale il sabato dello Zecchino. **18.00** Nieuwsflits. **18.05** Vuoi vincere? **18.20** Blue jeans. **18.50** Il mondo di Quark. **19.40** Il naso di Cleapatra. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.25** Voetbal, 3-ploegen toernooi met Juventus, Atalanta en Borussia. **22.45** TG 1 linea notte. **23.00** Il tempo delle scelte. **00.00** Laatste nieuws en weerbericht. **00.30** Mezzanotte e dintorni. Aansl.: DSE. Aansl.: Speelfilm. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Bravestarr. **10.25** Activ-8. **11.00** Nws. **11.05** Playdays. **11.25** Bunyip. **11.35** Dear John: USA. **12.00** Nws. **12.05** Rosemary Conley. **12.30** Island of birds. **13.00** Nws. **13.05** Nat. geographic specials. **13.55** Reg. nws. **14.00** Nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Working titles. **15.20** (ZW) Green for danger. Engelse speelfilm uit '46. **16.50** Just so stories. **17.00** Chucklevision. **17.20** Watt on earth. Sf-comedy. **17.35** Pirates of dark water. **18.00** Newsround. **18.10** Activ-8. Vandaag: o.a. Hovercraft-racen. **18.35** Neighbours. **19.00** Nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Noel's addicts. Vanavond o.a. een Dolly Parton- en Nigel Mansell-fan. **20.30** EastEnders. **21.00** Just good friends. Comedy. **21.30** Crime limited. Magazine over achtergronden van de misdaad. **22.00** Nws. **22.30** Boys from the bush. **23.25** Filmmagazine. Vandaag: Medicine Man met Sean Connery. **23.55** More than a game. **00.45** Private eye. **01.35-01.40** Weerbericht. **03.15-04.15** Executive business club.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** Arthur Negus enjoys: Badminton. **09.35** Look stranger: herinneringen aan vroegere paardenfarms. **10.00** Reviving antiques. **10.05** EHBO-cursus. Afl.: Heart attack. **10.15** Schooltv. **11.35** Great experiments. **12.00** Schooltv. **14.20** Mr. Benn. **14.35** Dilly the dinosaur. **14.40** Schooltv. **15.00** Nws. **15.15** Canvas. **15.30** See hear! **16.00** Nws. Aansl. Arctic doctor. **16.50** Nws. **17.00** (ZW) Morocco. Am. speelfilm uit '30. **18.30** Gardeners' world. **19.00** The black shield of Falworth. Am. speelfilm uit '54. **20.40** Assignment. **21.25** Dance House. **21.30** Red Dwarf IV. **22.00** Quantum leap. **22.50** The racing game. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00-03.00** Open universiteit. **01.25** (ZW) Dishonored. Am. film van Josef von Sternberg.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Rugby, finale. **09.30** NHL IJshockey. **11.30** Eurobics. **12.00** Atletiek. Grand prix. **14.00** Powersports int. Magazine. **15.00** Eurobics. **15.30** Dansen. Int. wedstrijden. **16.30** Am. football. **18.00** Revs. Magazine. **18.30** NBA Basketbal. **20.00** Spaans voetbal. **20.30** Autosport. DTM Touring cars. **21.30** Boksen. **23.30** Snooker. **01.30** Spaans voetbal. **02.00-05.00** NHL IJshockey.

Eurosport

09.00 Golf. PGA Open. **11.00** Open Franse kampioensch., live. **19.30** Eurogoals. **20.30** Boksen. **21.30** Eur. nieuws. **22.00** Kick boksen. **23.00** Tennis. (herh.). **00.30-01.00** Eur. nieuws.

Super Channel

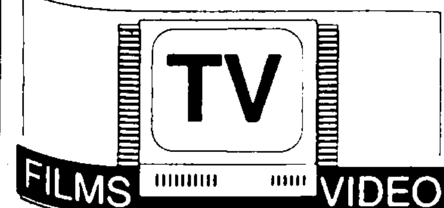
05.30 Victory. **06.00** Super shop. **06.30** Business insiders. **07.00** Business tonight. **07.30** Europe reports. **08.00** ITN world news. **08.30** Super events. **08.45** The mix. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.30** The mix met om 11.50 Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Hang loose. **13.00** Survival. **13.30** The mix. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. Showprogr., live. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. Westernserie. **18.30** I spy. Detectiveserie. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** The science show. Vandaag: Astronomy. **21.30** Media Europe. **22.00** Nws. **22.30** Super events. **22.45** US market wrap. **23.00** Day of the wolves. Am. speelfilm uit 1973 van Ferde Grofe jr. **00.40** Music news. **00.50** Blue night. **01.20** Super shop. **01.50** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Yo! Raps today. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00-09.45** Showbiz today.



BBC 2
17.00 Morocco. Briljante film van Josef von Sternberg uit 1930, met Marlene Dietrich als kroegzangeres in zinderende omgeving. Ze laat rijke Adolphe Menjou schieten voor Gary Cooper. Sternberg haalt qua belichting alles uit de kast. Onvergetelijk.

BBC 2
19.00 The black shield of Fallworth. Mantel en degenfilm van Rudolph Maté uit 1954, met Tony Curtis als ridder. Hij wil Janet Leigh veroveren.

België/TV 2
22.00 Blind justice. Free-lance fotograaf wordt bij vergissing gearresteerd wegens roof en verkrachting. Nogal smakeloos. Met Tim Matheson, Mimi Kuzyk en Jane Lapotaire. Regie in 1986 van Rod Holcomb.

Super Channel
23.00 Day of the wolves. Matige actiefilm van Ferde Grofe uit 1973, met Richard Egan, Martha Hyer. Voormalig sheriff neemt het op tegen een bende die probeert een stadje van de buitenwereld af te sluiten.

Duitsland 2
23.00 Mado. Aardige film van over een ondernemer die zich wil wreken op een corrupte concurrent. Er vallen onvoorziene slachtoffers. Michel Piccoli blijft charmant. Ook met Jacques Dutronc, Ottavia Piccolo. In 1976 gemaakt door Claude Sautet.

BBC 2
1.25 Dishonored. Warrig scenario, maar grootse Dietrich als geheimagente, in een haat-liefde verhouding verwikkeld met Victor McLaglen. Regie in 1931 van Josef von Sternberg, die zich niet bekommerde om het verhaal, maar des te meer om het mystificeren en fetisjeren van z'n steractrice. Opnieuw met fenomenaal resultaat.



● *Jane Lapotaire in 'Blind justice'. (België/TV2 – 22.00 uur).*

radio

Radio 1
7.07 Echo-magazine (7.30 Nws.). 8.35 Kruispunt. 9.05 Dingen die gebeuren. 10.05 M/V-magazine. 11.05 Schone kunsten. 12.05 Echo-magazine (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Veronica sportradio. 20.04 Confrontatie. 21.04 God zij met ons. 22.53 De 1% regeling. 23.07 Met het oog op morgen. VARA: 0.02 For the record. 2.02 Geen tijd. 4.02 Rock & Roel. 5.02-7.00 VARA's ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning (7.04-7.10 en 8.04-8.20 AVRO Radiojournaal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Ik zou wel eens willen weten. 10.30 Vrouw-zijn. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 'T nut van het algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen; 18.04 Boeken; 19.04 Passages, passanten; 20.04 Timboektoe. 21.04 Music all in. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag, met om 6.02 Doorloper. 7.04 Carola op de radio. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 VARA's Steen & Been show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 VARA's Happy Hour. 18.04 De avondspits. 19.04 Dubbellisjes. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 VARA's poppodium.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met advocaat en voorzitter van de Ned. filmkeuring Mr. O. Hammerstein. (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS concertzaal: Koor en Symf. Ork. van de Beierse Omroep. 12.30 Nieuwe klassieke cd's. 13.00 Nws. 13.04 De klassieke top 10. 13.30 Belcantorium. 16.00 Het grote werk. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal. 19.00-24.00 ...Uit Zweden!

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON vroeg. 8.55 Snippers. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 De wereld in Nederland. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Rondom het woord. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Lied van de week. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.10 Dagvaardig. 14.30 Ruimteschip Aarde. 15.00 Radio Vrijplaats. 16.00 NOS recht. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. PP: 18.20 Uitzending van Groen Links. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.00 De Kelten. 21.30 Het fantastische in de kunst. 22.00-22.30 Comenius.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De ruilbeurs. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het podium.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijkse leven. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.15 Mokka: gemengd amusementsprogramma. 14.00 De gewapende man met Belgische muziek. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 De Kaskrakers. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.10 Haverklap: voor studerende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie. 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Themen am Vormittag). 12.05 Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.05-20.35 Lessons of English by Forem/Deutschsprachige Gemeinschaft.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nieuws). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 14.00 Nieuws. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

TEXAS ZITMAAIERS

Diverse uitvoeringen
Reeds vanaf ƒ 2650,- inkl. BTW
Ook voor al uw andere maaiers

VERKOOP EN SERVICE

Collé
SITTARD
MACHINEHANDEL B.V.
Nusterweg 90 (ind. park Nrd.)
Telefoon 046 - 519980

Autoverzekering

Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211669/221669
VELD ASSURANTIËN
Nieuwstraat 116
tel. 215459
NIEUWENHAGEN

Op 28 april 1992 zijn ingeschreven onder nummer 01/0251 in het huwelijksgoederenregister ter Griffie der Arrondissementsrechtbank te Maastricht, de opheffing huwelijkse voorwaarden bestaan hebbend tussen de echtelieden Eicher-Hamers, wonende te Maaseik (België).

Te k. AANHANGWAGEN Barents dubb. asser. bak boven de wielen, laadvr., 2.600 kg. afm. 3.50x2.00m. bwj. '84, ƒ 1.950,- met kopbewijs, i.z.g.st. 046-[illegible]

Te k. YAMAHA XS 400 bwj. '85, mooie en goed onderh. tourmotor ƒ 5.500,-, tel. 045-423750.

Te k. YAMAHA XT 600, bwj. '82, km.st. 1.700, pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-271924.

Nationale houthandel, [illegible] 4, Heerlen. 045-711052. geïmpregneerd TUINHOUT en Bielzen.

Te k. eiken SPOORBIELZEN v.a. ƒ 20,- per st. Houtzagerij Wieleis, Industrieterrein Beumberg, Brunssum. Tel. 045-270585.

GRASZODEN 1e kwaliteit, grote partijen, speciale prijs. 045-428900 en 04450-2131

Weg. emi. complete FITNESSAPPARATUUR 8 mnd oud, [illegible] 2.800 DM nu ƒ 1.200,-. Tel. 045-420772.

Te huur 2 à 8 pers ZOMERHUISJES en [illegible] [illegible] Tel. 08346-1229 [illegible]

[illegible] VROUW [illegible]

ZONNEBANKVERHUUR [illegible] 16-12-14 lamps [illegible]

[illegible] VIDEOCAMERA [illegible]

[illegible] De ZACHELSMO [illegible] 21, [illegible] tel 04459-1000

Bel voor dag, maand of jaar van de chinese of gewone

Horoscoop

[illegible]

[illegible] HOONHOUT [illegible] 045-[illegible]

Hallo HANDELAREN. Nu [illegible]

Te k. [illegible] ƒ 3.100,-. 045-[illegible]

UKS. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Te k. Indesit Super Freezer DIEPVRIESKAST. Tel. 046-528391.

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Riemst (B) 09-32.12261156

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Muziekliefhebbers opgelet!!!

v.a. ƒ 30,- per maand direct eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.
Het meest complete prijsbrekende MUZIEKPARADIJS.
NERGENS BETER NERGENS GOEDKOPER.

Show-Show-Show-Show-Show-

Orgel-keyboard-synthesizer-piano-vleugel-gitaar

Hemelvaartdag 28 mei open huis

verkoop en demonstraties vanaf 11.00-17.00 uur

Muziekhuis Guus Arons en Guitar-Shop

Honigmanstraat 5-7-9 HEERLEN.
Tel. 045-717155

Tijdens deze show zeer speciale aanbiedingen!

Wie durft Lisa live te bellen? Ze is super blond, met grote (....)!!
06-320.320.83 (75 cpm)

Privé/adressen!
heeft u zin in sex en bent u op zoek naar échte privé-adressen en telefoonnummers? Draai dan snel 06-320.320.80 (ƒ 1,- p.m)

Bi-sex
voor 2 direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 75 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze TEKEER gaan
06-320.330.88 - 75 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 - 75 ct p/m

Val je voor dominante vrouwen. 37,5 c p h m
06-320.332.32
Bel je meesteres

GAY-TALK
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

Live
Tele Piepshow
Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de telefoon? Draai dan: 06-340.340.25 (75 cpm)

245 hete
meisjes geven hun telefoonnummer aan je door en willen graag 'n (sex)afspraakje met je maken.
06-96.45 (75 cpm)

Filmtest.
Sonja en de naakte boys die haar voor en achter..
06-320.340.45(50 ct.p.½m)

EROX CONNECTION!
Livesex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen
Wij helpen je snel 37,5 cphm
06-95.06

sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 - 75 cpm

Waar gebeurd,
echt live
06-320.327.01 (75 ct.p/m)

Vanavond al een afspraakje!
altijd succes
Bel vóór een leuke vriend(in)
Afspreekln 06-9533 75 cpm

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 ct. p/m)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. - 75 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 ct.p/m)

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexcontakt
06-320.320.55 (75 ct. p/m)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken... 06-9530 - 75 cpm

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 - 75 cpm

Slippertjes
meisjes zoeken sexcontact!
06-320.320.36 (75 ct.p/m)

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 (75 ct.p/m)

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen
06-320.330.43 - 75 ct p/m

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en hete vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 ct. p/m)

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexy Grieks
Marcha v. achter, 50 cp ½m
06-9618

Adres privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelfs hun eigen adres en tel.nr.
06-9685 - 100 ct p/m

Ik..........
Geef je mijn telefoonnummer, geef je mijn adres, vertel wat over mezelf, wacht dat jij me belt. 06/100 ct p/m
320.322.23

Sexkont
Zoek jij tel.nrs. va
heerlijke hete m
06-320.330.42 -

Dames die zich
Sexkon
06-320.326.66 -

Vanuit het Faj Lo
hete opwindende
gesprekken m
hete bun
06-320.330.71

Wilde
stoeipar
Hete hartsto
Opwinding en
Alles live, doe jij
06-97.07 75 cpm

Rechtstreeks va
Lambada e
Live se
met onze 06-
06-320.330.72

Voor Piccol
zie verder pag

HANDMAAIER
Maaibreedte 35 cm. Traploos instelbare maaihoogte 1-4 cm. 69,- **59.-**

NU MET GRATIS VLIEGER.

(DAT GELDT TROUWENS OOK VOOR DE ONDERSTAANDE AANBIEDINGEN.)

Wat doe je tegenwoordig met 4 vrije dagen? Precies! Werken aan het huis. En dat kan nu extra voordelig omdat we 17 artikelen van zeer uiteenlopende aard in de aanbieding hebben. Alleen de kinderen hè. Bent u 'ns een keertje 4 dagen thuis, krijgt u boze gezichten omdat u gaat klussen!

Dat willen wij niet op ons geweten hebben. Daarom krijgt u bij de aanbiedingen uit deze advertentie tijdelijk een vlieger gratis. U zult zien dat u geen kind meer heeft aan de kinderen. Maar voor zowel de aanbiedingen als voor de gratis vlieger geldt: op = op. Dus dat wordt rennen.

THERMOSTATISCHE BAD/DOUCHEKRAAN
Regelt automatisch de gewenste temperatuur.
Adv. prijs 239,- **199.-**
Bijpassende uitloop. 39,-

AUTOWASSET
Borstel, steel/sproeier, zeem, houder en 5 shampoo-tabletten.
34.95 **9.95**

GASBARBECUE
Gefilmer. Deksel met venster en thermometer. Met 2 branders, levasstenen, drukregelaar, slang en piëzo ontsteking.
325,- **259.-**

DECOWOOD WANDPLAAT
Wit essen decor.
244 x 61 cm.
9.95

25.-

89.-

Voor [illegible] werkende breedte [illegible] 400 cm.
[illegible] 1.09
Wit, per [illegible] **89 ct**

119.-

99.-

SCHUIMVINYL
Schorspleister-structuur.
Rol 10 meter,
53 cm. breed. 16.90 **9.95**

INSEKTENDODER
Gemakkelijk, hygiënisch en zuinig. Werkt op elektriciteit, niet met gif. **9.50**

KUNSTSTOF LIGBAD
Voorgevormde armsteunen en anti-slip douchegedeelte. Wit. Afm. 170 x 70 cm. 279,- **229.-**

STEEKWAGEN
Op luchtbanden.
Hoogte 125 cm. 99,- **79.-**

BEEK, D.S.M.straat 5 HEERLEN, Heerlerbaan 239 HEERLEN, [illegible] Heerlen, in de Cramer [illegible] Pottenstraat 1a

PRAXIS
DOE HET ZELF CENTER
OP PRAXIS KUN JE BOUWEN.

Limburgs agblad voor oostelijk uidlimburg

Dinsdag 26 mei 1992 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



● *Srja Cox (rechts) drinkt samen met zijn vrouw en de wethouders van Diever op zijn nieuwe benoeming.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Benoeming Cox verrast politiek Margraten

Vervolg van pagina 1

MARGRATEN – Sjra Cox (38) uit Eckelrade is met ingang van 16 juni benoemd tot burgemeester van de gemeente Diever in Drente. Cox, nu nog raadslid in de gemeente Margraten, is lid van de Partij van de Arbeid en volgt in Diever zijn partijgenoot Herman Overweg op. Overweg is sinds december vorig jaar burgemeester van Doesburg. Gisteravond maakte het college van Diever al zijn opwachting in huize Cox in Eckelrade.

De benoeming van Cox sloeg gisteren in politiek Margraten in als een bom. Cox was in de voorbije twee jaren wethouder in Margraten en maakte begin deze maand conform de gemaakte afspraken plaats voor VVD-er Jean Demollin. De sociaaldemocraat maakte vanaf de herindeling per 1 januari 1982 deel uit van de Margratense gemeenteraad. Cox wordt in de raad waarschijnlijk opgevolgd door Joyce Borger uit Mheer, waarmee voor het eerst een vrouw in de raad van Margraten komt.

Cox maakte vorig jaar kennis met zijn nieuwe gemeente toen hij met zijn gezin vakantie vierde in Drente. „Het is een gemeente met slechts 3600 inwoners maar met een zeer grote oppervlakte van 7500 hectaren voornamelijk bos- en heidegebied. Ter vergelijking: Margraten, met bijna 14.000 inwoners heeft een oppervlakte van 5800 hectaren."

Cox weet dat Margraten en Diever meer vergelijkingen, en ook vergelijkbare problemen, kennen. „Ook in Diever speelt de problematiek van de kwetsbare buitengebieden een grote rol. Bovendien bestaat ook deze gemeente uit meerdere kleine kernen. Voornaamste bron van inkomen zijn het toerisme en de agrarische bedrijven."

Sjra Cox, gehuwd en vader van drie dochters, is geboren in Maasbree. Hij studeerde politicologie aan de universiteit van Nijmegen en werd daarna cursusleider bij het Europahuis in Bemelen. Na enkele fusies belandde hij uiteindelijk bij het vormingsinstituut Driekant. Sinds mei 1988 werkt Cox bij de gemeente Maastricht, waar hij vanaf 1 januari van dit jaar hoofd Personeel en Organisatie is van Publieke Werken en Sport.

Cox betreurt het vertrek uit Limburg niet echt. „Er komen zoveel mensen uit Drente naar hier, ik draai het maar eens om. Natuurlijk laat ik hier iets moois achter, maar ik weet zeker dat ik er ook wat moois voor terugkrijg...".

Gokverslaving in Limburg neemt schrikbarend toe

Werkgroep wil gokkasten weren

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Gemeenten in Zuid-Limburg moeten een verbod instellen op fruitautomaten in snackbars, jongerencentra, sportkantines en andere laagdrempelige horeca-inrichtingen. Het ruime aanbod, de gemakkelijke bereikbaarheid en de verleiding die van gokkasten uitgaat werken verslaving bij jonge mensen in de hand.

Dit staat in een nota van de Regionale Werkgroep Gokverslaving Limburg-Zuid, die gisteren in Heerlen werd gepresenteerd.

Werkloze en laag-opgeleide jongens tussen 12 en 35 jaar maken de meeste kans om verslaafd te raken aan fruitautomaten. Om deze mensen te beschermen wil de werkgroep een stop op de fruitautomaten in plaatsen waar vooral jongeren elkaar ontmoeten.

„Nu is het veel te gemakkelijk om bij de gokkasten te komen. Als een jongere een frietje haalt moet hij op de bestelling wachten en dan staat daar zo'n apparaat te blinken", zegt drs. Gerda op het Veld van het CAD. „Wij willen jonge mensen daar niet mee in aanraking laten komen."

De werkgroep slaat juist nu op de trom omdat het aantal jonge gokverslaafden in Limburg in 1991 verzesvoudigd is in vergelijking met het jaar daarvoor. Ook politie en justitie krijgen in toenemende mate te maken met gokverslaving. Zeker 23 procent van alle inbraken in deze provincie wordt gepleegd door jongeren die geld nodig hebben voor hun verslaving.

De werkgroep, waarin de gemeenten Heerlen en Nuth, politie, justitie en gezondheidszorg participeren, pleit voor een intergrale aanpak van het probleem. „De jongeren zijn het meeste gebaat bij een regionaal speelautomatenbeleid. De gemeente heeft in principe wel de bevoegdheid om de fruitautomaten te verbieden, maar we moeten ervoor waken om probleem A naar gemeente B te verschuiven", aldus Op het Veld.

Jeugdigen die door hun gokverslaving in aanraking komen met de politie wil de werkgroep een alternatieve straf op leggen. De jongeren kunnen kiezen tussen deelname aan het leerpoject 'Gokken en delict' of gevangenisstraf.

Commissie akkoord met vakantiepark

LANDGRAAF – De Provinciale Planologische Commissie (PPC), een adviesorgaan van Gedeputeerde Staten, is akkoord gegaan met het Landgraafse plan om 203 vakantiewoningen aan te leggen in het Strijthager beekdal. Dat blijkt uit een voorstel van B en W voor de te volgen bestemmingsplanprocedure.

Het college wil binnenkort een bijeenkomst beleggen waarop de onderzoekers van het Instituut voor Bosbouw en Groenbeheer (IBG), CSO Adviesburo en de stichting Natuurbehoud Strijthagen, dat tegen elke bebouwing in het beekdal strijdt.

IBG oordeelde enkele jaren geleden negatief over een eerder plan, terwijl CSO begin dit jaar concludeerd dat een bungalowpark de Strijthagerbeek niet zou schaden.

Op deze manier hoopt Landgraaf sterker te staan bij het verzoek aan de provincie, om vooruitlopend op de wijziging van het bestemmingsplan al aan de slag te mogen gaan.

● *Bij de grensovergang Stein-Maasmechelen werden gisteren aan beide zijden slechts mondjesmaat vrachtwagens doorgelaten.*
Foto: PETER ROOZEN

Ambtenaren willen regeling banen

Douane-expediteurs blokkeren grens

Van onze verslaggever

STEIN – Een blokkade-actie van Belgische douane-expediteurs heeft bij de grensovergang Stein-Maasmechelen gisteren geleid tot files aan de Belgische kant van de grens. Er werden aan beide zijden slechts mondjesmaat vrachtwagens doorgelaten en ook het personenverkeer heeft last ondervonden van de actie.

De blokkade is op touw gezet door Belgische expediteurs in samenwerking met enkele vakbonden. Bij alle belangrijke grensovergangen is vanaf middernacht actie gevoerd tegen het uitblijven van een opvangregeling van de regering. Hierdoor dreigen 400 mensen na het wegvallen van de EG-binnengrenzen hun baan te verliezen. R. Reynaert van de Landelijke Bedienden Centrale (LBC): „Voor douaniers zijn er ook regelingen getroffen. Waarom dan voor de bedienden niet?"

Volgens een mededeling van de bonden zullen de expediteurs vanaf vandaag beginnen met onaangekondigde selectieve acties.

Bij de grensovergang Stein hadden de actievoerders twee aanhangwagens dwars over de rijbanen in beide richtingen geplaatst zodat ook het personenvervoer slechts langzaam kon doorrijden. Het vrachtverkeer werd bij tijd en wijle helemaal geblokkeerd. Bovendien werden er pamfletten uitgedeeld.

H. Heijkers uit Grathem werkt al 26 jaar als declarant voor Frans Maas. Hij maakt zich ongerust. „Ik ben nu 43. Voor mij wordt 't heel moeilijk als er geen verandering in deze situatie komt."

Ook enkele leden van de Belgische Rijkswacht waren bij de grensblokkade aanwezig om eventueel coördinerend op te treden. Een van hen was niet zo gecharmeerd over het gebeuren: „Het is een onzinnige actie. We mogen niets doen, alleen toekijken. We staan hier voor Piet Snot."

Volgens de vakbonden en werkgevers heeft de Belgische regering nog steeds geen concrete regeling uitgewerkt. „Daarom gaan we door totdat zij toegeeft," wil een actievoerder kwijt. De expediteurs vrezen dat de eerste ontslagen al vanaf 1 juli zullen vallen. Eind dit jaar moet de controle aan de binnengrenzen van de EG verdwijnen.

Voetbalwedstrijd Nederland-Duitsland op scherm in weiland

MEERSSEN – De meest beladen wedstrijd van de Europese kampioenschappen voetballen in Zweden, die van Nederland tegen Duitsland, zal in Meerssen te volgen zijn op een metersgroot scherm. De carnavalsvereniging Sjots en Sjeif laat dit scherm neerzetten in de buurt Vogelzang, een weiland aan de voet van de Lange Raarberg. De wedstrijd wordt gespeeld op donderdag 18 juni.

De vereniging had aanvankelijk het Beukeböske of het binnenplein van het bestuurscentrum als lokatie op het oog, maar daar geeft het gemeentebestuur geen toestemming voor. „Dat kunnen we niet maken. Beide lokaties grenzen praktisch aan de basiliek en daar vindt diezelfde dag de start van het Sacramentsoctaaf plaats. Het bidden van de pelgrims en de eventuele juichkreten van de voetbalsupporters zouden storend op elkaar werken," zegt burgemeester Karel Majoor. Ook voor het terrein Vogelzang stelt de gemeente voorwaarden aan de geluidsinstallatie via welke verslag wordt gedaan van de wedstrijd.

Voor het volgen van de wedstrijd zijn al zo'n 175 kaarten van in totaal 250 verkocht. Voor acht gulden kunnen de toeschouwers vanaf een overdekte zittribune de voetballers aan het werk zien op een twee bij drie meter groot scherm. De wedstrijd zelf begint om acht uur maar vanaf zeven uur worden er fragmenten getoond van sportgebeurtenissen die op een fiasco uitliepen.

Sjots en Sjeif hoopt dat het een feest wordt en heeft daarvoor alvast een buffet georganiseerd.

geboortegolf
paters die trouwen, mogen
geen voorbehoedsmiddelen gebruiken;
straks is ook Gijsen tegen het celibaat

punaise

Representativiteit van KRO-enquête betwijfeld

ROERMOND – Het bisdom Roermond wil niet reageren op de KRO-enquête, die uitwijst dat een ruime meerderheid van de Nederlandse katholieken vindt dat priesters mogen trouwen en dat ook vrouwen priester zouden moeten kunnen worden.

Maar perschef Ad Jansen van het bisdom stelt wel vraagtekens bij de representativiteit van de enquête. „In hoeverre de KRO hiermee de kerk een dienst heeft bewezen is de vraag. Hier klonk de stem uit het volk, niet die van het volk en van de kerk," aldus Jansen.

Het onderzoek in opdracht van het KRO-programma Kruispunt-tv werd gehouden onder 502 Nederlanders van achttien jaar en ouder die zichzelf katholiek beschouwen. Aanleiding voor het onderzoek was een brief van de bisschoppen over het priestercelibaat en de toelating van vrouwen tot het priesterambt.

Een meerderheid van de geënquêteerden vindt ook dat nietgewijde pastoraal werkers een eucharistieviering moeten kunnen leiden. Iets minder dan de helft vindt dat pastoraal werkers ook mogen dopen of het sacrament der zieken toedienen.

Buskaravaan verplegenden

HEERLEN – Verplegend personeel uit de regio Oostelijk Zuid-Limburg gaat morgen massaal met bussen naar Eindhoven voor een grootscheepse demonstratie voor meer loon. De karavaan vertrekt rond half een bij het De Weverziekenhuis in Heerlen en maakt tussenstops bij onder meer Welterhof, De Lucasklinieken in Hoensbroek en het Gregoriusziekenhuis in Brunssum. Ook werknemers van deze instellingen nemen deel aan de manifestatie die om twee uur begint in het Eindhovense Beursgebouw. Morgen wordt in de Lucasklinieken zondagsdienst gedraaid.

Hond vastgebonden voor politiebureau

HEERLEN – Een kleine zwarte bastaardhond is maandagmorgen rond vier uur aangetroffen bij de trap voor het politiebureau in Heerlen. De hond was vastgebonden aan de trapleuning. De politie denkt dat de eigenaar het dier kwijt wilde. De hond is overgebracht naar een asiel.

Televé moet stoppen

GELEEN – Het weekblad Televé moet met onmiddellijke ingang haar uitgave stoppen. In een aangetekend schrijven heeft de juridische dienst van de NOS de directie van het blad in Geleen laten weten dat tegen Televé een kort geding wordt aangespannen wanneer de uitgave niet per 30 mei wordt beëindigd. Dit betekent dat Televé al vanaf komend weekeinde niet meer mag verschijnen. Het gratis weekblad, dat in een oplage van 280.000 exemplaren verschijnt, publiceert in rubrieksvorm gedeeltelijk tv-programma's en toelichtingen daarop.

Vijfmaal teveel op aan alcohol

MAASTRICHT – Een 45-jarige Maastrichtenaar veroorzaakte als bestuurder van een personenwagen bij het achteruitrijden op de Atoomstraat in zijn woonplaats een aanrijding, waardoor drie wagens werden beschadigd. Bij aanhouding bleek de man laveloos te zijn. Ademanalyse wees uit dat de man meer dan het vijfvoudige van het maximaal toegestane alcoholpercentage had overschreden. Zijn rijbewijs was in 1991 al ongeldig verklaard, nadat hij al meerdere malen betrapt was op rijden onder invloed.

Belgische spoor staakt 24 uur

UTRECHT – De Belgische spoorwegen gaan vanaf dinsdag 26 mei 's avonds om 22.00 uur 24 uur lang plat. De staking treft het hele Belgische spoorwegnet, zo heeft NS maandag meegedeeld. Ook het treinverkeer van en naar Parijs ligt stil.

Nachtwerk voor Ford-vrouwen

GENK – Gisteren heeft Ford Genk aan de vakbonden officieel de vraag gesteld om nachtarbeid voor vrouwen toe te laten. De vakbonden zullen zich de volgende dagen beraden over die vraag. In België is nachtarbeid voor vrouwen in de industrie nog officeel verboden, maar de minister kan uitzonderingen toestaan na onderhandelingen op sociaal vlak.

Russen exposeren in school Stein

STEIN – Leerlingen en docenten van de Ioganson Kunstschool in St. Petersburg exposeren in juni hun werken bij de scholengemeenschap Groenewald in Stein. De expositie is mogelijk geworden dank zij sponsoring door het lokale en regionale bedrijfsleven. Door hun financiële bijdragen is een tegenbezoek van de 14 studenten en vijf docenten mogelijk, nadat een delegatie van Groenewald in oktober 1991 St.Petersburg bezocht. De expositie in de school wordt op maandag 1 juni geopend door burgemeester mr E.Meijer van Stein.

Paal maakt eind aan achtervolging

HEERLEN – Een 22-jarige man uit Hoensbroek is na een achtervolging door de Heerlense politie in Geleen tegen een paal gereden. Hij bleek in een gestolen auto te rijden. De politie van Heerlen wilde de man op de Buttingstraat in Heerlen aanhouden. De Hoensbroekenaar negeerde het stopteken van de politie en ging er vandoor. Met 140 kilometer per uur reed hij over kruispunten. Door aanwijzingen van het publiek kon de politie de man op het spoor blijven. Bij een tankstation op de Rijksweg-Noord in Geleen maakte een paal een abrupt einde aan de wilde rit. De auto waarin de man reed, was even tevoren gestolen op de Akerstraat-Noord in Hoensbroek. De man is ingesloten.

1932 **Enige algemene uitnodiging** **1992**

Op zaterdag 30 mei a.s. vieren onze ouders en grootouders

Andrees Paes
en
Odilia Paes-Rademakers

hun 60-jarig huwelijksfeest

Op deze dag wordt als dank om 14.30 uur een h. mis opgedragen in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.

Gelegenheid tot feliciteren van 16.30 tot 18.00 uur in 't Gemeenschapshuis, Kleine Dries 4, Holtum-Born.

Christien en Leon Pijpers-Paes
en kinderen

Holtum-Born, Martensweg 2
Mei 1992

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling, de vele attenties, bloemen, cadeaus en sympathiebetuigingen bij gelegenheid van onze

GOUDEN BRUILOFT

Deze dag is voor ons onvergetelijk. Familie, buren, vrienden, gemeente, bekenden en verenigingen heel hartelijk dank.
Ook namens onze kinderen en kleinkinderen.

J. Wetzler
A.O. Wetzler-Banke

Landgraaf, mei 1992
M. Cudellstraat 26

---

†

Na een kortstondige ziekte is op 89-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, zwager, oom en oud-oom

Pieter Johannes Gouders

echtgenoot van

Maddalena Arcari

Vaals: M.R.A. Gouders-Arcari
Wassenaar: G.A. Amstoot
M. Amstoot-Hentenaar
Mincut, Madelaine, Angélique
Naarden: H.K.H. Amstoot
A.M. Amstoot-Beck
Jurdy, Gioia

23 mei 1992
Corr.adres: Stadhouder Willem II laan 7,
1411 EP Naarden

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

In de parochiekerk van de H. Paulus, aan de Kerkstraat te Vaals, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op woensdag 27 mei om 13.30 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.

De crematieplechtigheid vindt [illegible] plaats in het crematorium te Heerlen aan de Imstenraderweg.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Ons leven samen was zo mooi, zo [illegible]
We waren altijd een gelukkig [illegible]paar.
[illegible]
Leef je verder in al mijn dromen.

Wij geven u kennis, dat op 78-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harry Waajen

echtgenoot van

Nelly van der Heijden

Heerlen: Nelly Waajen-van der Heijden
Dongen: Jack Waajen
[illegible]
Sylvia, [illegible]
Maastricht: [illegible] Waajen
[illegible] Waajen-[illegible]
Miranda, Vivian
Heerlen: Ger Waajen
Jacqueline Waajen-Lux
Chantal, Sandy
Familie Waajen
Familie van der Heijden

6411 XX Heerlen, 24 mei 1992
[illegible]

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 29 mei om 11.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dinsdag en woensdag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

[illegible] leven van eenvoud is in alle rust overleden, mevrouw

Grete Maassen

* Waalwijk [illegible], 9 december 1911
† Heerlen, 20 mei 1992

Uit aller naam:
Familie Maassen

Overeenkomstig de wil van de overledene heeft de crematie in stilte plaats gevonden.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Sjef Roersch

echtgenoot van

Ciska Dohmen

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: K. Roersch-Dohmen
Familie Roersch
Familie Dohmen

6418 BB Heerlen, 23 mei 1992
Caumerweg 41

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Andreas te Heerlerbaan, Palestinastraat 326, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats te Heerlerbaan.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene heden, dinsdag 26 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar vor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat op 94-jarige leeftijd, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn zorgzame vader, onze schoonvader, opa en overgrootopa

Piet van Dijck

weduwnaar van

Anna Loomans

voordien van

Linie Habets

Uit aller naam:
Mia Kengen-van Dijck

Heerlen, Douvenrade 1, 20 mei 1992
Corr.adres: Mgr. Vranckenstraat 21
6134 AJ Sittard

De crematieplechtigheid heeft in het bijzijn van de naaste familie in stilte plaatsgevonden op maandag 25 mei te Heerlen.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Al heeft hij ons verlaten,
hij laat ons nooit alleen.
Wat wij in hem bezaten,
is altijd om ons heen.

Na een leven gekenmerkt door liefde, eenvoud en [illegible] geheel onverwachts van ons heengegaan, in de bloei van zijn leven, onze lieve [illegible], broer, zwager en neef

Mario Wijbenga

in de leeftijd van [illegible] jaar.

De bedroefde familie:
Brunssum: Pap en mam
Paul en Els Arents-Wijbenga
Yvon en Marcel
Berkers-Wijbenga

24 mei 1992
Pr. [illegible]straat 17, 6443 AL Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 27 mei a.s. om 14.00 uur in de H. [illegible]kerk aan de Dorpstraat te Brunssum.

Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur, avondwake ter intentie van Mario in de dagkapel van voornoemde kerk.

Mario is opgebaard in het St.-Gregorius-ziekenhuis te Brunssum. Afscheid nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Mijn dagen zijn als een langgerekte schaduw,
en ik verdor als gras.
Maar Gij, o Here, troont voor eeuwig,
Uw naam blijft van geslacht tot geslacht.

Psalm 102

Heden moesten wij, na een welbesteed leven, afscheid nemen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en grootvader

Louis Hagedoorn

echtgenoot van

Jacoba de Breij

in de leeftijd van [illegible] jaar.

Geleen: J. Hagedoorn-de Breij
IJmuiden: G.J. Hagedoorn
C.W. Hagedoorn-Hoogenhout
Alkmaar: J.C. Hagedoorn
G. Hagedoorn-Joseph Visscher
Achterveld: A.M.L. de Gier-Hagedoorn
D.L. de Gier
en kleinkinderen

6162 EG Geleen, 24 mei 1992
Olympiastraat 68

De gedachtenisdienst zal worden gehouden op vrijdag 29 mei 1992 om 13.30 uur in de Ned. Hervormde Kerk aan de Parklaan te Geleen en wordt geleid door Ds. W. Bisschop, predikant te Geleen.

Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium [illegible], Vonershof 1 te Geleen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Burgemeesterstraat 1 te Geleen.

Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Geen bloemen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij in zijn zorgzaam en diepgelovig leven voor ons heeft betekend, geven wij kennis, dat na voorzien te zijn van het sacrament der zieken, van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Lodewijk Antoon Hubert Erkens

Ere-Kerkmeester H. Michaëlkerk

echtgenoot van wijlen

M.S. Broens

Hij bereikte de leeftijd van 90 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: J.P.J. Erkens
Schaesberg: E.J.M. Walenbergh-Erkens
P.H. Walenbergh †
Heerlen: M.J.E. Cramers-Erkens
H.H. Cramers
Venray: L.G.A. Erkens †
A. Erkens-Meijs
Heerlen: G.J.A. Erkens
Heerlen: A.K.A. Erkens
B.J.M. Erkens-Pelen
Kerkrade: J.A.H. Erkens
B.E. Erkens-Fest
Schiedam: A.W.M. Haan-Erkens
H.F.W. Haan
Maastricht: A.J.M. Pelen-Erkens
H.C.M. Pelen
Baesweiler (Dld.): L.E.H. Mirbach-Erkens
W. Mirbach
en alle klein- en achterkleinkinderen
Familie Erkens
Familie Broens

Heerlen, 24 mei 1992 - Douvenrade 1.
Corr.-adres: J. Erkens, Cluysenaerstraat 33, 6372 TP Landgraaf.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 29 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël, De Wendelstraat te Schaesberg-Landgraaf.

Bijeenkomst in de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in bovengenoemde kerk.

Vader wordt herdacht in de vigiliedienst op woensdag 27 mei a.s. om 18.30 uur in de kapel van Huize Douvenrade te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

De Heer is mijn Herder
Mij ontbreekt niets.
Ps. 23

Verdrietig om zijn heengaan, maar dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, geven wij U kennis van het toch nog vrij onverwacht overlijden, in de leeftijd van 70 jaar, van mijn lieve man, onze vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Klaas Wijnsma

echtgenoot van

Jannie van der Meer

Uit aller naam:
Heerlen: J. Wijnsma-van der Meer
Familie Wijnsma
Familie van der Meer

[illegible] bloemen
[illegible]
[illegible] Oude Molenweg [illegible]
[illegible] Heerlen

De dienst van woord en gebed geleid door Ds. J.J. Brinkman zal plaatsvinden op vrijdag 29 mei a.s. in het kerkgebouw van de Reformatorische Gemeenschap, gelegen aan het Tempsplein te Heerlen om 14.00 uur, waarna aansluitend de begrafenis plaats vindt op de alg. begraafplaats gelegen aan de Imstenraderweg, te Imstenrade.

Er is in voornoemde kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren. Mijn man is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Nooit klagend, nooit vragend
zijn lasten in stilte dragend
zijn handen hebben voor ons gewerkt
zijn hart heeft voor ons geklopt
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is na een kortstondige ziekte, zacht en kalm van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Goffin

echtgenoot van

Corrie van Reijn

Hij overleed, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 81 jaar.

Brunssum: C. Goffin-van Reijn
Keulen (D): Lucie Goffin
Roger
Simpelveld: John en Alie Goffin-van der Weg
Armand
Familie Goffin
Familie van Reijn

6444 HB Brunssum, 24 mei 1992
Sluiterdstraat 32

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 27 mei om 11.00 uur in de Fatimakerk in Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van heden dinsdag om 19.00 uur in eerdergenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum.

Gelegenheid tot rouwbezoek heden dinsdag van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Haar handen hebben voor ons gewerkt.
Haar hart heeft voor ons geklopt.
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezoc[ht].

Bedroefd, maar in dankbare herinnering en voldaan met haar leef[tijd] van bijna 87 jaar geven wij u kennis van het afscheid van onze li[eve] moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria van Rooij

weduwe van

Joseph (Joep) Konsten

Temidden van ons en gesterkt door de h. sacramenten is moeder [na] een kortstondig ziekbed toch nog vrij plotseling, na een liefdevo[lle] verpleging in de Verpleegkliniek-B te Heerlen, rustig en kalm in[ge]slapen.

Voerendaal: J.J. Konsten
B.M.H. Konsten-Canisius
Daniëlle
Marc
Nieuwenhagen: C.M. Konsten
G.W. Konsten-Frëis
Patrick
Familie van Rooy
Familie Konsten

Heerlen, 24 mei 1992
Corr.-adres: Voortstraat 31, 6373 AT Landgraaf

Na een plechtige uitvaartdienst op vrijdag 29 mei a.s. om 11.00 uur [in] de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen wo[rdt] moeder begraven op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk cond[o]leren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene woensdag [27] mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman U[it]vaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen; dagelijks van 18.45 [tot] 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze ann[on]ce als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 12

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 89 jaar van ons is heengegaan onze moeder, oma, kleinoma, zus, schoonzus, tante en nicht

Tien Gelissen

weduwe van

Huub Meulenberg

Sittard: Jan Meulenberg
[illegible] Meulenberg-Canton
[illegible] Rob
[illegible] Carmen
Familie Gelissen
Familie Meulenberg

Sittard, 24 mei 1992
Schuttersstraat 2
Corr.adres: Dr. P[illegible]laan 12, 6133 XH Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 27 mei om 10.30 uur in de St. Petruskerk (grote kerk) te Sittard, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake [illegible]gegaan door het rozenhoedje, heden [illegible] om 18.40 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, waar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in zijn vertrouwde omgeving in alle rust op de leeftijd van 86 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Emile Antoine Laeven

echtgenoot van

Anna Hubertina Bemelmans

De bedroefde familie:
Schin op Geul: A.H. Laeven-Bemelmans
Eygelshoven: Ton Laeven
Ei Laeven-Steijn
Brunhilde
Sigrid
Schimmert: Antoinette Bongers-Laeven
Paul Bongers
Monique en Chris
John
Christel
Linne: Ellie Nauts-Laeven
Wiel Nauts
Emile
Bas
Huissen: Miek v. Tooren-Laeven
Adri v. Tooren
Hans
Koen
Schin op Geul: Bertie Laeven
[illegible]
Fieke
Hanneke
Familie Laeven
Familie Bemelmans

Schin op Geul, 25 mei 1992
Vinkenbergstraat 12

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 30 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 29 mei om 19.00 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisge[ving]

†

Na een moedig en waardig gedragen [illegible] heeft in wijsheid de dood aanvaard en is [illegible] van ons heengegaan, voorzien van de h. [sacra]menten, onze goede en zorgzame m[oeder], schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en ta[nte]

Tiny Beckers

weduwe van

Ger Jonkers

op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:
Meers: Ton en Tiny Jonkers-Hou[illegible]
Rody, Selina
Amstenrade: Paul Jonkers
Nicky, Shirley
Familie Beckers
Familie Jonkers

24 mei 1992
De Gijselaar 8, 6436 AW Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebb[en] woensdag 27 mei om 14.30 uur in de par[ochie]kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvan[gen] Amstenrade, gevolgd door de crematie i[n het] crematorium Nedermaas te Geleen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar [gele]genheid tot schriftelijk condoleren.

Heden, dinsdag, om 18.30 uur avondwake [in de] kapel van huize Elvira te Amstenrade.

U kunt afscheidnemen in een der rouwk[apellen] van de Universele, Hoofdstraat 100, H[oens]broek.

Bezoekgelegenheid heden, dinsdag, van [illegible] tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en [illegible] waarmede hij ons gedurende zijn leven [illegible] omringd, delen wij mede dat geheel onver[wacht] van ons is heengegaan, mijn lieve man, [onze] goede vader, schoonvader, groot- en over[groot]vader, mijn broer, schoonbroer, onze o[om en] neef

Frans Joseph Frank[en]

echtgenoot van

Maria Sophia Kempa

Hij overleed, voorzien van de h. sacram[enten] der zieken, op 82-jarige leeftijd in het verp[leeg]huis Schuttershof te Brunssum.

Landgraaf: M.S. Franken-Kempa
Landgraaf: Annie van de Beld-Frank[en]
Pé van de Beld
California: Jo Franken
Geraldine Franken-Ere[illegible]
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Franken
Familie Kempa

6374 SL Landgraaf, 24 mei 1992
Burg. Beckersstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd d[oor de] begrafenis, zal worden opgedragen op v[rijdag] 29 mei om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te [Wau]bach.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleve[n is er] geen condoleren.

Donderdag 28 mei wordt de overledene [bijzon]der herdacht in een eucharistieviering [om 19.00] uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen in de [rouw]kamer te Nieuwenhagen, Beuteweg [32 van] 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontv[angen] gelieven deze annonce als zodanig te be[schou]wen.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u allen [harte]lijk dankzeggen voor uw blijken [van] medeleven en aanwezigheid bij het [over]lijden en de uitvaart van onze lieve [moe]der, schoonmoeder, oma en groot[oma]

Jo v.d. Kolk-Rosba[illegible]

De plechtige zeswekendienst word[t gehouden] donderdag 28 mei a.s. om [illegible] uur in de kerk van St. Antonius V[illegible] Heerlen.

Haar kinderen, kleinkinder[en en] achterkleinkinderen v.d. K[olk]

Kisters en Schönemann vermoedelijk betrokken

Belgen rollen bedrijf kredietfraudeurs op

Van onze redactie economie

(H)EERLEN/GRUITRODE – (De) Belgische politie heeft een (be)drijf van de van kredietfrau(de) verdachte Zuidlimburgse (zak)enlieden John Kisters en (Cars)ts Schönemann opgerold. (Er) is één aanhouding verricht. (De) inval van de politie gebeur(de) mede op verzoek van de (st)aatsanwalt uit Stuttgart.

(Het) in het Belgische Meeuwen ge(ves)tigde ondernemingkje Advanced (Bu)siness Services Limited (ABS) (i)s het meest recente bedrijf dat (Ki)sters en Schönemann de afgelo(pen) jaren oprichtten om – onder (het) mom van kredietbemidde(lin)g – gigantische sommen geld (van) goedgelovige Duitsers te incas(ser)en. Eerder deden ze dat al jaren(lan)g, afwisselend vanuit België en (Zui)d-Limburg, onder namen als (KI)SI Limited, KISC, Dealworth Li(mited) en Worldwide Investments (Li)mited. Telkens wanneer gedu(pe)rde klanten te lastig werden, (sto)kten zij de bedrijfjes op en werd (op) een nieuwe plek weer onder een (nie)uwe naam begonnen.

(Het) in februari opgerichte bedrijf (A)BS Limited in Meeuwen, waar de (Bel)gische politie vorige week een (inv)al deed, richtte zich vooral op (on)dernemers uit het voormalige (Oo)st-Duitsland. Zo'n 30 tot 40 Duit(sers) zijn voor tientallen miljoenen (ma)rken opgelicht. Personeel van (A)BS Limited speelde de rol van (zak)enpersoon voor een niet-(be)staande Argentijnse kredietmaat(sc)happij EATI en beloofde miljoe(nen)-leningen tegen een zeer goed(ko)pe rente van zes procent. De (geï)nteresseerden moesten wel eerst (aan)zienlijke administratiekosten (be)talen. Dat liep meestal in de ton(nen). Was dat inschrijfgeld eenmaal (on)tvangen, dan liet ABS niks meer (van) zich horen.

Miljoenenfraude

(De) firma ABS werd gerund door (mi)nstens vier personen: een Hoens(bro)ekenaar en een Joegoslaaf die al (eer)der voor Kisters en Schönemann (wer)kten, plus twee Belgen. Alleen (één) van de Belgen, een 45-jarige (ma)n uit Lummen, is aangehouden. (V)olgens politie-commissaris Ja(ns)en uit Tongeren bestaat wel het (ver)moeden dat Kisters en Schöne(m)ann betrokken zijn bij de (m)iljoenenoplichting, maar daar zijn (no)g geen harde bewijzen voor. (Da)arom heeft justitie in Maastricht (no)g geen verzoek tot arrestatie van (de) in Zuid-Limburg wonende za(ken)lieden ontvangen. „We zouden (een) verzoek met veel plezier inwil(lig)en", aldus de Maastrichtse offi(cier) van Justitie mr M. Kolkert. (O)verigens heeft een ex-medewerker (van) Kisters en Schönemann al in (fe)bruari aan het Limburgs Dagblad (de) betrokkenheid beider zakenlie(den) bij ABS gemeld.

(De) zaak kwam in april in België aan (het) rollen toen 18 Duitse geïnteres(seer)den tijdens een ontmoeting met (een) ABS-medewerker in het sjieke (A)ntwerpse hotel De Keyzer natttig(heid) voelden en de man ter plaatse (in) lijf wilden gaan. De te hulp geroe(pen) politie constateerde al snel dat (het) om pure oplichting ging.

Officier acht moordpoging bewezen

MAASTRICHT – Voor de rechtbank in Maastricht eiste officier van justitie mr Philippart wegens poging tot moord 24 maanden gevangenisstraf waarvan acht voorwaardelijk tegen een 26-jarige Heerlenaar. Kermiszaterdag, 1 juni van vorig jaar, had de verdachte in een Heerlense friture een onbekende tweemaal met een mes gestoken. Daarmee meende hij recht te hebben gedaan aan zijn onteerde vriendin. Onderweg van de kermis naar huis was deze namelijk verkracht door een persoon die een bordeaux-rood jasje droeg en halflang blond-bruin haar. De man in de friture beantwoordde aan dat signalement. Van de politie vernam de dader later dat hij eigen rechter had gespeeld over een onschuldige...

Raadsman mr Ch. Spreksel zocht aansluiting bij Griekse tragediescbrijvers om de emoties en gevoelens van de verdachte te beschrijven. „Griekse tragedies staan bol van reacties als die van deze man", betoogde hij. Volgens hem heeft deze gehandeld in een toestand van bewustzijnsvernauwing en is zijn schuld uiterst beperkt. De hem op te leggen straf dient dat ook te zijn, oordeelde mr Spreksel. Hij achtte slechts bewezen dat zijn cliënt de ander heeft gestoken en verwierp beschuldigingen als poging tot moord of doodslag. In het uiterste geval achtte hij een straf op zijn plaats van ten hoogste zes maanden, hetgeen gelegenheid biedt tot vervangende dienstverlening in combinatie met voorwaardelijke gevangenisstraf. Woensdag 3 juni volgt de uitspraak van de rechtbank.

Visplannen in Waterschapshuis



● Tjeu Cox, en Thijs Belgers, hebben gisteren in in Sittard aan deputé Piet Hilhorst, de Roermondse wethouder Frissen, de voorzitter van het Waterschap Roer en Overmaas, drs F. Laarakker, de voorzitter van het Zuiveringschap Limburg, ir G. van Wijnbergen, en de voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties, A. van Overveld de visserijkundige beheersplannen voor de Roer en de Oolerplas aangeboden. Foto: PETER ROOZEN

'Opzetgeldentruc liep in Kerkrade in soep'

Vervolg van pagina 1

KERKRADE – In Kerkrade is zo'n drie jaar geleden een grotendeels opgezette opzetgeldentruc helemaal de mist ingegaan. Vijfentwintig aannemers verzamelden zich destijds in een Limburgs café om gezamenlijk een prijs te bepalen voor de aanleg van een weg waarvoor de gemeente Kerkrade maximaal 1,2 miljoen gulden had uitgetrokken. Afgesproken werd voor 1,15 miljoen in te schrijven. Maar een 26e aannemer, geen deelnemer aan het geheime vooroverleg, had de aankomst van de collega-aannemers echter vanuit de struiken gade geslagen, dacht logisch na, deed vervolgens wat recherche- en rekenwerk en slaagde er in als laagste in te schrijven (1,05 miljoen) voor het project.

Tien minuten nadat de envelop door een stroman van de aannemer op onopvallende wijze tijdens een officiële aanbestedingsbijeenkomst ten stadhuize was gedeponeerd kreeg de slimme aannemer, tot ontsteltenis van de anderen, een telefoontje dat aan hem de opdracht was gegund.

Dat schrijft Vrij Nederland vandaag in het artikel over het aanbestedingsbeleid in Limburg.

In de anekdote komt onder andere E. Morcus, directeur van de Dienst gemeentewerken in Kerkrade aan het woord. „Een aannemer die zo'n truc uithaalt en de ongeschreven code doorbreekt, wordt door zijn collega's meestal besmet verklaard. De wegenbouwer die zoiets een paar jaar geleden flikte, kreeg in heel Limburg geen asfalt meer aangeleverd. Hij moest uiteindelijk zijn asfalt in Duitsland halen", aldus Morcus in VN van vandaag.

Openbaar

De Dienst Gemeentewerken meldde het kruispunt officieel als 'openbare aanbesteding' aan. Dat wil zeggen dat iedere aannemer een offerte mag indienen, waarbij de laagste de opdracht zal krijgen. In de praktijk blijken de aannemers echter in een vooroverleg bij elkaar te komen. In het Kerkraadse geval is dat ook zo geweest. De 'undercover-aannemer' wilde de groep op een afstand in de gaten houden om in ieder geval na afloop van de bijeenkomst te kunnen inschatten of de aannemers onderling tot een afspraak hadden kunnen komen.

Aan het overmatig handenschudden en joviaal gedrag te zien, concludeerde de 26e aannemer dat dat inderdaad gelukt moest zijn. Het laagste bod zou wellicht zo hoog mogelijk zijn geweest, net onder de prijs die Kerkrade bereid is volgens eigen berekeningen (zie bijvoorbeeld: gemeentebegroting) daar voor te betalen.

Onderonsjes

Dat ze meer dan alleen de prijs voor de opdracht hebben afgesproken, weet de aannemer maar al te goed. „Om dat te weten heeft hij vroeger zelf genoeg meegedaan aan dit soort wegenbouwonderonsjes", aldus Vrij Nederland over de anonieme bron. De aannemers bepaalden zelf het bedrag dat de 'gelukkige' aannemer die het werk gegund kreeg, moest betalen aan de andere 24. Na wat berekeningen stelt de wegenbouwer-in-het-struikgewas vast dat de kostprijs voor de weg waarschijnlijk zeven ton is. De winst voor de betreffende aannemer schat hij op één ton. Dat is achthonderdduizend gulden. Een van de 25 aannemers krijgt de weg voor 1,15 miljoen, hetgeen een winst betekent van 350.000 gulden te verdelen over de 25 wegenbouwers (want dat zijn de spelregels). „Dat is 14.000 gulden per wegenbouwer voor een uurtje cafébezoek", concludeert het weekblad.

In de Braekt van blaam gezuiverd

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Wethouder J. In de Braekt, in Maastricht verantwoordelijk voor het aanbestedingenbeleid, zou in geval er bewijzen zijn voor de illegale handelen van de aannemers, niet meer met deze bedrijven willen werken. „Ik zou naar andere bedrijven uitkijken die op een eerlijke manier trachten hun werk te verkrijgen", aldus In de Braekt in Vrij Nederland maar dan nog onwetend van de computergegevens.

Gisteren heeft de Maastrichtse PvdA-fractie CDA-wethouder In de Braekt gezuiverd van iedere blaam. De wethouder was in opspraak geraakt omdat hij met de Klimmense aannemer Sjaak Baars een reis naar Egypte had gemaakt die door Baars zou zijn betaald. In de Braekt heeft echter volgens het college van B en W verklaard dat bedrag van enkele duizenden guldens naderhand voor eigen rekening te hebben genomen. „En daarmee zetten wij een punt achter deze zaak", aldus de PvdA-fractie.

Hengelaars presenteren beheersplannen

Roer kraamkamer voor zalmachtigen

Van onze verslaggever

SITTARD – De voorzitter van de federatie van Sporthengelaars in Midden-Limburg, Tjeu Cox, en de water- en visstandsbeheerder van hengelsportvereniging 'De Rietvoorn' te Ool, Thijs Belgers, hebben gisteren in het Waterschapshuis in Sittard aan onder meer deputé Piet Hilhorst, de visserijkundige beheersplannen voor de Roer en de Oolerplas aangeboden.

In het visserijkundig beheersplan voor de Oolerplas, die door ontgrinding van de landbouwgronden ten westen van Merum en Herten is ontstaan en plusminus 190 ha. omvat bepleiten de samenstellers een zonering van de oevers, zodat de hengelaars op de hun toegewezen zones geen andere waterrecreanten hebben te duchten.

In het visserijkundig beheersplan voor de Roer dringen de samenstellers aan op een restauratie van de kraamkamers voor zalmachtigen.

De Roer ontspringt in de Hoge Venen, stroomt door de Eifel, komt bij Vlodrop in ons land en mondt bij Roermond uit in de Maas. Als gevolg van de lozingen van fabrieken en oeverbewoners keerden salmoniden 'de open riool', die de Roer was geworden, de rug toe.

De tijd dat 'schuimbergen' Nederland kwamen binnendrijven, is echter voorbij. De zuurstofhuishouding is sterk verbeterd en de visstand ontwikkelt zich in positieve zin. Er werden 33 verschillende vissoorten geteld waaronder de goudwinde en de zilverkarper, die vermoedelijk uit kwekerijen in Duitsland zijn ontsnapt.

Door aanscherping van de regelgeving is de hoeveelheid pcb's en zware metalen die in vis werden aangetroffen, sterk gedaald.

Om de Roer weer voor trekvissen toegankelijk te maken zullen bij de stuwen, stroomafwaarts van Roermond, vistrappen moeten worden aangelegd. Ook zal de hoofdstroom van de Roer via de Hambeek moeten worden geleid. Nu volgt de hoofdstroom de 'stedelijke Roer'. Vis die stroomopwaarts wil, blijft daardoor in het zogenoemde Hellegat steken.

Ook op Duits grondgebied verhinderen stuwen de verdere optrek. Om dit euvel te verhelpen is nauwer contact met Duitse waterbeheerders gewenst. Voor een goed visserijkundig beheer van de Roer is bovendien gewenst dat de vis- en looprechten in één hand komen, zodat één Roervergunning kan worden uitgegeven, zoals ook reeds één vergunning voor de Maas en haar plassen geldt.

De samenstellers van het visserijkundig beheersplan voor de Oolerplas dringen aan op een zonering van de oevers van deze Maasplas. Zij vinden dat een strikte scheiding moet worden aangebracht tussen de oevers die voor de hengelaars zijn bestemd en die voor de overige waterrecreanten. Zeilboten en zeilplanken verstoren de rust. Tot paaiplaatsen moet hun de toegang worden ontzegd.

Nieuwe EG-steun Zuid-Limburg

(H)EERLEN/BRUSSEL – De Euro(pe)se Commissie heeft in totaal 227 (mil)joen gulden uitgetrokken voor (st)eun aan de regio's Zuid-Limburg (en) Twente alsmede de provincies (Gr)oningen en Drente. Het aandeel (vo)or Zuid-Limburg is bedoeld om (de) sociaal-economische gevolgen (van) de mijnsluitingen op te vangen. (V)olgens commissaris Bruce Millan (reg)ionaal beleid) zal met de EG-(steun) de lokale economie weer (nie)uw leven ingeblazen moeten (wor)den met het oog op de vorming (van) de interne Europese markt. (V)ooral kleine en middelgrote be(drij)ven zullen daarom van de fond(sen) kunnen profiteren.

(D)aarbij zou het met name gaan om (ini)tiatieven op het gebied van afval(ver)werking en verbetering van mi(li)euvriendelijke produktieproces(sen).

MBO Venlo op pad voor EG

VENLO – Het MBO-college Noord-Limburg heeft van de Europese Gemeenschap opdracht gekregen te beginnen met het opzetten van netwerken van Europese MBO-opleidingen in de sectoren techniek, transport, dienstverlening en gezondheidszorg.

Voor de eerste fase, het opstellen van een plan, wordt 25.000 gulden ter beschikking gesteld. In het najaar moet de beslissing vallen of 'Venlo' de plannen daadwerkelijk mag uitvoeren. Voor die uitvoering krijgt men dan 170.000 gulden subsidie.

Volgens algemeen directeur J. van Benthem van het Venlose MBO zullen in eerste instantie vooral in België, Duitsland en Engeland contacten worden gelegd.

Venlose leerlingen zullen waarschijnlijk eind volgend jaar voor het eerst wat merken van de nieuwe internationale activiteiten van hun school. De samenwerking is namelijk, naast het wederzijds erkennen van elkaar diploma's en het onderling afstemmen van de lesprogramma's, ook gericht op het tot stand brengen van studenten-uitwisselingen.

Vwo'ers bijten tanden stuk op 'onmogelijk' wiskunde II

Liever niet schrijven over regels op school

examens '92

Bijna tweehonderdduizend middelbare scholieren èn volwassenen doen deze dagen centraal schriftelijk examen. Meer dan de helft doet het lbo- of mavo-examen, de lijst havokandidaten telt 52.000 namen, terwijl er ongeveer 40.000 vwo'ers zijn ingeschreven. Voor het Limburgs Dagblad doen zes Limburgse leerlingen verslag van hun belevenissen. Malika Ouaksas en Max Ruiters zijn inmiddels klaar, voor de anderen wacht het laatste loodje.

DOOR GEERT DEKKER

HEERLEN – Ze hebben er lang op moeten wachten, maar gisteren kregen 52.000 eindexamenkandidaten havo eindelijk de kans hun frustraties over die ellendige volwassenen van zich af te schrijven. Leraren en ouders, daar mocht het opstel Nederlands over gaan. Maar wie venijn of agressieve taal verwachtte, kwam bedrogen uit, in ieder geval aan het Antonius Doctor College in Kerkrade. Het is nog altijd een leraar die het na moet kijken, wordt er wat simpel geredeneerd.

De opdracht waarin gevraagd werd een leerlingenstatuut te ontwerpen en waarin de regels van de school eens goed onder handen genomen konden worden, heeft Max Ruiters maar laten liggen. „Dat zou te emotioneel worden, en te eenzijdig negatief," denkt hij. Een instituut als de leerlingenraad heeft hem echter nooit zo getrokken – hij schrijft liever voor de schoolkrant – maar als Max zou zakken, wil hij er wel in. „Ook al gaat dat voornamelijk over de vragen of er een nieuwe drankautomaat moet komen en zo."

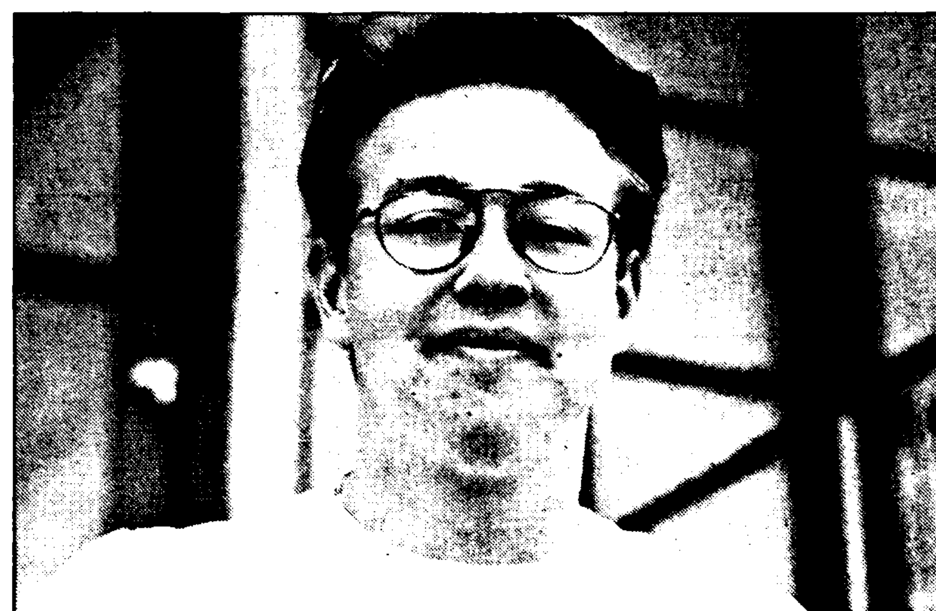
In plaats van een opstel over een leerlingenstatuut, schreef Max dus maar een betoog met de titel 'Kwestie van plannen'. Volgens de opdracht heeft elke leerling in de brugklas weliswaar geleerd hoe de studie gepland kan worden (Max: „Hebben wij niks van gemerkt, hoor"), maar wil dat nog niet zeggen dat iedereen de kunst vervolgens beheerst. „Klopt," zo zegt de Kerkraadse eindexamenkandidaat, „je kunt het of je kunt het niet." Zelf vindt hij dat hij het kan, en hij heeft van die eigenschap de voor- en nadelen opgesomd.

„Je hebt macht, daar ben ik mee begonnen. Je krijgt verantwoordelijkheden en dat is wel leuk, maar als het mis gaat, wijzen ze ook allemaal naar jou, alsof jij alles fout hebt gedaan." Als voorbeeld van plannen koos hij een uitzending van de ziekenomroep waar hij voor werkt: „Elke minuut moet eigenlijk al weken van tevoren vaststaan."

Het opstel was Max' laatste examenonderdeel, hij is klaar: „Ik vind het maar een gek idee."

Deeltijd

Jaqueline Soutzen koos zoals zovelen voor de titel 'Dag vader, dag moeder', over je eigen gezinsleven, de rol van je vader en moeder, en over hoe je het later zelf zou willen: precies zo of heel anders. Voor Jacqueline heeft het niet veel anders, ze wil later werken (net zoals haar moeder), even stoppen als de kinderen er zijn en dan na een paar jaar weer werken in deeltijd. Maar alles kan ook anders lopen, weet ze: „Wat ik wil en wat er gaat gebeuren, dat zijn twee heel verschillende dingen."



● Max Ruiters is klaar. Z'n opstel heeft niet over de regels op school geschreven: 'Dat zou te emotioneel worden, te negatief.' Foto: FRANS RADE

Wat er met Susan Kluytmans' punt voor Wiskunde II gebeurt zal in ieder geval heel wat anders zijn dan ze wilde. Zij kwam gisteren met haar vwo-klasgenoten ontsteld uit het gymlokaal van het Heerlense Grotiuscollege. Massaal had men de volle drie uur uitgezeten, maar het had volgens sommigen nog wel twee uur langer kunnen duren en dan nog waren ze er niet uitgekomen.

Susan: „Ongelofelijk moeilijk. Ik herkende geen enkele opgave uit het boek, je moest allerlei dingen combineren die we nog nooit gecombineerd hadden." Verbouwereerde gezichten, stuk voor stuk: geen enkeling vond het 'te maken', dus moet het echt erg zijn geweest. De aanwezige wiskundeleraar heeft het examen echter nog niet gezien, dus moet het medelijden komen van een leraar Engels: „Ook al is het m'n vak niet, dit zal je er altijd wel iets van brouwen. Maar dit was onmogelijk, ik heb met jullie te doen."

Voorlopige uitslagen

Hieronder staan ONDER VOORBEHOUD de antwoorden op de meerkeuzevragen van de examens die gisteren gemaakt zijn. Het zijn VOORLOPIGE antwoorden, verstrekt door een aantal leraren en leraressen. Ze hebben de examens gemaakt op verzoek van de Gemeenschappelijke Persdienst, een samenwerkingsverband van regionale dagbladen waaronder het Limburgs Dagblad. Ook leraren kunnen wel eens een foutje maken, dus we kunnen niet garanderen dat de antwoorden allemaal correct zijn. De officiële uitslagen staan vanavond vanaf 19.00 uur op teletekst.

Biologie mavo/lbo-C

1 A; 3 B; 4 D; 6 B; 7 C; 8 C; 9 F; 10 F; 13 B; 14 A; 15 C; 16 B; 17 F; 18 A; 19 D; 21 A; 22 B; 24 C; 25 B; 26 A; 28 D; 30 B; 31 B; 32 C; 33 A; 34 C; 35 C; 36 B; 37 B; 39 B; 40 C; 44 D; 45 E.

Biologie mavo/lbo-D

1 A; 2 D; 6 C; 7 A; 8 D; 10 A; 11 F; 12 A; 15 D; 16 F; 17 C; 18 B; 19 A; 21 F; 23 B; 25 C; 26 A; 27 A; 29 A; 31 B; 32 C; 34 C; 35 E; 37 C; 38 B; 39 A; 42 B; 43 A; 46 D; 47 D; 48 C.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht, afscheid moeten nemen van onze lieve broer, zwager, oom en neef

Huub Bielen

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar.

Uit aller naam:
Familie Bielen
Familie Michalski

6412 SH Heerlen, 23 mei 1992
Huskensweg 62

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 29 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen, Sittarderweg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 27 mei a.s. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 uur tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Geschokt vernamen wij het plotseling overlijden van de heer

Huub Graat

oud-hoofdconciërge van de school

Gedurende 38 jaar beschouwde hij de school als zijn thuis; hij woonde in de conciërgewoning. Vanuit een bijzondere betrokkenheid benaderde hij zijn werk en de leerling.
Wij denken in dankbaarheid aan hem terug.

Onze gedachten gaan uit naar zijn vrouw Lia en zijn familie.
Wij wensen hen veel sterkte toe.

Bestuur, schoolleiding, personeel en leerlingen van de Technische School 'Pastoor Jacobs', Sittard

---

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van ons mam en oma

Nollie Verkoijen-van Kampen

Haar eerste jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen Verkoijen

OVERLEDEN

† **Fons van Gisbergen,** oud 80 jaar, echtgenoot van Anet Slaats. Bunde, 6241 ER, Prinses Margrietlaan 21. De crematieplechtigheid zal worden gehouden op woensdag 27 mei om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Johannes Corstjens,** oud 76 jaar, echtgenoot van Maria Sistermans, 6227 AD Maastricht, Akersteenweg 172. De uitvaartdienst is heden, dinsdag 26 mei om 11.00 uur in de parochiekerk St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

† **Anna van der Linden,** oud 82 jaar, weduwe van Mathieu Berden. Corr.adres: Bourgognestraat 5, 6221 BV Maastricht. De begrafenis heeft in stilte plaatsgevonden.

† **Gertruda Stevens,** oud 73 jaar. Maastricht, Tongerseweg 390. Corr.adres: Statensingel 10.U, 6217 KD Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 27 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Paula Gilissen,** oud 56 jaar, echtgenote van Marcel Nelissen. Maastricht, Burg. Cortenstraat 114.E. Corr.adres: 6223 GN Itteren-Maastricht, Sterkenbergweg 10. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 27 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Guus Marijnissen,** 80 jaar, echtgenoot van Diny van Weerdt, Joep Nicolasstr. 310, 6041 JZ Roermond. De crematieplechtigehid zal worden gehouden woensdag 27 mei om 14.45 uur in het crematorum Nedermaas, Vouershof 1, Geleen.

† **Jacobus (Keub) Biermans,** 83 jaar, echtgenoot van Anna Tonnaer, Clauslaan 1, 6074 HB Melick. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 27 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick.

† **Thei Veugen,** 67 jaar, echtgenoot van Veef Boonen, Kloosterveld 70, 6081 JD Haelen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 27 mei om 10.30 uur in de H. Lambertuskerk te Haelen.

† **Theodoor Severins,** 74 jaar, echtgenoot van Claar Beckers, Olmstraat 21, 6101 BS Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 27 mei om 11.00 uur in de dekenale parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Jac Ruijten,** 51 jaar, echtgenoot van Niny Maessen, Schepen Cruysanckerstr. 12, 6042 XZ Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 27 mei om 11.00 uur in de Noodkerk van de St. Laurentiusparochie te Roermond-Maasniel.

† **Nel Kessels,** 68 jaar, echtgenote van Joep Schepens, Herenhuisstraat 26, 6002 BH Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 27 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Oda te Boshoven-Weert.

Verkwikkend, zo'n onweersbui na zoveel tropische dagen op rij. Maar in Kerkrade was het zondagmiddag een beetje tè. De stad werd geteisterd door een ware zondvloed, met het centrum en de wijken Spekholzerheide en Bleijerheide als 'epicentrum'.
Rond half drie barstte het noodweer los en in een mum van tijd stonden straten en kelders blank. Sommige wegen, waaronder de Nieuwstraat en de Hoofdstraat, moesten urenlang voor alle verkeer worden afgesloten. Compleet onbegaanbaar.
De brandweer had de handen meer dan vol. Verloven werden ingetrokken, alle spuitgasten waren nodig om ondergelopen kelders en garages leeg te pompen. Tot laat in de avond was de brandweer daar zoet mee.
En ook gisteren draaiden de pompen op tal van plaatsen nog op volle toeren.
Toch is Kerkrade alweer aardig 'opgedroogd'.

in het nieuws

Onverwacht noodweer gesprek van de dag

Uit Kerkraadse hemel vielen 'golfballetjes'

DOOR FRANK SEUNTJENS

KERKRADE – Op de terrasjes rond de Markt in Kerkrade was het gisteren het gesprek van de dag. Iedereen had de mond vol van het noodweer dat zondagmiddag Kerkrade teisterde.

Vooral de hagelkorrels die uit de hemel neerkletterden, hebben indruk gemaakt. Over de afmetingen lopen de meningen uiteen, maar groot zijn ze in ieder geval geweest. „Het leken wel kiezelstenen," zegt een vrouw van middelbare leeftijd die achter een kopje 'koffie verkeerd' zit. Haar man vindt de opgegeven omvang wel aan de heel bescheiden kant. „Heeft u wel eens een golfballetje gezien? Nou, daar leken de hagelkorrels sprekend op. En ze kwamen minstens even hard aan."

Plaatsvervangend commandant Van Wersch van de Kerkraadse brandweer klautert ook al op de overtreffende trap. „Hoeveel millimeter regen er is gevallen, wilt u weten? We hebben hier zondagmiddag in centimeters gerekend, zo erg was het. Ik denk niet dat ik overdrijf als ik zeg dat er zeker zeven centimeter naar beneden is gekomen." De plaatsvervangend brandweercommandant beroept zich hierbij op zijn eigen regenmeter: een grote asbak op de tuintafel.

Voor Van Wersch en zijn mannen was het een zondag om niet snel te vergeten. Met vijf brandweerwagens en een motorspuit waren ze urenlang in touw. „We hebben bijna vijfendertig kelders en garages leeg moeten pompen. En we zijn nog niet klaar, want vandaag kwamen er alweer meldingen binnen van mensen die in het weekend weg waren geweest. Die ontdekten bij thuiskomst dat hun kelder blank stond."

Diepvries

Van de schade heeft Van Wersch geen idee. Wel weet hij dat heel wat Kerkradenaren een nieuwe diepvries zullen moeten bestellen. „Als die dingen in het water komen te staan, kun je het wel vergeten. Daar kunnen ze absoluut niet tegen."

Het was trouwens lang niet het zwaarste noodweer in de carrière van Van Wersch. „Ik heb het wel eens erger meegemaakt. Dit keer hebben we zelfs geluk gehad. Echte modderstromen zijn ons bespaard gebleven en dat scheelt een hoop werk. We hebben maar een paar straten hoeven schoon te spuiten."

Minder geluk hadden de organisatoren van de straatmarkten in Terwinselen en Nulland. Uitgerekend op het tijdstip dat bezoekers voetje voor voetje voorbij de kraampjes schuifelden, gingen de hemel-sluizen open. Met de drukte was het meteen gedaan. Secretaris Coonen van de stichting Terwinseler Jaarmarkt: „Binnen de kortste keren was er geen mens meer op straat. Iedereen vluchtte, er was zelfs sprake van paniek. En toen het weer droog was, kwam er vrijwel niemand meer terug. Dat had ook weinig zin, want de standhouders hadden het wel bekeken. Hun spulletjes waren kletsnat. Die mensen wilden maar een ding: zo snel mogelijk naar huis."

Coonen denkt dat het noodweer de stichting ongeveer negen miljoen heeft gekost. „Dat is normaal gesproken de buffet-omzet en daar moeten we het van hebben.

Artiesten en muzikanten betalen we van het standgeld en dat hadden we gelukkig al geïnd. Ik vermoed dat we net quitte spelen". Coonen had trouwens wel graag de zes parasols terug die zondagmiddag spoorloos zijn verdwenen. Die bezoekers meegenomen als paraplu...



● *Plaatsvervangend brandweercommandant van Wersch: „Echte modderstromen zijn ons bespaard gebleven. We hebben maar een paar straten hoeven schoon te maken."* Foto: KLAUS TUMMERS

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: Stop or my mom will shoot, dag. 19 en 21 uur. **Rivoli:** Hook, dag. 20.30 uur. **Maxim:** The people under the stairs, dag. 18.45 en 20.30. **H5:** Basic Instict, dag. 14 18.45 en 21.30 uur. At play in the fields of the Lord, dag. 14.30 en 20.30 uur. Beethoven, dag. 14.30 18.30 en 21 uur. Freejack dag. 14.15 19 en 21.15 uur. Silence of the lambs, dag. 18.30 en 21 uur, di do ook 14.30 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: Stop or my mom will shoot, di 21.15 uur. Cape Fear, dag. 21.15 uur. Hook, di 21 uur. **Ciné-K:** De Noorderlingen, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Basic Instinct, dag. 18.15 en 21.15 uur. Silence of the lambs, dag. 21.15 uur. Beethoven, dag. 19 en 21.30 uur. The prince of tides, dag. 18.15 uur. **Lumière:** Proof, dag. 20 uur. Schloss Vogelöd, di 20.30 uur. Nosferatu, wo 20.30 uur. Der müde Tod, do 20.30 uur. Europa, dag. 22 uur.

● **GELEEN**
Roxy: Basic Instinct, dag. 20.30 uur. Silence of the lambs, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**
Forum: Beethoven, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. Cape Fear, dag. 20.30 uur.
Filmhuis Sittard: The Krays, wo 20.30 uur.

● **ECHT**
Royal-MicroRoyal: Hook, dag. beh. wo 20.30 uur. Cape Fear, dag. beh. wo 20.30 uur.

● **ROERMOND**
Royal: Basic Instict, dag. 20.30 uur. **Royaline:** Beethoven, di t/m woe 20.30 uur.

● **VENLO**
Perron 55: The Krays, di 20.30 uur.

in de theaters

HEERLEN:
– **di. 19/5:** toneelgroep De Appel speelt Labyrint.

MAASTRICHT:
– **wo. 20/5:** musical Josephine Baker.

ROERMOND:
–**di. 19/5:** concert door Conservatorium Harmonie Orkest onder leiding van Sef Pijpers.

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20 uur.

exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Schilderijen en tekeningen van Berend Hoekstra. T/m 6/7. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van Jeanne Lendfers (linoleumsneden) en Lhia van Rijn (keramische objecten). T/m 24/5. Open za en zo 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**
Poortgebouw Kasteel Hoensbroek . Expositie van Gregoor van Zummeren. T/m 31/5, open ma t/m vr 10-17 uur.

● **LANDGRAAF**
Galerie Gaudi, Hereweg 83. Mixed Media van Gerald Derksen. Van 24/5 t/m 5/7. Open do t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Ipomal** , Kerkberg 2. Werk van Henri Maius. T/m 7/6. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Marijn te Kolsté en Annete van Roosmalen. T/m 13/6, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Ria Lap en Louis Wierts. T/m 24/5. Werk van Jan Dekker en Leo Huijg. Van 29/5 t/m 28/6. Open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Peter Wehrens en Elly Strik. T/m 27/6, open van di t/m za 11-17 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Ray Smith. T/m 6/9, open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Hans van der Weyden. Van 23/5 t/m 28/6. Open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Símera-Signe,** Bogaardenstraat 40 b. Grafiek van Josien Brenneker, Leon Janssen, Kees Slegt en Pauline Wittenrood. T/m 30/5, open wo t/m za 13.30-18 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Sieraadontwerpen van Mieke van Alphen. T/m 6/6, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. Recent werk van Henk van Vessem. Van 24/5 t/m 28/6. Open do t/m zo 12-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Tonn Prins. Van 30/5 t/m 27/6, open wo t/m za 16 tot 20 uur.

● **CADIER EN KEER**
Galerie en Beeldentuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Expositie van Kees de Vries en Funs Souren. T/m 31/5, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● **GULPEN**
Galerie De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Vic de Kruif en Manon Pekelharing. Van 31/5 t/m 28/6. Open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **VAALS**
Galerie St. Petersburg, Bergstraat 8. Schilderijen en sculpturen van Daima. T/m 30/5. **De Kopermolen,** Von Clermontplein 11. Eindexamenwerk ABK Maastricht. Van 30/5 t/m 5/7, di t/m zo 14 tot 17 uur.

● **EYS-TRINTELEN**
Galerie SiO2, Eyserweg 4. Abstrakte keramiek. T/m 15/6, open do t/m zo 14-17 uur.

● **EYS**
Galerie Ben Bonke, Eyserheide 35a. Werk van Wim Mestriner. Open 24/5 van 14-18 uur.

● **VENLO**
Museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Pop & Advertising. Van 22/5 t/m 30/8. **Goltziusmuseum,** Goltziusstraat 21. Alledaags maar bijzonder; volkskunst uit Limburg 1750-1950. T/m 6/9, open di t/m vr 10-16.30 uur, ze en zo 14-17 uur.

streeksgewijs



regio kort

HEERLEN
● Het CNV houdt vandaag van 13.30 tot 16 uur een informatiebijeenkomst voor senioren over de veranderingen in de ziektekosten. De bijeenkomst vindt plaats in Motel Van der Valk, Terworm 10.

● Op het sportcomplex van de VV Coriovallum wordt op Hemelvaartsdag van 10 tot 18 uur de eerste 'Palemiger Jaarmaet' gehouden. Naast allerlei attracties voor jong en oud is er een informatiestand van de AVO met het doel gehandicapten-integratie op een zo breed mogelijk terrein te bevorderen. Vanaf 12 uur zorgen de Palemiger Spatzen voor muzikaal amusement. De entree is voor volwassenen 3 gulden, voor jeugdigen en 65-plussers 2 gulden.

● De ZOOH Heerlerbaan houdt donderdag de jaarlijkse braderie. Er zijn 56 stands, twee orkesten en diverse straatmuzikanten. Voor de kleintjes is er een draaimolen, een springkussen en een scooterrace.

● In het Corneliushuis in Heerlerheide wordt zaterdag vanaf 20 uur de 'Groswatzertaler Heimatabend' gehouden. Groepen dansers, zangers en muzikanten uit Groswatzertal treden er voor het voetlicht. De entree bedraagt aan de kassa 12,50 gulden. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de VVV Heerlen en het Corneliushuis.

● Het adres van de PvdA is veranderd. De Heerlense afdeling is vanaf heden gevestigd aan de Ir. Bogaertsstraat 46, 6413 BE in Heerlen. Het telefoonmummer is ☎045-230216

BOCHOLTZ
● De koninklijke Philharmonie geeft vrijdag 29 mei om 20 uur het voorjaarsconcert in de Harmoniezaal aan de Dr. Nolensstraat.

SIMPELVELD
● De SWOBS houdt vanmiddag om 14 uur de algemene ledenvergadering in centrum I g'n Bende.

● Het damescomité van de harmonie St.-Caecilia is op zoek naar oude overtollige spulletjes. Men kan bellen met mevrouw Franssen, ☎441691.

BRUNSSUM
● Het IVN maakt op Hemelvaartsdag een fietstocht van 27 kilometer over de Brunssumse en de Teverense heide. Deelname is voor iedereen gratis. Vertrekken is mogelijk vanaf 9 uur aan het infocentrum van de Heemtuin, achter de kerk van de Langeberg.
● In verenigingsgebouw De Burcht, Wieënweg 18, wordt zaterdag van 10 tot 14 uur een rommelmarkt gehouden. Voor informatie: J. Hageman, ☎045-25.34.05.

KERKRADE
● George De Beer en Theo Beckers van de Internationale Teken- en Schildersvereniging Heerlen exposeren zaterdag van 15 tot 20 uur en zondag van 11 tot 17 uur in gemeenschapshuis Heidsjer Treff, Patronaatstraat 19.

● Het jeugdkoor De Klimmender Nachtegalen luistert donderdag om 10 uur de mis op in de Lückerheidekliniek.

TREEBEEK
● Het gemengd koor IVO en het jongerenkoor Jokola concerteren zaterdag vanaf 20 uur in het Jeugdhuis aan de Maanstraat.

Demonstratie met honden

HOENSBROEK – De kynologenvereniging Valkenburg (KVVO) geeft zaterdag 30 mei demonstraties met honden op het Gebrookerplein in Hoensbroek van 11.30 tot 16 uur.

Een kynologenvereniging is een club van hondenkenners. KVVO geeft demonstraties op het gebied van gehoorzaamheid en behendigheid. Tevens is er een behendigheidsparcours. Informatie wordt verstrekt via 257677.

Grensoverschrijdende natuur



● *In het Bezoekerscentrum Schrieversheide is tot en met 21 juni een tentoonstelling te zien over het Grensoverschrijdende Ecologisch Basisplan. Dat plan, het eerste Nederlands-Duitse natuurbeheerplan, werd eind april aangeboden aan de Limburgse Commissaris der Koningin en de regeringspresident in Keulen. Op de tentoonstelling is te zien wat het plan inhoudt. Wie nog meer wil weten, kan zondag naar een lezing van Ingo Spica. Deze medewerker van de Taakopdracht Recreatie van het Streekgewest vertelt dan om 14.30 uur nog meer over het eco-plan.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Gouden paar



● *Enny en Bertus van Dee-Schuncken.* Foto: FRANS RADE

Enny en Bertus van Dee-Schuncken, Pastoor Erenstraat 20 in Landgraaf, vieren op zaterdag 30 mei het 50-jarig huwelijksfeest. De dankmis wordt om 16 uur opgedragen in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco in Lauradorp. In gemeenschapshuis d'r Sjtee-uul aan de Maastrichterlaan wordt van 18.30 tot 19.30 uur de receptie gehouden.

Miha Pogacnik concerteert in Aachener Dom

AKEN – De Sloveense violist Miha Pogacnik speelt morgen in Aken. Het concert vindt plaats in het kader van Avondmuziek in de Aachener Dom. Pogacnik, die door heel Europa reist en concerteert, speelt werken van Johann Sebastian Bach. Het concert begint om 19 uur en de toegang is gratis.

per persoon

Benoeming

HEERLEN – Drs. J. Engelen (47) is benoemd tot interim-directeur van de samenwerkende revalidatiecentra Limburg in Hoensbroek. Voorheen was Engelen onder meer directeur van de Nederlandse Vereniging voor Ambulante Gezondheidszorg.

Braderie in Bleijerheide

KERKRADE – Harmonie St. Aemiliaan uit Bleijerheide houdt zaterdag 30 mei een braderie op de Bleijerheidestraat in Kerkrade. Er zullen onder andere optredens zijn, een talentenjacht, oude ambachten en kinderattracties. De markt is van 10 tot 17 uur.

Atletiekgala bij Omroep Kerkrade

KERKRADE – De Ziekenomroep Kerkrade verslaat zaterdag 30 mei live het Internationaal Atletiekgala in Kerkrade. De uitzending begint om 17 uur en is te beluisteren in alle instellingen van het ZVBM. Tien vrijwilligers gaan het programma maken, dat zal bestaan uit interviews, sportverslaggeving en muziek.

LANDGRAAF – Een 35-jarige Brunssummer is zondagnacht dronken aangehouden door de politie van Landgraaf, nadat hij een groot aantal overtredingen had begaan. Op het politiebureau vernielde hij tevens de deur van zijn ophoudkamer. Toen hij nuchter was, kon hij zich niets meer herinneren.

De politie kreeg om half vier 's nachts een melding dat een

Dronkaard weet niets meer van overtredingen

bromfietser op de Brunssummerweg was gevallen en dat hij gewond was. Toen de politie ter plekke arriveerde, sprong de dronkaard op zijn bromfiets, stak zijn middelvinger op naar de politie en reed met een kapot voorlicht weg. Hij negeerde diverse stoptekens, maar kwam uiteindelijk weer ten val bij de Boomweg.

Naast twee gram harddrugs vond de politie een grote hoeveelheid geld in de zak van de man. Hij werd ingesloten op het politiebureau in Landgraaf, waar hij de deur van zijn cel vernielde. Na ontnuchtering wist de Brunssumer zich niets meer te herinneren. Hij is met een groot aantal processen-verbaal naar huis gestuurd.

Flat voor Brunssumse senioren in 1993 klaar

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De verbouwing van een hoogbouwflat aan de Henri Dunantstraat in Brunssum-Noord tot seniorenflat begint dit jaar. In 1993 moet het project klaar zijn. Er kunnen dan ongeveer tweehonderd bejaarden in terecht. De Woningvereniging Brunssum verwacht dat de vraag naar een woning in de flat zeker twee maal zo groot zal zijn als het aanbod.

Opvallend onderdeel van dit deelplan van het Klaver 4-project, dat De Lemmender gaat heten, is de zorgetage. Op de onderste verdieping komt een dependance van de Stichting Ouderenwelzijn Brunssum, evenals afdelingen van gezinsverzorging Humanitas, gezinszorg Brunssum-Hoensbroek e.o. en het Groene Kruis. Voor dit doel wordt binnenkort een samenwerkingsverband opgestart.

Een ander voordeel is dat de verbouwing betaalbare woningen oplevert voor ouderen. De huur zal rond de 600 gulden per maand bedragen. Voor een gehele nieuwe woning moet de woningvereniging een huur van tussen de 750 en 800 gulden per maand vragen.

De kosten bedragen elf miljoen gulden. Daaraan betalen de woningvereniging, rijk, provincie en gemeente mee. De exacte verdeling van de kosten is nog geen duidelijkheid.

Uiteenlopend

Aanvankelijk zou de zorgetage, inclusief een restaurant, op de bovenste etage komen. De een miljoen gulden die dat onderdeel zou gaan kosten bleek te duur te zijn. Er is zeker zeven ton op bezuinigd.

De ouderen die een plaats krijgen toegewezen in de seniorenflat kunnen terugvallen op uiteenlopende voorzieningen als de maaltijdvoorziening Tafeltje Dekje, dagverzorging en thuishulp.

Brunssumse stichting doet beroep op raad

Ouderenwelzijn luidt noodklok

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Stichting Ouderenwelzijn Brunssum heeft jaarlijks 30.000 aan extra inkomsten nodig. Dat geld zou in principe van de gemeente Brunssum moeten komen. Dat heeft projectleider W. Boumans van de stichting gisteren verklaard in een toelichting op het jaarverslag 1989-1991. „Jarenlang heeft de stichting die 30.000 gulden van het eigen vermogen betaald. De bodem van onze schatkist is bijna in zicht. Als we hetzelfde voorzieningenniveau voor ouderen willen handhaven zal er van buitenaf geld bij moeten komen", is de conclusie van Boumans.

Voor een extreme verhoging van tarieven van activiteiten en voorzieningen die de stichting aanbiedt, voelt Boumans weinig. „Het moet voor alle ouderen betaalbaar blijven. Vorig jaar werden de prijzen voor van de activiteiten met 25 procent verhoogd. Dat heeft geleid tot bijvoorbeeld 25 procent minder deelnemers aan de soos. De stijgende lijn van het aantal belangstellenden voor de maaltijdvoorziening Tafeltje Dekje is door de prijsstijging omgebogen in een licht dalende. Dat terwijl je op grond van de toegenomen vergrijzing een toegenomen vraag zou verwachten", licht Boumans toe.

Hij vindt dat nu het moment is aangebroken dat de gemeente Brunssum laat zien wat het ouderenwerk haar waard is. Om de raad op de hoogte te brengen van de activiteiten van de stichting vond gisteravond in D'r Brikke Oave een informatiebijeenkomst plaats voor raadsleden. Burgemeester Henk Riem nam het eerste exemplaar van het jaarverslag in ontvangst.

Uit het verslag blijkt dat er een steeds groter beroep wordt gedaan op de 170 vrijwilligers die in touw zijn voor de ouderen. De stichting heeft berekend dat het vrijwilligerswerk omgerekend naar een uurloon van tien gulden meer dan een kwart miljoen gulden per jaar zou kosten.

Vervagen

De grens tussen beroeps- en vrijwilligerswerk vervaagt langzaam. Dat er steeds minder jonge vrijwilligers bijkomen baart de stichting enige zorgen. „Het ontbreekt aan de financiële middelen om het vrijwilligerswerk in stand te houden en aantrekkelijker te maken."

Boumans zou de vrijwilligers af en toe een presentje of een activiteit willen aanbieden, bijvoorbeeld als Ouderenwelzijn in november 25 jaar bestaat.

Vijf man met drugs gepakt

KERKRADE – De douane van Heerlen heeft in het afgelopen weekend in Kerkrade vijf personen aangehouden die in het bezit van drugs waren. De aanhoudingen vonden plaats bij de Locht en de Holz. De vangst bedroeg in totaal 1,5 kilo hasj, 15 gram opium, 2 gram heroïne/amfetamine en drie LSD-strippen. Tevens werden slag- en steekwapens in beslag genomen. Een van de vijf bood verzet en wist een douanier licht te verwonden.

Kerntaken nog voor zomer in raad Landgraaf

LANDGRAAF – De Landgraafse gemeenteraad beraadt zich nog voor de zomer op de vraag wat gerekend moet worden tot de kerntaken van de gemeente. Dat is de uitkomst van de speciale conferentie – een uitgebreide commissievergadering – die de raad vorige week wijdde aan de Voorjaarsnota. Het college kondigde daarin een discussie aan over het takenpakket dat de gemeente moet blijven vervullen en welke taken kunnen worden afgestoten. Alleen op die manier denkt Landgraaf een tekort van twee miljoen gulden weg te kunnen werken. B en W wilden die discussie dit najaar gaan voeren, maar CDA, PvdA en de fractie Gulpers – alledrie vertegenwoordigd in het college – maakten duidelijk dat ze zo lang niet willen wachten.

Ludiek protest



● De bewoners van de Hoolstraat zijn de verkeersonveilige situatie op de doorgaande weg door de gemeente meer dan zat.
Foto: KLAUS TUMMERS

Overstroming Kerkrade niet te wijten aan riool

KERKRADE – De overstroming in Kerkrade na de onweersbui van zondag is niet te wijten aan de toestand van het rioolstelsel in de stad. E. Morcus, hoofd van Gemeentewerken in Kerkrade, zegt dat geen enkel rioolnetwerk bestand is tegen een dergelijke bui.

„Dit was een negentig-liter-per-seconde-bui. Die komt gemiddeld eens per twee jaar voor. Wil je dat kunnen opvangen, dan moet je zeer extreme buizen aanleggen", aldus Morcus. De ambtenaar zegt dat het Kerkraadse rioolstelsel binnenkort wordt opgeknapt. „We werken aan een rioolbeheersplan. Daaruit komt naar voren op welke plek in de gemeente we het riool het eerst gaan verbeteren. Maar het Kerkraadse stelsel is niet meer verouderd dan elders in Nederland."

CDA: gemeenteraad heeft gefaald

Afsluiten Jeustraat tegen het zere been

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – De bewoners van de Hoolstraat in Voerendaal zijn boos. B en W willen een onderzoek naar de verkeersvoorzieningen in de Hogeweg en de Hoolstraat uitstellen. Het geld voor het onderzoek wil Voerendaal gebruiken voor het verkeersluw maken van de Jeustraat langs het station. Dat is tegen het zere been van de bewoners van de Hoolstraat.

Voor de bewoners van de Hoolstraat is het collegevoorstel onaanvaardbaar. „De situatie op de doorgaande weg is levensgevaarlijk, al jaren", betoogden de Voerendalers gisteravond gewapend met spandoeken en pamfletten.

Ook de CDA-raadsleden Broskij en Schreijen ageerden fel tegen het voorstel van B en W. „We financieren de gedeeltelijke afsluiting van de Jeustraat met geld dat eigenlijk voor een andere weg is bedoeld. Voor mij is dat onverteerbaar", aldus Broskij onder luid applaus.

Volgens Grèt Schreijen heeft de gemeenteraad gefaald. „Alle commotie is onstaan omdat we de Hoolstraat niet in het investeringsprogramma voor 1992 hebben opgenomen. Misschien hadden we beter moeten oppassen bij de verdeling van het geld."

Troost

Ondanks alle protesten werd het collegevoorstel met negen tegen vier stemmen aangenomen. Wethouder Walter Uitterhoeve had één troost voor de actievoerders. In de loop van de zomer worden besluiten genomen over de tweede fase van het verkeersveiligheidsplan. Waarschijnlijk komt dan de gewraakte weg aan de beurt.

Raad oneens met bezwaren Wijnandsrade

NUTH – De gemeenteraad van Nuth heeft unaniem de bezwaren afgewezen tegen de bouw van negentien woningwetwoningen aan de Hellebroekerweg in Wijnandsrade.

B en W hadden gisteravond een extra raadsvergadering belegd, om vandaag bouwplan, bezwaren en de gemeentelijke reactie daarop bij de provincie te kunnen indienen. Dat moest om te voorkomen dat Nuth dit jaar niet het door de provincie toegewezen aantal woningen (contingent) mag bouwen. De kans dat de bouw alsnog vertraging oploopt, is nog niet verdwenen. De stichting Waakzaam Wijnandsrade en M. Reinhardt, de indieners van de bezwaren, kunnen nog tegen de afwijzing in beroep bij de Raad van State.

De raadsleden Maurice Kerkhofs (Groot Nuth) en Henk van Malkenhorst (CDA) vroegen wethouder Fons Lenoir daarom nog eens met hen te gaan praten. Lenoir had daar geen trek in. Hij sloot zich aan bij hetgeen zijn fractiegenoot Sjef Senden eerder al had gezegd: „Als je gaat praten, moet je kunnen onderhandelen. En hier kunnen en mogen we geen water bij de wijn doen."

Actiedag Dormig demonstratie van ideale situatie

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Vrijwel het gehele personeel van de Dormig komt woensdag naar het Landgraafse bejaardentehuis, ook diegenen die eigenlijk vrij zijn. Door een keer op volle sterkte aanwezig te zijn, willen ze de bewoners laten zien hoeveel zorg ze hen eigenlijk alle dagen zouden willen geven.

„Het personeel van een bejaardenhuis heeft veel minder actiemogelijkheden dan dat van een ziekenhuis", licht Frank Dols, hoofd van de keuken en lid van van het actiecomité, toe. „We willen en kunnen niet tornen aan de verzorging van de bewoners. Dat kan je mensen op die leeftijd niet aandoen."

Doordat ook iedereen die eigenlijk vrij is, woensdag meehelpt, is de Dormig dan formeel overbezet. Dols: „We kunnen dan eindelijk mensen ook eens wat aandacht geven. Door de chronische onderbezetting kom je daar normaal gesproken gewoon niet aan toe."

Het personeel van de Dormig doet mee aan een door de Abva/Kabo georganiseerde werkonderbreking van twee uur, maar heeft besloten de hele dag tot actiedag te verklaren. „We organiseren kienen, er zit iets lekkers bij de koffie en van het middagten maken we iets speciaals."

Directie en bestuur van de Dormig staan achter de actie. Directeur Ernest van Litsenburg: „Als er voldoende personeel zou zijn, konden we de bewoners de aandacht geven waar ze recht op hebben. En de beloning van het personeel moet omhoog, anders kunnen we straks geen personeel meer vinden."

Overigens gaat de bezorging van de warme maaltijden bij de circa veertig wijkbewoners die van deze service dagelijks gebruik maken, gewoon door.



● 'Als er voldoende personeel zou zijn, konden we de bewoners de aandacht geven waar ze recht op hebben'.
Foto: KLAUS TUMMERS

Bewoners willen gras

KERKRADE – Bewoners van de Daslook in de Kerkraadse wijk Terwinselen willen dat de gemeente weer een speelveldje aanbrengt in hun straat. De gemeente heeft op het veldje struiken geplant, omdat pubers uit andere wijken daar voor overlast zorgden. De jonge kinderen uit de Daslook zelf moeten nu echter ook elders spelen.

Vorige maand heeft de gemeente Kerkrade een lijst ontvangen met bijna negentig handtekeningen van ouders en kinderen uit de straat. Afgelopen weekend hebben de ouders een spandoek in de straat opgehangen om hun actie kracht bij te zetten.

De gemeente heeft de bewoners geantwoord dat zij de situatie zal onderzoeken.

Bij de koffie

Spinal Cord

● *Het verhaal van John Fra[nken over diens strijd tegen] de dwarslaesie van afgelopen [zaterdag] heeft kennelijk indr[uk] gemaakt. Waar is die sticht[ing] Spinal Cord Society Nederla[nd] te bereiken, vroegen ons [ver]schillende bellers. Hier dus: [Pa]ternosterstraat 1b, 3811 [B.] Amersfoort. En als we toch [bezig] zijn, ook maar meteen [het] gironummer waarop donati[es] kunnen worden overgemaak[t:] 3838894. De Landgravenar[en] onder u kunnen natuurlijk [ook] wachten met een gift tot[dat] John Franken zijn deur-aan-[deur]collecte houdt, van 4 tot [1.] oktober.*

Waaghalzen

● *Het afgelopen weekeind konden waaghalzen al terecht in Nuth, voor een duizelingwe[k]kende sprong van zestig meter hoogte. Alleen een elastie[k]weerhield deze dapperen van een werkelijke doodssmak. O[p] Hemelvaartsdag kunnen die[ge]nen die in Nuth niet aan [de] beurt kwamen, niet wisten [dat] daar gesprongen kon worden of gewoon nog niet voldoen[de] moed hadden verzameld een nieuwe poging wagen op de Hoensbroekse braderie. Op [de] Akerstraat-Noord komt [een] kraan te staan, bij gebrek [aan] zo'n duizelingwekkend ho[ge] brug. Deelnemers moeten oud[er] zijn dan 16, mogen maxima[al] 90 kilo wegen en... over een ge[]vulde portemonnee beschikk[en:] een sprong kost honderd pie[k.] Overigens: er is een vangnet [be]loofd.*

Hagel

● *Het was me wat, die plots[e]linge plensbui die zondag gro[te] delen van Zuid-Limburg ont[re]gelde. Een beetje regen is niet [zo] erg natuurlijk, maar van d[e] grote hagelstenen stellen [we] minder op prijs. Een aantal b[e]zoekers van de straatmarkt [in] het Kerkraadse Terwinsel[en] maakten van de nood een deugd. Parasolletjes die [be]scherming bieden tegen de zo[n] houden ook de regen tege[n,] moeten deze mensen gedac[ht] hebben. De Stichting Terwinse[]ler Straatmarkt (045-411218) vindt het niet erg om de terr[as]parasols even uit te lenen, maar wil ze toch ook gra[ag] weer terug. Het is maar dat [je] het weet!*

Eendjes

● *De eenden houden de gemo[e]deren in het Voerendaalse flin[k] bezig. Een bezorgde inwoonster van de gemeente wil dat het co[l]lege geen vuurwerk meer af steekt bij de visvijver op Kon[in]ginnedag. Het evenement is een ware gruwel voor de eenden die om en nabij de vijver verblij[]ven. De raadsleden Koning (VVD), Simons (PvdA) en Wint[]hagen (PGR) zijn het roerend met de briefschrijfster eens. Het vrouwelijk drietal pleitte tijdens de raadsvergadering gisteravond voor een alternatieve lokatie. „De vijver is geen plaats om vuurwerk af te steken. We hoeven de eenden niet mert opzet te kwellen", zei me[]vrouw Simons. Ook Annie Winthagen is voor een centraler gelegen plaats. „Leuker voor de mensen en leuker voor de die[]ren."*

Eendjes (2)

● *Grèt Schreijen vond alle aan[]dacht voor de eenden wat teveel van het goede. „We moeten ons niet te dramatisch doen", aldus de CDA'er. „Er gaan zoveel een[]den dood, bijvoorbeeld in het drukke verkeer of omdat er teveel mannetjes op zitten", was zijn ludieke commentaar. Bur[]gervader Hub Strous, bescher[]mer van de goede zeden in zijn gemeente, vroeg zich af of dit laatste onderwerp niet alleen door feministen aan de kaak gesteld is. Ondanks al het ge[]kwaak, de gemeente zoekt naar een alternatief.*

Maaltijd

● *Wat zullen de cliënten van Tafeltje Dekje geschrokken zijn, toen ze vernamen dat ze woensdag maar een eenvoudig maaltje hoeven te verwachten. Niets is minder waar. Hoewel het personeel van verzorgingstehuis Douvenrade - waar de maaltijden worden bereid - die dag actie voert, hoeft nie[]mand voor de warme hap te vrezen. „De maaltijd is precies zoals altijd", verzekert directeur H. de Groot van Douven[]rade, „maar is misschien wat iets later dan gebruikelijk."*

Limburgs Dagblad

sport

Rob Witschge vervangt zijn door blessure geplaagde broer

Rinus Michels keurt Richard Witschge af

Van onze verslaggever

OORDWIJK – De familie Witschge is toch vertegenwoor-igd tijdens de Europese titelstrijd voetbal in Zweden. Enkele ren nadat Richard Witschge het trainingskamp in Noordwijk et een blessure verliet, riep bondscoach Rinus Michels diens udere broer Rob op als vervanger.

aanloop van Richard Witschge ar het EK in Zweden duurde am-r een uur. In gezelschap van Ro-d Koeman arriveerde de 22-jari-Amsterdammer gistermiddag n even na half zes in het Noord-ijkse 'Huis Ter Duin'. „Ik ben niet lemaal fit, maar ik reken er voor nderd procent op dat ik mee ga ar Zweden," zegt Witschge direct aankomt nog. Hij blijkt zich te bben vergist.

NVB-arts Frits Kessel heeft nog en vijf minuten nodig om te con-teren dat het tenminste een week urt voordat de spierscheuring in t linkerdijbeen van de vroegere acied is hersteld. Richard, laat essel vervolgens aan bondscoach nus Michels weten, is in ieder ge-l een week niet inzetbaar op de ainingen. De Generaal beslist on-iddellijk: dan blijft hij thuis. ichard Witschge, die de Europa-upfinale tegen Sampdoria wegens tzelfde ongemak ook al moest issen, accepteert de beslissing ge-en. „Dit is nu al de tweede dom-r binnen een week," zegt hij met akke stem, „maar wat kan ik er rder aan doen. Ik kan niet sprin-n, ik kan met m'n linkerbeen geen l trappen, ik kan alleen een beetje pen, maar dat is te weinig." e voorbereiding van het Neder-nds elftal op het EK in Zweden omt met horten en stoten op gang. ichels houdt kordaat vast aan zijn itgangspunt 'dat alle spelers die ch vandaag melden, fysiek fit oeten zijn'. Hij noemde het 'hard n vervelend voor Witschge', maar ij weigerde resoluut te sjoemelen et het standpunt dat hij al maan-en geleden heeft ingenomen. l meteen op de eerste dag in de efenstage van tien dagen voor het vertrek op pinkstermaandag naar Zweden, schonk de bondscoach in elk geval klare wijn. Niet alleen de blessures van Van Vossen en Witschge spelen Michels parten, ook de clubverplichtingen van Eric Viscaal (AA Gent) en Ronald Koeman, die met Barcelona nog in de race is om het kampioenschap. Viscaal speelt morgen en zaterdag in de halve finales van de Belgische beker tegen Antwerp, voor Koeman staat zondagavond het competitieduel tegen Espanol op de rol. Uiterlijk drie uur na afloop van die ontmoeting moet bij de Europese voetbalunie echter de fax binnen zijn met daarop de namen van de twintig Oranje-spelers.

„Als ik met Barcelona kampioen kan worden", maakte Ronald Koeman maar meteen aan alle speculaties een einde, „speel ik voor Barcelona". Dat kan zondag nog niet, maar wel de week daarop als de winnaar van de Europa Cup 1 in Nou Camp de competitie afsluit tegen Atletic de Bilbao. Koploper Real Madrid heeft nog een voorsprong van een punt en speelt achtereenvolgens tegen Valencia en Tenerife. Een dag later stapt Oranje op het vliegtuig. Incluis Koeman. „Ik ga er tenminste vanuit dat mijn naam gewoon op die lijst van twintig staat. Eerlijk gezegd, zou ik ook niet weten waarom niet".

Michels noemde het 'een vervelende zaak voor Oranje', maar voegde er meteen aan toe dat 'je van de club niet mag verwachten dat zij Ronald Koeman vrijgeeft'. Hij voelt er niets voor Koeman 'onnodig onder druk te zetten.

Sittard

Dat houdt voorlopig in dat Koeman morgenavond in Sittard tegen Oostenrijk een halve wedstrijd speelt en daarna onmiddellijk terugvliegt naar Barcelona. Maandag meldt hij zich dan weer in het trainingskamp van Oranje. Eenzelfde afspraak heeft Michels met Viscaal die in de twee bekerduels van AA Gent present moet zijn en op de andere dagen meetraint met Oranje.

toto/lotto

ERLEN – Resultaten sportprijsvragen: otto 21: eerste prijs: 2 winnaars, f. 8.666,66; tweede prijs: 2 winnaars, f. 5.484,90; derde prijs: 96 winnaars, f. 1108,90; vierde prijs: 4306 winnaars, f. 24,70; vijfde prijs: 59.287 winnaars, f. 5,00. Cijferspel 21: zes cijfers goed: geen winnaar; vijf goed: 1 winnaar, f. 10.000,00; vier goed: 21 winnaars, f. 1000,00; drie goed: 226 winnaars: f. 100,00; twee goed: 2204 winnaars, f. 5,00.

Zaalvoetbalshow Wierts/Haantjes

BEEK - ZVV Wierts/Haantjes heeft in de laatste thuiswedstrijd tegen Rex Volendam op schitterende wijze afscheid genomen van een suksesvol seizoen. De 5-4 winst was niet voldoende om nog door te dringen tot de Nederlandse bekerfinale, maar gemeten naar de speelwijze van gisteravond had Wierts meer verdiend.

De marge van vijf doelpunten opgelopen in Volendam bleek net iets te groot. Toen de thuisclub de wankelende Volendammers bijna op de knieën had, ontbrak het geluk in de afronding en in de slotfase de krachten (men had slechts een wissel vanwege blessures). Voor Vic Hermans was het een waardig afscheid van het competitiezaalvoetbal.

Ver in de eerste helft nam Wierts twee doelpunten voorsprong. Na de rust werd het 4-1. De Volendammers kwamen even terug tot 4-2. Uitblinker Peter Bastiaans vergrootte weer naar 5-2. De krachten werden minder, waardoor Rex nog geflatteerd terug kon komen tot 5-4.

De Limburgse bekerfinale gaat tussen Reneman/Keelkampers en FC Meetpoint uit Schinveld. Keelkampers klopte de noordeeijke kampioen Peters Geluidsbanden met 1-2, terwijl FC Meetpoint zich royaal de meerdere toonde van ZVV Postert, 11-3. FC Brunssum 2 heeft het hoofdklasserschap niet veilig kunnen stellen. Tegen de noordelijke nummer tien Nederweert werd het beslissingsduel met 2-6 verloren.



● *Beteuterd neemt Richard Witschge afscheid van Frank Rijkaard en de de rest van de Oranje-selectie.* Foto: ANP

Gullit fit

NOORDWIJK – „Ik ben in balans", zei Ruud Gullit gisteren bij de eerste bijeenkomst van het Nederlands elftal in Zeist. „Vroeger was ik alleen maar aan mijn rechter knie geopereerd. Nu ook aan mijn linker. Beide benen zijn weer even goed. Ik kan weer normaal voetballen."

Maar zonder gekheid. „Ik heb het gevoel dat ik weer honderd procent ben. Bovendien denk ik dat de vorm er is. Afgelopen zondag tegen Foggia ging het goed. Ik ben optimistisch."

Gullit verwacht geen last te hebben van gebrek aan ritme na de recente operatie. „Ik ben niet zo lang weg geweest. In feite heb ik maar vier wedstrijden gemist. Twee weken na de ingreep ben ik weer gaan trainen. Eigenlijk heb ik niet eens de tijd gehad om uit te rusten."

Roda JC test Nijmegenaar Rob Aldenburg

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

AMSTENRADE - Als sluitstuk van dit seizoen speelt Roda JC deze week nog een drietal oefenwedstrijden tegen amateurclubs. Afdelingsclub Amstenrade beet de spits af (2-9) en opmerkelijk bij Roda JC was het debuut van de twintigjarige Rob Aldenburg, afkomstig van Quick Nijmegen. Eerst als voorstopper, later na het uitvallen van Bert Verhagen als libero. Hij gaf zijn eerste optreden bij de Kerkraadse ploeg wel enige glans door het laatste doelpunt voor zijn rekening te nemen. Tegen zijn steenharde kopbal had doelman Lambert Merx geen enkel verweer.

Halverwege de tweede helft stonden er eigenlijk nog maar vier basisspelers in het veld. Bolesta, Senden, Hanssen en Trost stuurden Roda's veredeld tweede team echter gemakkelijk naar een ruime zege. Het verschil van zeven klassen was duidelijk te zien. Amstenrade verstopte zich niet, vandaar dat de ploeg na een dik half uur tegen een 0-5 achterstand aankeek. Trost maakte het halve dozijn vol, waarna Ron Wischman op slag van rust met een puike vrije trap dwars door de Roda-muur voor 1-6 zorgde.

Leon Reynders maakte er direct na de thee 1-7 van, waarna Ton Cobben vervolgens Aldenburg zijn hielen liet zien: 2-7. Hanssen pikte ook nog een doelpuntje mee en Aldenburg zorgde voor het slotakkoord: 2-9.

Opstelling Roda JC: Bolesta, Senden, Verhagen (46. Romero), Aldenburg, Trost, P. Janssen, Hanssen, Ter Avest (46. Reynders), Hofman (71. Cuypers), S. Janssen, Huiberts (76. Plum).

Brabander Erik Keeris sterkste in Buchten

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

BUCHTEN – „Sprinten is niet mijn sterkste wapen," zei amateurrenner Erik Keeris uit Veldhoven gisteren nadat hij het avondcriterium van Buchten op zijn naam had geschreven. „Bij de premiesprints kwam ik telkens iets te kort. Daarom liet ik 25 kilometer voor het einde mijn acht medevluchters in de steek."

Met vrij grote voorsprong kon Erik Keeris zijn eerste overwinning vieren in dit seizoen. „De tweede in mijn hele wielerloopbaan," aldus de 23-jarige.

Berry Thoolen, die na de demarrage van Keeris nog wegsprong bij de overige renners uit de kopgroep, eindigde op de eervolle tweede plaats. Voor Roger Ubben en Roger Vranken, in eerste instantie ook behorend tot die kopgroep, was het in de slotfase allemaal te veel. Zij werden door het fel jagende peloton, dat bij de start 76 man sterk was, nog achterhaald. De overige vijf vluchters (Pascal Appeldoorn, Max van Heeswijk, Marcel Opdam, Leon Boelhouwers en plaatselijk favoriet Robert van de Donk) bleven uit de greep van de hoofdmacht. De kopgroep was al na twintig kilometer ontstaan en behaalde een maximale voorsprong van een minuut.



● *Erik Keeris, geslaagde demarrage in de amateurkoers van Buchten.* Foto: PETER ROOZEN

Voor Jos Krist uit Landgraaf betekende de wedstrijd het heroptreden na zijn val op 4 april in de Hel van het Mergelland. In Buchten bereikte hij met het peloton de eindstreep. In deze grote groep deed zich tijdens de laatste ronde nog een valpartij voor. De Brabander Mike Verstappen uit Gemert werd voor onderzoek naar het ziekenhuis vervoerd.

MVV vergevorderd met Van Grinsven

MAASTRICHT – De komst van BVV Den 'Bosch-keeper Jan van Grinsven naar MVV lijkt nog slechts een kwestie van dagen. In de besprekingen zijn beide partijen zó ver gevorderd, dat vermoedelijk begin volgende week overeenstemming wordt bereikt. Van Grinsven (32) is transfervrij.

Grote belangstelling Limburgs mooiste

HEERLEN – De toerversie van de wielerklassieker Amstel Gold Race, die onder de naam 'Limburgs mooiste' aanstaande donderdag verreden wordt, geniet veel belangstelling. Bijna 1000 trimmers uit Nederland, België en Duitsland hebben van de voorinschrijving gebruik gemaakt. De stichting Grand Ballon, organisator van 't evenement, verwacht dat nog velen van de 'last-minute'-inschrijving gebruik zullen maken. Wielerliefhebbers, die de volledige klassieker van 246 kilometer fietsen, vertrekken tussen 05.00 en 08.00 uur 's ochtends. Trimmers, die een deelparcours rijden, 116 kilometer vlak of 130 kilometer heuvels, starten tussen 08.00 en 11.00 uur. Hierdoor is een goede spreiding van het deelnemersveld over de gehele route gewaarborgd. Een route overigens, waar alle drukke verkeerswegen worden gemeden.

Men kan nog inschrijven bij de start/finish-locatie Auberge de Rousch in Heerlen morgen tussen 18.00 en 22.00 uur of op donderdagochtend vanaf 04.30 uur.

Oefenwedstrijden Oranje op RTL4

HILVERSUM – De oefenwedstrijden van het Nederlands voetbalelftal tegen Oostenrijk (27 mei) en Wales (30 mei) zullen rechtstreeks door de commerciële omroep RTL4 worden uitgezonden. Beide duels gelden als voorbereiding van Oranje op de eindronde van de Europese titelstrijd, die op 10 juni in Zweden begint. De reportage van Nederland - Oostenrijk in Sittard begint om 19.55 uur aan. Tussen 23.30 en 23.50 uur wordt een nabeschouwing uitgezonden. Het beeldverslag van Nederland - Wales in Utrecht begint om 19.50 uur. De nabeschouwing staat rond middernacht geprogrammeerd.

Gouden duo present in atletiekgala Kerkrade

KERKRADE/BUNNIK – De Olympische kampioenen Paula Ivan uit Roemenië (1500 m) en Martina Hellmann uit Duitsland (discuswerpen) zijn twee van de blikvangers tijdens het internationale atletiekgala op zaterdag 30 mei in Kerkrade. Tal van Nederlandse atleten willen voldoen aan de Olympische limiet.

Sprintster/verspringster Heike Drechsler was van plan op Kaalheide haar debuut te maken als hoogspringster. Op de presentatie van de Reebok Classic, zoals het evenement is gedoopt, werd gisteren in Bunnik duidelijk dat de voormalige Oostduitse vanwege blessuregevaar waarschijnlijk afziet van dat experiment. Tijdens de training bedwong ze al eens 1,90 meter.

Regen teistert openingsdag Roland Garros

Siemerink uitgeschakeld

PARIJS – Regen en een serie hevige donderslagen maakten een vroegtijdig einde aan de openingsdag van de open Franse tenniskampioenschappen op Roland Garros. De strijd van allen tegen één: van 121 tennissers tegen titelhouder Jim Courier, zoals het Franse sportblad L'Equipe het officieuze wereldkampioenschap op gravel afficheert. De Amerikaan zelf zat binnen. De Zweed Kroon had hem geen setje kunnen afsnoepen.

Voor verrassingen moest men op de buitenbanen zijn. Op de nauwelijks bereikbare baan zeven, waar Jan Siemerink, de enige Nederlander die in actie moest komen, in vijf sets verloor van de Israeliër Gilad Bloom: 5-7, 6-4, 6-4, 4-6, 6-2.

Een onderbreking wegens regen inbegrepen duurde die ontmoeting meer dan vijf uur. Toeschouwers stommelden de stalen noodtribune op en af. Eén man hield zich al die tijd leunend op de afscheiding van de baan staande: Frits Don, de vroegere en naar het zich laat aanzien ook Siemerinks toekomstige begeleider. De deal, waarbij Krajicek en Siemerink beiden gebruik maakten van de diensten van Rohan Goetzke, is voorbij. Het heeft Krajicek omhoog geholpen naar de veertiende plaats, waar hij nu staat en Siemerink een heel eind achteruit geduwd van de 26ste plaats, waarmee hij het avontuur begon.

Siemerink miste gisteren uitstraling. Hij bewoog slecht, vocht beslissingen van de scheidsrechter aan, hetgeen hij vroeger nooit deed, en mishandelde zijn racket zozeer, dat het zelfs midden in het publiek terecht kwam. Terecht kreeg hij daarvoor een waarschuwing, waarop meestal een boete van duizend dollar staat. Gilad Bloom was als 136ste op de wereldranglijst zo ongeveer als laatste direct tot het hoofdtoernooi toegelaten. Diens laatste wapenfeit dateert alweer van meer dan een jaar geleden, toen hij als tegenstander mocht dienen in de door Siemerink gewonnen finale van Singapore.

Bij de dames in Parijs gaf Manon Bollegraf de Russin Eugenia Moniakova geen kans: 6-2, 6-3. Brenda Schultz liet de zestienjarige Amerikaanse belofte Chanda Rubin in drie sets met lege handen: 6-2, 5-7, 6-4. De ontmoeting Capriati-Reinstadtler werd in de derde set (stand 2-1) afgebroken door de regen. Vorige sets respectievelijk 6-1, 6-7.

Schinkels alsnog geselecteerd

WENEN – Frank Schinkels is door bondscoach Ernst Happel alsnog opgenomen in de Oostenrijkse voetbalselectie voor de oefen-interland tegen Nederland, morgen in Sittard. De Nederlander, die zich enkele jaren geleden tot Oostenrijker liet naturaliseren, neemt de plaats in van de geblesseerde Peter Stöger. Schinkels was aanvankelijk door Happel gepasseerd.



Tonny Haberland zege op punten

NEIHEIM – Tonny Haberland (Geleen), uitkomend voor boksvereniging Huckelhoven, heeft in Neiheim zijn partij op punten gewonnen. Haberland kwam in het weltergewicht uit tegen Marco Mullbauer.

Lou Hoyer twee keer de beste

KARLSRUHE – Tijdens een internationaal wu-shu-toernooi in Karlsruhe werd Heerlenaar Lou Hoyer zowel op het onderdeel breed zwaard alsook lange stok eerste. Bovendien werd hij tweede bij de vuist-sets, achter Silvester Roos uit Landgraaf. Roos behaalde ook nog zilver bij de wedstrijden met de speer. De derde plaats was er nog voor Heerlenaar Ron Jeurissen bij de wedstrijden vuist-sets.

IVS-EMS op Hemelvaartsdag

MAASBRACHT – De beslissingswedstrijd om promotie naar de derde klasse KNVB tussen IVS en EMS wordt niet woensdag, maar donderdag gespeeld.

De ontmoeting vindt plaats op het terrein van Maasbracht. Aftrap om 16.30 uur. De verplaatsing betekent, dat de huldigingswedstrijd die IVS donderdag tegen MVV zou spelen, niet doorgaat.

Waubachse Boys-Helios

WAUBACH – De wedstrijd Waubachse Boys - Helios, in de nacompetitie van de vierde klasse C, wordt vanavond gedeeltelijk overgespeeld. De partij werd eergisteren na 21 minuten afgeblazen wegens hevige regenval.

De wedstrijd begint om 19.00 uur op het terrein van Waubachse Boys.

Kampioenschap Silvia-reserves

NIEUWENHAGEN – Het tweede elftal van Silvia uit Nieuwenhagen is zondag kampioen geworden in de tweede klasse G. Door een 2-0 winst op Voerendaal 3 kwam Silvia met 37 punten uit 22 wedstrijden aan kop van de ranglijst. Gisteren stond abusivelijk in deze krant dat Kolonia vijf met de titel aan de haal was gegaan.

Toekomstig Fortuna-trainer Chris Dekker verwerkt kater

Vlag halfstok bij Eindhoven

DOOR FRANK VAN DE HEUVEL

EINDHOVEN – De bloemen waren al uit het water gehaald. Het feest op de tribunes van het Philipsstadion was al in volle gang. Tot de negentigste minuut. Van Schijndel van BVV Den Bosch schoot de gelijkmaker achter Eindhoven-doelman Van der Sleen en trok daarmee een lelijke streep door de rekening van de ploeg uit de lichtstad. De finaleplaats in de nacompetitie met kans op eredivisievoetbal werd niet gehaald. „We waren er zó dichtbij," zegt Eindhoven-coach Chris Dekker.

De toekomstig hoofdtrainer van Fortuna Sittard meent dat de kater nog lang zal rondwaren in het Eindhovense kamp. „We hadden de best voetballende ploeg van poule B. Het is pijnlijk dat je dat niet in resultaten uit kan drukken."

De rode kaarten voor Van Schijndel en Doufikar, de Fortunees in Eindhovense dienst, wierpen een smet op het enerverende duel. Bij een inworp ter hoogte van de middellijn pakte de Bossche jeugdtrainer Co Adriaanse de bal in zijn handen om tijd te rekken. In de hitte van de strijd kon Doufikar zich niet beheersen en trapte. „We hebben inmiddels schriftelijk protest aangetekend tegen die uitsluiting," aldus Dekker. „Die Adriaanse had helemaal niets op het veld te zoeken."

Dekker en Doufikar zijn niet de enige die een band hebben met Fortuna. Loek Frijns werd begin dit seizoen uitgeleend en Marcel van Helmond werd verkocht. Dekker: „Het is voor negentig procent zeker dat Frijns volgend jaar eigendom wordt van Eindhoven. Beide ploegen hebben al overeenstemming bereikt, alleen zijn persoonlijke wensen kunnen een contract nog tegenhouden." Aziz Doufikar is intussen op zoek naar een andere club. Dekker weet dat FC Utrecht interesse heeft getoond, maar kan daar nog niets definitiefs over zeggen.

„Een eventuele promotie van Eindhoven was een mooi afscheid geweest," gaat Dekker verder. In juni begint hij aan het karwei in Sittard. Hij weet als geen ander wat hem volgend jaar in Limburg te wachten staat. Via onder andere DWS, FC Amsterdam, Sparta en MVV kwam de Mheerdenaar in de zomer van 1982 terecht bij Fortuna Sittard. Eerst als voetballer daarna als jeugdtrainer. Hij heeft het volste vertrouwen in de huidige spelersgroep van Fortuna. „Het zijn allemaal jonge spelers, maar ze hebben het afgelopen seizoen bewezen goed te kunnen presteren onder druk."
Zeker na de goede resultaten van de laatste weken neemt Dekker met pijn in het hart afscheid van Eindhoven. „Ik heb er in die twee jaar prima kunnen werken maar weet dat hetzelfde ook voor Fortuna zal gelden. „De faciliteiten in Sittard zijn perfect. Beter dan een andere club in de middenmoot van de eredivisie."

sport kort

● VOETBAL – De na-competitiewedstrijd in de eerste klasse C afdeling Limburg tussen Kakertse Boys en SCKR werd zondag gestaakt na 16 minuten bij een 1-0 stand voor Kakertse Boys. Vanavond om 19.00 uur wordt de rest van de wedstrijd gespeeld.

● JUDO – Tijdens de examens in Nieuwegein zijn de Maastrichtse gebroeders Jean en Frans Verhaegen geslaagd voor judoleraar. Frans Verhaegen slaagde voor het B-diploma, bevoegdheid tot derde dan en Jean voor het A-diploma met bevoegdheid tot en met bruine band.

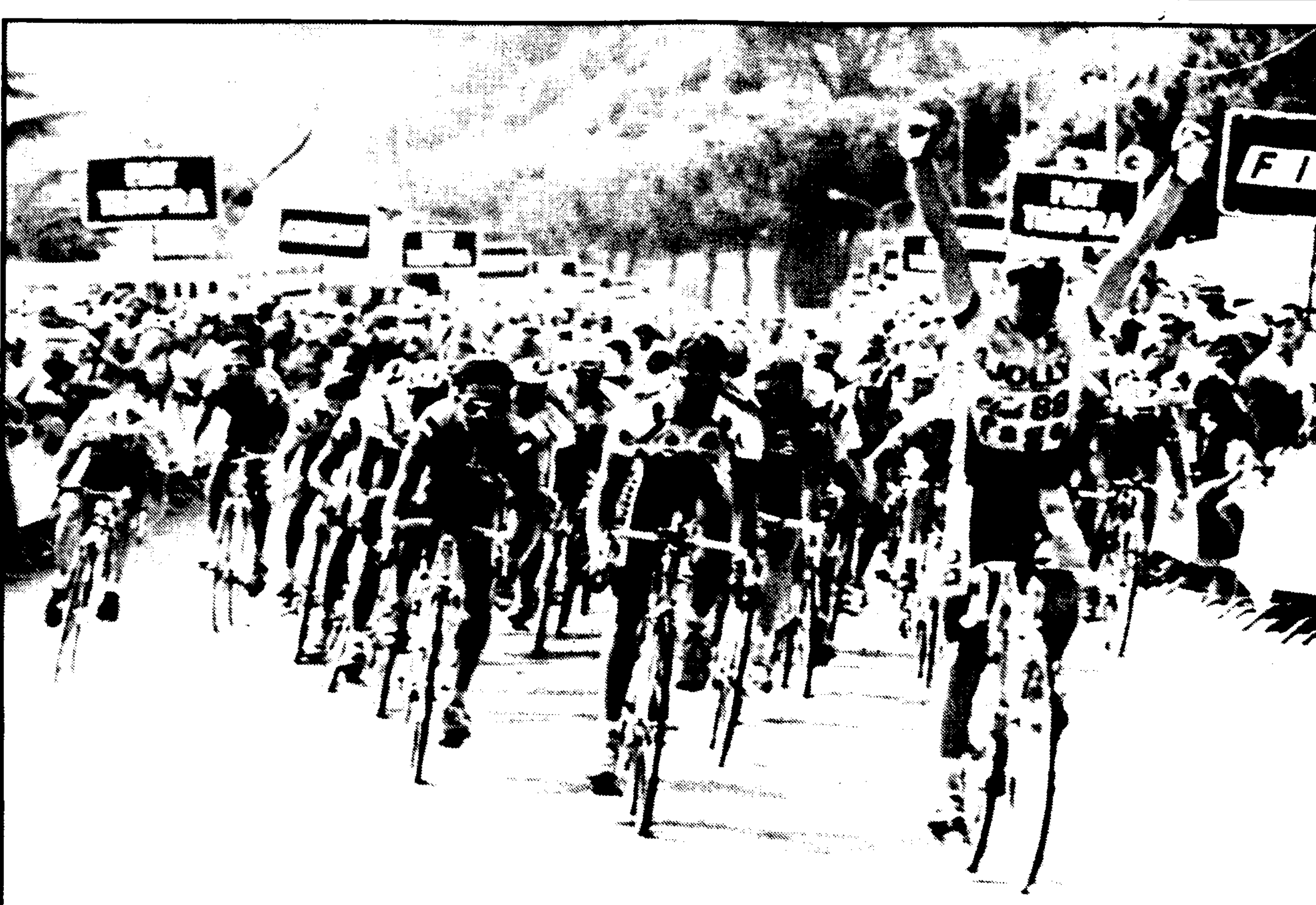
● POOLBILJART – De nationale beker is gewonnen door De Tunnelboys (Hoensbroek). In de finale werd 't Schachtwiel uit Brunssum met 16-0 verslagen.

● KARATE – Bij wedstrijden van de NBSM (shotokan) in Wagenberg heeft Patrick Cox uit Geleen brons behaald bij het kumite hogere banden heren. Bij de dames werd Diana de la Haye (Geleen) tweede in de hogere banden.

● SURFEN – Danny Willems legde in Roermond in vier manches op de overwinning beslag. Het betrof wedstrijden in de aanloop naar de nationale scholenkampioenschappen, die op 28 en 29 augustus in Zeewolde worden gehouden.

● TURNEN – In het verslag van de nationale B-finalestrijd te Rotterdam zijn enkele regels weggevallen. Marjolein de Vooght (Wilskracht Voerendaal) won na een spannende strijd de nationale 4-B-finale. Haar succes was vooral te danken aan haar sprong (9.60) en vloer (9.45).

Sprintfestival in Giro



● *De onbekende Endrio Leoni verrast Mario Cipollini in de massaprint van de eerste Giro-etappe.* Foto: REUTER

Leoni verrast Cipollini

ULIVETO TERME – De Italiaanse sprinters hebben meteen werk gemaakt van de eerste vlakke etappe in de Ronde van Italië. Na de massale aankomst in Uliveto Terme bleek, dat de eerste vijf afkomstig waren uit het organiserende land. Endrio Leoni verraste favoriet Mario Cipollini. De eerste niet-Italiaan was Djamolidine Abdoesjaparov uit Oezbekistan. De Fransman Thierry Marie, zondag winnaar van de proloog, behield de rose leiderstrui.

Cipollini, de krachtsprinter, was gebrand op de zege. De finish was getrokken in Uliveto Terme, Toscana, op slechts twaalf kilometer van Cipollini's woonplaats Lucca. Duizenden supporters van de succesvolste renner dit seizoen (negen zeges) hadden zich bij de streep verzameld om hem toe te juichen.

Op 250 meter van de streep gooide Leoni het scenario door elkaar. Hij plaatste een felle demarrage. Cipollini was in feite meteen geklopt omdat hij opgesloten zat in het compacte peloton en te laat een gaatje vond. Een computer berekende, dat Leoni de laatste honderd meter met een gemiddelde snelheid van 67,27 kilometer per uur over het asfalt denderde. De 23-jarige renner uit Venetië, die uitkomt voor de kleine Jolly-ploeg, was natuurlijk blij als een kind.

„Een etappe winnen in de Giro is iets waar je als Italiaanse jongen van droomt. Het is mijn vierde zege sinds ik in 1990 prof werd. Ook tijdens de Siciliaanse Wielerweek had ik Cipollini al verslagen." Vorig jaar eindigde Leoni als 133ste en laatste in het eindklassement van de Giro, op bijna vijf uur van winnaar Chioccioli.
Opvallendste gebeurtenis van de rit over 198 kilometer, van Genua naar Uliveto Terme, was de ontsnapping van de Italianen Stefano Zanini en Giuseppe Calcaterra. Voordat het peloton reageerde, liep hun voorsprong op tot twaalf minuten. Zanini, die de vlucht het langst volhield (149 kilometer), capituleerde 23 kilometer voor de streep. De warmte en de lange, rechte wegen door het vrij vlakke landschap hadden hem uitgeput. Calcaterra was met darmproblemen al eerder afgehaakt.

sport in cijfers

TENNIS

Parijs. Open Franse kampioenschappen. Vrouwen, enkelspel, eerste ronde: Bollegraf-Manjokova 6-2 6-3, Brioechovets-Boogert 6-1 6-2, Schultz-Rubin 6-2 5-7 6-4, Graf-Simpson-Alter 6-3 6-1, Medvedeva-Babel 6-4 6-4, Probst-Nowak 7-5 6-0, Van Lottum-Adams 4-6 6-4 6-3, Maleeva-Fragniere - Cioffi 6-4 7-6, Novotna-Graham 6-3 6-2, Stafford-Rinaldi 6-3 2-6 6-3, Bowes-Chateau 7-5 7-5, Sanchez Vicario-Oeljeklaus 6-0 6-2, Magdalena Maleeva-Provis 6-2 6-3, Endo-Demongeot 6-1 6-2, Appelmans-Whitlinger 6-4 6-3, Piccolini-Byrne 3-6 7-6 6-2, Kidowaki-Keller 6-1 6-2, Meier-Olivier 6-3 6-3, Savtsjenko-Collet 6-4 6-0, Allen-Monami 5-7 6-4 6-3, Martinek-Sviglerova 6-2 6-1, Mary-Joe Fernandez-Langrova 6-3 6-1, Cecchini-Javer 6-1 6-1, Harvey-Wild - Stubbs 6-4 6-2, Bonsignori-Herreman 6-3 6-4, afgebroken wegens onweer. Reinstadtler-Capriati 1-6 7-6 1-2, Testud-Muns 0-1, Reynares-Thoren 4-6 6-4 5-5. **Mannen,** enkelspel, eerste ronde: Forget-Mattar 5-7 6-3 3-6 7-6 6-4, Bloom-Siemerink 5-7 6-4 6-4 4-6 6-2, Courier-Kroon 7-6 6-4 6-2, Larsson-Berasategui 6-3 6-3 6-2, Prpic-Reneberg 6-0 7-6 6-4, Nawie-Stoltenberg 7-6 7-6 6-3, Muster-Motta 6-4 6-4 5-7 6-2, Guardolia-De la Pena 6-1 1-6 6-4 7-5, Prades-Black 6-3 6-3 6-3, Ivanisevic-Youl 6-7 6-3 6-2 6-1, Costa-Braasch 6-1 6-0 3-6 6-3, Pistolesi-Masso 6-0 7-6 2-6 6-2, Ferreira-Thoms 7-5 6-2 7-6, Curren-Perez-Roldan 6-2 6-4 6-7 6-3, Wuyts-Jarryd 7-5 6-2 6-2, Medvedev-Hlasek 7-6 6-3 6-4; afgebroken wegens onweer: Patrick McEnroe-Shelton 4-6 6-3 6-4, Sampras-Rosset 7-6 4-6 6-4 6-3 4-2, Mancini-Corretje 6-4 1-6 6-4 4-3, Gilbert-Raoux 7-5 4-6 6-3 0-3, Svensson-Prinosil 2-6 1-6 3-2, Zoecke-Fromberg 4-6 4-6 0-2, Arrese-Tsjerkasov 1-6 2-6 0-1, Wheaton-Tsjesnokov 3-6 0-4, Schaller-Yzaga 1-3.

VOLLEYBAL

Horn. Bekerfinales district 23 NEVOBO. Herensenioren: Unisign/VVC-Maasbracht 2 3-0; dames senioren: S'62-Aeternitas 3-2; Zitvolleybal: Unisign/VVC-GSV Hoensbroek 3-0; Heren recreanten: Hovoc-VC Meterik 3-1; Dames recreanten: Set Up-Unisign/VVC 3-1; Jongens A: Facopa/VC Weert-J.de Jong/VC Horn 3-0; Meisjes A: S'62-Henzo Oikos 3-1; Jongens B: Henzo/Oikos-S'62 3-0; Meisjes B: J.de Jong/VC Horn-VC Herten 3-1; Jongens C: Henzo/Oikos-Hovoc 3-0; Meisjes C: Vinciat-Tupos 3-1.

VOETBAL

Wageningen, voorronden NK afdelingen. 1. Unitas, Eindhoven (Brabant); 2. VVL, (Gelderland); 3. NEC Nijmegen (Nijmegen); 4. Hertog Hendrik, Arnhem (Arnhem); 5. RKAVC, Asenray-Roermond (Limburg). Unitas naar landelijke finale.
Engeland: Blackburn - Leicester 1-0 (1-0). Blackburn promoveert naar eredivisie.

BEUGELEN

Roermond, internationaal toernooi. 1. Baexem; 2. Grathem; 3. Ell; 4. Beek (B); 5. Kessenich (B).

PAARDESPORT

Arensgenhout. Dressuur: Ring 1 Midden 1: 1. A. Smeets met Fergy, 2. A. Hendriks, Elmorinto, 3. e.a. M. Erens, Chamaraan en L. Bodelier, Zigan B. Ring 1 Midden 2: 1. M. Beckers met Fignon, 2. S. Nieling, Arpad, 3. A. Salden, Leonardo. Ring 2 Licht 1: 1. J. Drummen, Firstlady, 2. N. Peelen, Elegaat, 3. N. v. Mourik, Prince. Ring 2 Licht 2: 1. L. Peters, Darnier, 2. J. Viehof, Montevideo, 3. M. Hermans, Equador. Ring 3 Beginners: 1. P. Crutz, NN, 2. S. Nelissen, Gorbatschov, 3. B. Spauwen, Kashmir. Ring 1a Zwaar 1: 1. M. Knoors, Dalvin, 2. e.a. M. Beckers, Arrogante en J. Nijsten, Mr. Freedom. Ring 1a Zwaar 2: 1. J. Rensen, Durban, 2. G. van Herten, San Diego. Ring 3a Licht 1: 1. G. Schurgers, Goser, 2. R. Roelofsen, Furiosa, 3. H. Meesters, Feisal. Ring 4 Beginners: 1. T. Vallenga, Gunpower, 2. S. Covee, Far Lady, 3. T. Motké, NN. Ring 4a Beginners: 1. P. Crutz, Zadok, 2. e.a. C. Scheepers, Duco en D. Westerkamp, Geraldo. **Springen:** Beginners: 1. C. Jeurissen met Scirocco, 2. G. Poell, Sigoon, 3. N. Slabbekoorn, Boretta. Licht groep 1: 1. P. Gradussen, Exion, 2. K. Lintzen, Equita, 3. D. Peustjens, Wiscon. Groep 2: 1. J. Hellebrekers, Soledes, 2. B. Nitsch, Valentine, 3. E. Meyer, Feron. Midden: 1. L. Schellinx, Eagle, 2. P. Houtvast, Boy, 3. P. Gradussen, LEspoir. Zwaar: 1. X. Schulkens, Mont Blanc, 2. W. Brentjés, Herby, 3. T. van Wersch, Zicor. Progressief: 1. X. Schulkens, Mont Blanc, 2. X. Schulkens, Ademsky, 3. C. Aben, Devils Kiss.

WIELRENNEN

Ronde van Italië. Eerste etappe Genua - Uliveto Terme: 1. Leoni 198 km in 4.48.13 (gem. 40,386 km/uur), 2. Cippollini, 3. Fontanelli, 4. Sciandri, 5. Martinello, 6. Abdoesjaparov, 7. Simon, 8. Strazzer, 9. Risi, 10. Henn, 11. Svorada, 12. Dauwe, 13. Strazzer, 14. Baffi, 15. Vairetti, 61. Raymond Meijs, 80. Lammerts, allen z.t. **Algemeen klassement:** 1. Marie 4.58.12, 2. Indurain op 0.03, 3. Ortegon 0.13, 4. LLaneras, 5. Bezault 0.13, 6. Durand 0.14, 7. Ledanois, 8. Baffi 0.15, 9. Bontempi, 10. Chioccioli, 11. Bortolami 0.16, 12. Steiger 0.17, 13. Jasluka 0.18, 14. De las Cuevas 0.19, 15. Walton, 153. Lammerts 1.13, 155. op 1.16 Meijs.
Milkrace, Ronde van Engeland voor profs en amateurs. Eerste deel eerste etappe, ploegentijdrit: 1. Collstrop 22,5 km in 28,52, 2. Banana op 0.16, 3. Denemarken 0.54, 4. Nieuw-Zeeland 0.55, 5. Noorwegen 0.58. Tweede deel eerste etappe Bodmin-Bideford: 1. Michiewicz 109 km in 2.20.17, 2. Michaelsen, 3. Henry 0.01, 4. Roger Vaessen 0.02, 5. Nadobenko 0.15, 6. Perks, 7. Stoof, 8. Sutton, 9. Niels Bogaard, 10. Marcussen z.t. **Algemeen klassement:** 1. In 't Ven 2.32.43, 2. Michaelsen 0.07, 3. Verbeken 0.08, 4. Clay 0.11, 5. Möller 0.14, 6. Willems 0.18, 7. Skaane 0.19, 8. Sutton 0.20, 9. Spratt, 10. Mickiewicz 0.21, 39. Vaessen 0.50.
Malderen (B), profs: 1. Jacques Hanegraaf 165 km in 3.47.00, 2. Hoffman, 3. Koerts, 4. Heynderickx, 5. Didier Priem, 15. Jakobs, allen z.t, 19. Patrick Strouken op 1.00, 21 Van Poppel. Gestart 123 man.
Kotem (B), amateurs: 1. Gert van Brabant, 102 km in 2.17.00, 7. Keeris, 10. Vrancken, 12. Fey, 16. Patrick Knarren, 18. Dohmen, 20. Leon Boelhouwers.
Buchten, avondcriterium A-amateurs: 1. Erik Keeris (Veldhoven) 85,5 kilometer in 2.06.12; 2. B. Thoolen op 43 sec.; 3. R. van de Donk op 1.20; 4. L. Boelhouwers; 5. M. Opdam; 6. P. Appeldoorn; 7. M. van Heeswijk; 8. H. van de Munchoff; 9. R. Daniels; 10. Van Haandel; 11. P. van Seggelen; 12. J. de Heij; 13. T. Bogers; 14. F. Ackermans; 15. G. Jansen; 16. P. Adriaans; 17. S. Mika; 18. R. Vaessen; 19. D. Heemskerk; 20. H. Raaymakers. Leidersprijs: Erik Keeris.
B-amateurs/veteranen: 1. J. van Kessel (Deurne) 49,4 km. in 1.15.26; 2. B. Pouwels; 3. R. Stals; 4. R. de Veth; 5. J. Aspers op 24 sec.; 6. P. Schmitz; 7. J. Peeters; 8. H. van Bavel; 9. T. Gruyters; 10. L. Leurs; 11. R. Willems; 12. A. van de Draai; 13. P. Kessels; 14. G. Bustin; 15. G. Nelissen; 16. J. Koch; 17. H. Beenkens; 18. P. van de Wetering; 19. N. Ritzen; 20. M. van der Linden. Leidersprijs: R. Stals.

verlenging

Voor de vuist weg

Ex-wielrenner **Joop Zoetemelk** in Elsevier:
„Ik lees al jaren geen Nederlandse kranten meer. Elke ochtend blader ik wat door l' Equipe. Meer hoef ik niet te weten. Het nieuws is toch overal hetzelfde"

Ex-international **Johan Neeskens**, ex-FC Groningen, in Penthouse:
„Bij New York Cosmos behandelde Hennes Weisweiler mij als een slaaf. Ik zei tegen mijzelf: 'Jij krijgt mij niet klein, Duitser''.

Ex-wereldkampioen dammen **Harm Wiersma** in de Volkskrant:
„Als mijn vader me schaken had geleerd, was ik nu misschien beter bij kas geweest."

Joop Zoetemelk opnieuw in Elsevier:
„Om tien uur gaat het licht uit. Ja, thuis ook. Er is weinig veranderd sinds ik vijf jaar geleden met koersen gestopt ben."

Tennisster **Brenda Schultz** in de Volkskrant:
„Als ik op de baan sta en het gaat niet, zegt een stemmetje in me: 'Je kunt helemaal niet goed tennissen, je speelt klote."

Nieuwe Vandenbroucke

Het bloed kruipt waar het niet gaan kan. Dat blijkt uit de uitslag van het Belgisch kampioenschap voor juniorenwielrenners. Frank Vandenbroucke veroverde afgelopen zondag in het Waalse Halanzy de titel, precies een jaar nadat hij ook al nationaal kampioen in de nieuwelingencategorie was geworden. De 17-jarige Frank Vandenbroucke is niet de zoon, wel de neef van Jean-Luc Vandenbroucke, de vroegere succesvolle profrenner die tegenwoordig chef d'equipe van de Lotto-ploeg is. De nieuwe juniorenkampioen heeft het talent dus niet van een vreemde. Overigens was de vader van Frank, Jean-Jacques, ooit als amateur een belofte. Jean-Jacques werkt als mecaniciën in de ploeg van zijn jongere broer Jean-Luc. Toevallig - of niet - is het zoontje van Jean-Luc Vandenbroucke ook wielrenner. Omdat Jean-Luc zijn zoon Jean-Denis zondag naar een nieuwelingenkoers in Hasselt begeleidde, kon hij niet getuige zijn van de wijze waarop zijn neef Frank de Belgische titel veroverde. Als je onze zuiderburen mag geloven, heeft Frank Vandenbroucke alles mee om ooit een nieuwe Merckx te worden. Over dat laatste weet Jean-Luc Vandenbroucke als geen ander mee te spreken. Ook hij werd immers ooit als een potentiële opvolger van de vijfvoudig Tourwinnaar bestempeld. Het is echter nooit zover gekomen. Dat Frank nu maar eerst eens zorgt, dat hij in de voetsporen van zijn illustere oom treedt. Dan is hij ook al een hele Piet...

Limburgs kampioenschap

Op het complex van FC ODA in Boshoven/Weert voetballen de Limburgse voetbalscheidsrechters komend weekeinde om de Limburgse titel. De organisatie is in handen de scheidsrechtersvereniging Weert en omstreken. De wedstrijden voor de arbiters beginnen om 11.00 uur. De prijsuitreiking is gepland rond 16.30 uur. Ook voor het randgebeuren heeft de groep Weert voor een aantrekkelijk programma gezorgd. Zaterdag treden The Classics op en zondag Difference.

Tourkoorts stijgt in Valkenburg



● *Onder leiding van de Franse tv-reporter Jean-Paul Ollivier (2e van links) werd een promotiefilm over Valkenburg aan de Geul gemaakt, die zaterdag 11 juli in geheel Europa wordt uitgezonden. Rechts naast Ollivier René Paulssen van de gemeente Valkenburg.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De start van de Ronde van Frankrijk nadert met rasse schreden. Over amper zes weken begint de 79e eitie van 'la Grande Boucle' in het Spaanse San Sebastian. Een week later, op zaterdag 11 juli om precies te zijn, eindigt de zevende etappe in Valkenburg. 's Anderendaags vertrekt de karavaan vanuit het Zuidlimburgse toeristenplaatsje naar het Duitse Koblenz. Intussen stijgt de Tourkoorts in Valkenburg. De stuurgroep, die de organisatie van twee dagen Tour in Valkenburg in handen heeft, is druk in de weer om alles in goede banen te leiden. Niets wordt aan het toeval overgelaten. De directie van de Société du Tour de France prijst dan ook de wijze waarop de Nederlandse Tourgemeente de zaken aanpakt. Valkenburg aan de Geul krijgt voor al die inzet ook heel veel terug. Vooral op promotioneel vlak. Een betere imagebuilding dan het binnenhalen van de Tour de France is ondenkbaar. In heel de wereld wordt in juli de naam van Valkenburg als toeristenstad uitgedragen.

Dankzij de Tour de France, 's werelds derde (na de Olympische Spelen en het WK voetbal) grootste sportevenement. Naast alle publiciteit die zich straks ter gelegenheid van de Ronde van Frankrijk over Valkenburg heen stort, heeft de Tourorganisatie in zijn contract met de Eurovisie bedongen, dat dagelijks meteen na afloop van het rechtstreekse televisieverslag van elke etappeplaats een 'carte postale' van ongeveer tweeëneenhalf tot drie minuten in beeld wordt gebracht. Een soort visitekaartje derhalve, dat in vrijwel geheel Europa op de buis verschijnt. Valkenburg komt zaterdag 11 juli ook aan de beurt. Vorige week was een cameraploeg van de Franse televisiemaatschappij Antenne 2 (deze zender verzorgt alle Tourbeelden) op bezoek in het Geulstadje. Onder leiding van de Franse tv-persoonlijkheid Jean-Paul Ollivier werden met betrekking tot de promotiefilm de mooiste plekjes van Valkenburg in beeld gebracht. Ollivier werd daarbij bijgestaan door René Paulssen, chef Kabinet en Voorlichting van de gemeente Valkenburg, en Bennie Ceulen, Nederlands vertegenwoordiger van de Société du Tour de France.

Jean-Paul Ollivier maakte van de gelegenheid gebruik om ook een reportage van Jan Nolten te maken. „In het kader van de nostalgie zendt Antenne 2 tijdens de Tour elke dag een filmpje over een oud-coryfee uit. Ter geleenheid van de etappe Brussel-Valkenburg is de keuze op Jan Nolten gevallen. Ook Nolten heeft een belangrijke bijdrage aan de huidige uitstraling van de Tour geleverd," verklaarde Ollivier.

Wrang afscheid

Jos Daerden had zich beslist heel iets anders voorgesteld van zijn afscheid van zijn actieve voetballoopbaan. De voormalige international uit Tongeren, die achtereenvolgens voor SK Tongeren, Standard Luik, Roda JC, Beerschot en Ekeren uitkwam, wordt zoals bekend met ingang van het nieuwe seizoen trainer van SK Beveren. Daerden, altijd toonbeeld van inzet en beroepsernst, werd door trainer Urbain Haesaert niet meer in de hoofdmacht van Ekeren opgesteld sinds bekend werd dat hij zijn nog een jaar durende contract zou verruilen voor de trainerspost bij Beveren. Afgelopen zondag sloot Ekeren het seizoen af met een 3-0 overwinning tegen RWDM. Jos Daerden was niet van de partij. Over hem werd zelfs geen woord meer gesproken. Een wrang afscheid derhalve.

Geen spelbreker

KERKRADE - De hevige onweersbui, die zondagmiddag Kerkrade blank zette, was bijna ook spelbreker in het beslissende duel om het klasseperiodekampioenschap in 1F tussen Chevremont en Waubach. De wedstrijd moest noodgedwongen gedurende 40 minuten onderbroken worden. Echter, vooraleer scheidsrechter Stassen het sein op groen zette, moesten enorme plassen water van het veld verwijderd worden. Chevremont-verzorger Jos Jongen (zie foto) wist de oplossing en haalde de 'trekker' van stal. Aangemoedigd door honderden toeschouwers veegde Jongen binnen de kortste keren de grasmat schoon, waardoor zijn club zich uiteindelijk kon plaatsen voor het beslissingsduel tegen VWO. Inzet van dit duel, dat donderdag op het terrein van Wilhelmina '08 in Weert gespeeld wordt, is een plaats in de hoofdklasse. Supporters, die Chevremont willen vergezellen naar Weert, dienen zich voor vanavond 21.00 uur aan te melden in de clubkantine, tel. 045-455032.



Foto: CHRISTA HALBESMA

Gratis bij onze thee

Bij onze vruchtenthee: gratis chocolade.

(AH Vruchtenthee, 20 zakjes à 4 gram 2.69/AH Delicata chocoladetablet, melk of puur, 100 gram t.w.v. 1.49**).

AH Krentenbollen, verpakt 6 stuks 345 ~~2.35~~ **1.99**

AH Kaas-uienstokbrood, verpakt, 2 stuks à 150 gram 345 ~~4.25~~ **3.69**

Calvé pindakaas met stukjes noot, pot 350 gram. Nu met 15% extra inhoud 45 ~~2.89~~ **2.49***

Stegeman droge worst, goudsalami, cervelaat extra, pepercervelaat, cervelas Oriëntal, mosterdcervelaat of plockworst, verpakt, 250 gram ~~4.99~~ **4.29**

Uit de bedieningsafdeling: Gekookte Gelderse worst, 100 gram 2345 ~~1.49~~ **1.19**

Maaslander 48+, vers van 't mes 345 of vacuüm verpakt, 12345 kilo ~~16.90~~ **14.90**

Van Nelle Fifty Fifty koffie, 100% koffie, 50% cafeïne, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, pak 250 gram 45 ~~2.99~~ **2.75**

Smiths Bugles, zak 85 gram ~~1.85~~ **1.59**
Minispandoek gratis bij aankoop van 2 zakken (zie de verpakking) *

NIEUW:
AH Maxi toiletpapier, zacht, 6 rol ~~5.99~~ **4.49**
AH Maxi toiletpapier, grijs, 6 rol ~~4.19~~ **3.19**
Handige, grote toiletrollen met twee keer zoveel vel op een rol.

De Jager Hollandse Nieuwe, verpakt, 2 stuks ~~4.50~~ **3.90**

Miracoli pastasauzen, Italiano of Piccante, pot 250 ml 345 ~~2.39~~ **99**

Yogho Yogho yoghurtdrink, aardbei, framboos of perzik, 3 pakjes à 0.2 liter ~~2.29~~ **1.49**

Uit onze notenafdeling: Suikerpinda's, kilo ~~9.56~~ **8.32** 275 gram 5 **2.29**

AH Hele sperziebonen fijn, 1/1 blik ~~1.69~~ **1.39**

Felix kattenbrokjes, diverse soorten, blik 405 gram (~~1.59~~) of pak 300 gram 345 ~~1.79~~ **1.39**
Bij aankoop van 4 blikken f 2.50 retour op uw bank- of girorekening (zie de verpakking).*

NIEUW:
Always damesverband, diverse soorten, pak 345 **5.99**
Bij aankoop van 1 pak f 6.79 (incl. portokosten) retour op uw bank- of girorekening (zie de verpakking).*

Rundergehakt, 500 gram ~~7.49~~ **5.99** kilo 2345 ~~13.99~~ **10.99**

NIEUW: Runderkaasvink, 100 gram 2345 ~~2.09~~ **1.89**

Shaslick, 100 gram 2345 ~~2.09~~ **1.89**

AH Kipkarbonade, ca. 2000 gram 2345 **10.99**

Galia meloen, per stuk **3.50**

Sperziebonen, 500 gram **2.99**

Uit onze bloemenafdeling: Fuchsia's, div. soorten, per stuk 5 **2.95***



AH-Servicelijn: bel gratis 06 - 0305. Artikelen waar kleine cijfertjes bij staan kunt u alléén kopen in AH-winkels waar een van die cijfers op de deur staat. Prijzen gelden van dinsdag 26 t/m zaterdag 30 mei a.s. * Zolang de voorraad strekt. ** Of de helft van de winkelwaarde in contanten.

5 Weken lang 'n gratis boodschap bij de boodschappen.